

|| ಕಾಲೀಯ ಉನಾಚ ||

ತವಾಪ್ಯಗುಣಮೈಶ್ವರ್ಯಂ ನಾಥ ಸ್ವಾಭಾವಿಕಂ ಪರಂ ।

ನಿರಸ್ತಾತಿಶಯಂ ಯಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಸ್ತೋಷ್ಯಾಮಿ ಕಿನ್ದಹಂ

|| ೪೪ ||

ತ್ವಂ ಪರಸ್ತ್ವಂ ಪರಸ್ಯಾದ್ಯಃ ಪರಂ ತ್ವಂ ತತ್ಪರಾತ್ಮಕಂ ।

ಪರಸ್ಮಾತ್ಪರನೋ ಯಸ್ತ್ವಂ ತಸ್ಯ ಸ್ತೋಷ್ಯಾಮಿ ಕಿನ್ದಹಂ

|| ೪೫ ||

ಯಥಾಹಂ ಭವತಾ ಸೃಷ್ಟೋ ಜಾತ್ಯಾ ರೂಪೇಣ ಚೇತ್ವರಃ ।

ಸ್ವಭಾವೇನ ಚ ಸಂಯುಕ್ತಸ್ತಥೇದಂ ಚೇಷ್ಟಿತಂ ಮಯಾ

|| ೪೬ ||

ಯದ್ಯನ್ಯಥಾ ಪ್ರವರ್ತೇಯ ದೇವದೇವ ತತೋ ಮಯಿ ।

ನ್ಯಾಯೋ ದಂಡನಿಪಾತಸ್ತೇ ತನ್ಮೈವ ವಚನಂ ಯಥಾ

|| ೪೭ ||

ತಥಾಪಿ ಯಂ ಜಗತ್ಸ್ವಾಮಿ ದಂಡಂ ಪಾತಿತವಾನ್ಮಯಿ ।

ಸ ಸೋಢೋಽಯಂ ವರೋ ದಂಡಸ್ತತ್ಪ್ರೋ ನಾನೋಽಸ್ಮು ಮೇ ವರಃ ||

೪೪. ಓ ಸ್ವಾಮಿ, ನಿನ್ನ ಅಪ್ಪಗುಣೈಶ್ವರ್ಯವು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾದರೂ ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾದುದು. ಇಂತಹ ಗುಣಿಯಾದ ನಿನ್ನನ್ನು ನಾನೆಂತು ಸ್ತುತಿಸಲಿ?

೪೫ ನೀನು ಪರಮ ಶ್ರೇಷ್ಠನು ಪರಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅಧ್ಯನು. ಪರಾತ್ಪರ ಸ್ವರೂಪನು. ಪರಕ್ಕಿಂತಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠನು. ಇಂತಹ ನಿನ್ನನ್ನು ಸ್ತೋತ್ರ ಮಾಡಲು ಹೇಗೆತಾನೇ ಸಮರ್ಥನು?

೪೬. ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನಾದ ನೀನು ನನ್ನನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದೆ. ಅದರಂತೆಯೇ ನಾನು ನನ್ನ ಜಾತಿಗೂ, ರೂಪಕ್ಕೂ, ಸ್ವಭಾವಕ್ಕೂ ಅನುಸಾರವಾಗಿ ವರ್ತಿಸಿದೆನು. ನಿನ್ನ ಸೃಷ್ಟಿಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ನಾನೇನೂ ನಡೆದಿಲ್ಲ.

೪೭. ನಿನ್ನ ಸೃಷ್ಟಿಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ನಡೆದಿದ್ದರೆ ಆಗ ನೀನು ನನಗೆ ಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ಕೊಡುವುದು ನ್ಯಾಯವಾದುದು. ನಿನ್ನ ವಚನದಂತೆಯೇ ನಾನು ನಡೆದಿರುವಾಗ ಇದಾವ ನ್ಯಾಯವು.

೪೮-೪೯. ಆದರೂ ಜಗತ್ಸ್ವಾಮಿಯಾದ ನೀನು ನನಗೆ ಶಿಕ್ಷೆ ಎಧಿಸುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ಸಹಿಸಲೇ ಬೇಕಾಗಿದೆ. ಅದೀಗ ನನಗೆ ವರರೂಪ

ಹತವೀರ್ಯೋ ಹತವಿಷೋ ದಮಿತೋಽಹಂ ತ್ವಯಾಚ್ಯುತ ।

ಜೀವಿತಂ ದೀಯತಾನೋಕಮಾಜ್ಞಾಸಯ ಕರೋಮಿ ಕಿಂ || ೪೯ ||

|| ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ ||

ಸಾತ್ರ ಸ್ಥೇಯಂ ತ್ವಯಾ ಸರ್ಪ ಕದಾಚಿದ್ಯಮುನಾಜಲೇ ।

ಸಭೃತ್ಯಪರಿವಾರಸ್ತ್ವಂ ಸಮುದ್ರಸಲಿಲಂ ವ್ರಜ || ೫೦ ||

ಸುತ್ವದಾನಿ ಚ ತೇ ಸರ್ಪ ದೃಷ್ಟ್ವಾನಿ ಮೂರ್ಧನಿ ಸಾಗರೇ ।

ಗರುಡಃ ಪನ್ನಗರಿಪುಸ್ತ್ವಯಿ ನ ಪ್ರಹರಿಷ್ಯತಿ || ೫೧ ||

|| ವ್ಯಾಸ ಉವಾಚ ||

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಸರ್ಪರಾಜಾನಂ ಮುಮೋಚ ಭಗವಾನ್ಪರೀ ।

ಪ್ರಣನ್ಯು ಸೋಽಪಿ ಕೃಷ್ಣಾಯ ಜಗಾಮ ಸಯಸಾಂನಿಧಿಂ || ೫೨ ||

ಪಶ್ಯತಾಂ ಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ ಸಭೃತ್ಯಾಪತ್ಯಬಂಧವಃ ।

ಸಮಸ್ತಭಾರ್ಯಾಸಹಿತಃ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಸ್ವಕಂ ಹೃದಂ || ೫೩ ||

ವಾಗಿ ಆಗಿದೆ. ನನ್ನ ಶಕ್ತಿಯೆಲ್ಲವೂ ಉಡುಗಿ ಹೋಯಿತು. ವಿಷವೆಲ್ಲವೂ ನಾಶವಾಯಿತು. ನನ್ನ ದೌಷ್ಟ್ಯವನ್ನು ಅಡಗಿಸಿರುವೆ. ಪ್ರಾಣದಾನವನ್ನು ಮಾಡು. ನಿನ್ನ ಆಜ್ಞೆಯಂತೆ ನಡೆಯುವೆನು. ಅನುಜ್ಞೆ ಮಾಡು. ಎಂದನು.

೫೦-೫೧. ಆಗ ಕೃಷ್ಣನಿಂದೆಂದನು: — ಸರ್ಪರಾಜನೇ, ನೀನು ಈ ಯಮುನಾಜಲವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬೇರೇಕಡೆಗೆ ಹೋಗು. ಎಂವಿಗೂ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬರಬೇಡ. ಭೃತ್ಯ ಸಂವಾರ ಸಮೇತನಾಗಿ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಸೇರಿ ವಾಸಿಸು. ಗರುಡನಿಗೂ ಹೆದರಬೇಕಾದ ಅವಶ್ಯಕತೆಯಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ತಲೆಯಿಮೇಲಿರುವ ನನ್ನ ಪಾದಗಳ ಗುರುತನ್ನು ನೋಡಿ ನಿನಗೆ ಶತ್ರುವಾದರೂ ಸಹ ಗರುಡನು ನಿನ್ನ ಸ್ನೇಹನೂ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ.

೫೨. ಎಂದು ಹೇಳಿದನಂತರ ಸರ್ಪರಾಜನನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ಸರ್ಪರಾಜನೂ ಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ವಂದಿಸಿ ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ತೆರಳಿದನು.

೫೩. ತನ್ನ ಆಳು, ಮಕ್ಕಳು, ಬಾಂಧವರು, ಪತ್ನಿಯರು ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಕರೆದುಕೊಂಡು ನಾಗರಾಜನು ಪ್ರಾಣಿಗಳೆಲ್ಲರ ಎದುರಿಗೆ ಕಾರಿಂದಿ ಮಡುವಿನಿಂದ ಹೊರಟು ಸಮುದ್ರವನ್ನು ಸೇರಿದನು.

ಗತೇ ಸರ್ಪೇ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಮೃತಂ ಪುನರಿವಾಗತಂ |

ಗೋಪಾ ಮೂರ್ಧನಿ ಗೋವಿಂದಂ ಸಿಷಿಚುರ್ನೇತ್ರಜೈರ್ಜಲೈಃ || ೫೪ ||

ಕೃಷ್ಣ ಮಕ್ಲಿಷ್ಠ ಕರ್ಮಾಣಮನ್ಯೇ ವಿಸ್ಮಿತಚೇತಸಃ |

ತುಷ್ಟವ್ರಮುರ್ದಿತಾ ಗೋಪಾ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಶಿವಜಲಾಂ ನದೀಂ || ೫೫ ||

ಗೀಯಮಾನೋಽಥ ಗೋಪೀಭಿಶ್ಚ ರಿಶೈಶ್ಚಾರುಚೇಷ್ಟಿತೈಃ |

ಸಂಸ್ತೂಯಮಾನೋ ಗೋಪಾಲ್ತೈಃ ಕೃಷ್ಣೋ ವ್ರಜಮುಸಾಗತಂ || ೫೬ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮಹಾಪುರಾಣೇ ಆದಿಬ್ರಾಹ್ಮೇ ಬಾಲಚರಿತೇ ಕಾಲೀಯದಮನ
ನಿರೂಪಣಂ ನಾನು ಪಂಚಾಶೀತ್ಯಧಿಕಶತತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

೫೪-೫೫. ಸರ್ಪರಾಜನು ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು ಕೃಷ್ಣನು ಮೇಲಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ಗೋಪಗೋಪಿಯರೆಲ್ಲರೂ ಮೃತನಾದ ಪುತ್ರನು ಬದುಕಿದಂತೆ ಬಂದಿರುವ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ನೋಡಿ ಹರ್ಷಾಶ್ರುಗಳಿಂದ ಅವನ ತಲೆಯನ್ನು ನೆನೆಸಿದರು. ಮತ್ತೆ ಕೆಲವರು ಇಂತಹ ಕಾರ್ಯಮಾಡಿದರೂ ಅವನಿಗೇನೂ ತೊಂದರೆಯಾಗದಿದ್ದನ್ನು ನೋಡಿ ವಿಸ್ಮಿತರಾಗಿ ಅವನನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿದರು. ಆ ನದಿಯ ನೀರು ವಿಷವಿಲ್ಲದೆ ಶುಭವಾದುದಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲರೂ ಸಂತೋಷಪಟ್ಟರು.

೫೬. ಅನಂತರ ಗೋಪಿಯರೆಲ್ಲರೂ ವಿವಿಧವಾಗಿ ಆಟವಾಡುತ್ತಾ ಮಂಗಳ ಗೀತೆಗಳನ್ನು ಹಾಡಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದರು. ಗೋಪಾಲರು ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿದರು. ಎಲ್ಲರೊಡನೆಯೂ ಕೃಷ್ಣನು ಗೋಕುಲಕ್ಕೆ ತೆರಳಿದನು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ಬಾಲಲೀಲೆಯ ವರ್ಣನೆಯಲ್ಲಿ
ಕಾಲೀಯದಮನನಿರೂಪಣವೆಂಬ ನೂರಂಭತ್ತೈದನೆಯ
ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.



ಶ್ರೀಃ

ಓಂ ತತ್ಸದ್ವೈಹ್ಮಣೇ ನಮಃ

ಅಥ ಬ್ರಾಹ್ಮೇ ಮಹಾ ಪುರಾಣೇ
ಷಡಶೀತ್ಯಧಿಕಶತತನೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ವ್ಯಾಸ ಉವಾಚ ॥

ಗಾಃ ಸಾಲಯಂತೌ ಚ ಪುನಃ ಸಹಿತೌ ರಾಮಕೇಶನೌ ।
ಭ್ರಮಮಾಣೌ ವನೇ ತತ್ರ ರಮ್ಯಂ ತಾಲವನಂ ಗತೌ ॥ ೧ ॥
ತಚ್ಚ ತಾಲವನಂ ನಿತ್ಯಂ ಧೇನುಕೋ ನಾಮ ದಾನವಃ ।
ನೃಗೋಮಾಂಸಕೃತಾಹಾರಃ ಸದಾಧ್ಯಾಸ್ತೇ ಖರಾಕೃತಿಃ ॥ ೨ ॥
ತತ್ರ ತಾಲವನಂ ರಮ್ಯಂ ಫಲಸಂಪತ್ಸಮುನ್ನಿತಂ ।
ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಸ್ಪೃಹಾನ್ವಿತಾ ಗೋಸಾಃ ಫಲಾದಾನೇಽಬ್ರುವನ್ತಚಃ ॥ ೩ ॥

ನೂರೆಂಚತ್ತಾರನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು

೧. ವ್ಯಾಸನು ಹೇಳಿದನು :—ಬಲರಾಮಕೃಷ್ಣರು ಪ್ರತಿದಿನವೂ ಹಸುಗಳನ್ನು ಮೇಯಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಒಂದು ದಿನ ಹಸುಗಳನ್ನು ಮೇಯಿಸುತ್ತಾ-ಮೇಯಿಸುತ್ತಾ ತಾಳೇ ಮರಗಳಿಂದ ಮನೋಹರವಾದ ಒಂದು ಅರಣ್ಯಪ್ರದೇಶಕ್ಕೆ ಹೋದರು.

೨. ಆ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಧೇನುಕನೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸನು ಕತ್ತಿಯವೇಷದಿಂದ ದಿನವೂ ಬರುತ್ತಿದ್ದನು. ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ಅಲ್ಲಿರುವ ಜನರನ್ನೂ ಹಸುಗಳನ್ನೂ ತಿಂದು ಹೊಟ್ಟೆ ತುಂಬಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದನು.

೩. ಆ ವನದಲ್ಲಿ ತಾಳೆಯ ಹಣ್ಣುಗಳು ಬಹುವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ರಮ್ಯವಾಗಿ ಕಾಣಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಅವನ್ನು ನೋಡಿ ಗೋಪರೆಲ್ಲರೂ ಆನಂದಪಡುತ್ತಾ ಹಣ್ಣನ್ನು ಕಿತ್ತುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಆಸೆಪಡುತ್ತಾ ಬಲರಾಮಕೃಷ್ಣರನ್ನು ಕುರಿತು,

॥ ಗೋಪಾ ಲೂಚುಃ ॥

ಹೇ ರಾನು ಹೇ ಕೃಷ್ಣ ಸದಾ ಧೇನುಕೇನೇ ವ ರಕ್ಷ್ಯತೇ ।
 ಭೂಪ್ರದೇಶೋ ಯತಸ್ತಸ್ಮಾತ್ಪ್ರಾಣೀಮಾನಿ ಸಂತಿ ವೈ ॥ ೪ ॥
 ಫಲಾನಿ ಪಶ್ಯ ತಾಲಾನಾಂ ಗಂಧಮೋದಯುತಾನಿ ವೈ ।
 ವಯಮೇತಾನ್ಯಭೀಷ್ಣಾಮಃ ಸಾತ್ಯಂತಾಂ ಯದಿ ರೋಚತೇ ॥ ೫ ॥
 ಇತಿ ಗೋಪಕುಮಾರಾಣಾಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ಸಂಕರ್ಷಣೋ ವಚಃ ।
 ಕೃಷ್ಣಶ್ಚ ಸಾತಯಾಮಾಸ ಭುವಿ ತಾಲಫಲಾನಿ ವೈ ॥ ೬ ॥
 ತಾಲಾನಾಂ ಪತತಾಂ ಶಬ್ದಮಾಕರ್ಣ್ಯಾಸುರರಾಟೌ ತತಃ ।
 ಅಜಗಾಮ ಸ ದುಷ್ಪಾತ್ಮಾ ಕೋಪಾದ್ವೈತೇಯಗರ್ದಭಃ ॥ ೭ ॥
 ಪದ್ಭ್ಯಾಮುಭಾಭ್ಯಾಂ ಸ ತದಾ ಪಶ್ಚಿಮಾಭ್ಯಾಂ ಚ ತಂ ಬಲೀ ।
 ಜಘಾನೋರಸಿ ತಾಭ್ಯಾಂ ಚ ಸ ಚ ತೇತಾಸ್ಯಗೃಹ್ಯತ ॥ ೮ ॥
 ಗೃಹೀತ್ವಾ ಭ್ರಾಮಣೇನ್ನೈವ ಚಾಂಬರೇ ಗತಜೀವಿತಂ ।
 ತಸ್ಮಿನ್ನೇವ ಪ್ರಚಿಕ್ಷೇಪ ವೇಗೇನ ತೃಣರಾಜನಿ ॥ ೯ ॥

೪-೫. ಎಲೈ ಬಲರಾಮ ಕೃಷ್ಣರೇ, ಈ ಪ್ರದೇಶವು ಧೇನುಕನೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸನಿಗೆ ಸೇರಿದುದು. ಆದುದರಿಂದ ಈ ಹಣ್ಣುಗಳನ್ನು ನಾವಾರೂ ಕೇಳಲಾರೆವು. ಹಣ್ಣುಗಳ ವಾಸನೆಯಂತೂ ಘಮಘಮಿಸುತ್ತಿರುವುದು. ತಿನ್ನಬೇಕೆಂಬ ಆಸೆಯು ಮಿತಿಮೀರಿರುವುದು. ನಿನಗೆ ಸಾಧ್ಯವಾದಲ್ಲಿ ಹಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಕೆಡವು ಎಂದರು.

೬. ತಕ್ಷಣ ಬಲರಾಮ ಕೃಷ್ಣರಿಬ್ಬರೂ ಮರಗಳಿಗೆ ಹತ್ತಿ ಹಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಕೆಳಕ್ಕೆ ಕೆಡವಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದರು.

೭-೮. ತಾಳೆಯ ಹಣ್ಣುಗಳು ಉದುರುತ್ತಿರುವ ಶಬ್ದವನ್ನು ಕೇಳಿ ಸತ್ತಿರುತ್ತಿರುವವನ್ನು ತಾಳಿದ ಆ ಧೇನುಕನು ಓಡಿಬಂದನು. ಕೃಷ್ಣ ಬಲರಾಮರು ಹಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಕೆಡವುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಅತಿಕೋಪದಿಂದ ಅವರಿಬ್ಬರನ್ನೂ ಹಿಂಗಾಲುಗಳಿಂದ ಒಡೆಯಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದನು. ಆ ಏಟುಗಳು ಅವರ ಎದೆಗಳಿಗೆ ಬೀಳುತ್ತಿರಲು ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಧೇನುಕನ ಕಾಲುಗಳನ್ನು ಬಿಗಿಯಾಗಿ ಹಿಡಿದು

೯. ಸುತ್ತಲೂ ತಿರುಗಿಸುತ್ತಾ ಬಹಳ ವೇಗವಾಗಿ ಹುಲ್ಲನ್ನು ಎಸೆಯುವಂತೆ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಎಸೆದುಬಿಟ್ಟರು. ಅವನ ಪ್ರಾಣವು ಹೊರಟುಹೋಯಿತು.

ತತಃ ಫಲಾನ್ಯನೇಕಾನಿ ತಾಲಾಗ್ರಾನ್ನಿ ಪತನ್ತರಃ |
 ಪೃಥಿವ್ಯಾಂ ಸಾತಯಾಮಾಸ ಮಹಾವಾತೋಽಂಬುದಾನಿವ || ೧೦ ||
 ಅನ್ಯಾನಪ್ಯಸ್ಯ ವೈ ಜ್ಞಾತೀನಾಗತಾನ್ದೈತ್ಯಗರ್ದಭಾನ್ |
 ಕೃಷ್ಣಶ್ಚಿಕ್ಷೇಪ ತಾಲಾಗ್ರೇ ಬಲಭದ್ರಶ್ಚ ಲೀಲಯಾ || ೧೧ ||
 ಪ್ತನೇನಾಲಂಕೃತಾ ಪೃಥ್ವೀ ಪಕ್ತ್ಯಸ್ತಾಲಫಲೈಸ್ತದಾ |
 ದೈತ್ಯಗರ್ದಭದೇಹೈಶ್ಚ ಮುನಯಃ ಶುಶುಭೇಽಧಿಕಂ || ೧೨ ||
 ತತೋ ಗಾವೋಃ ನಿರಾಬಾಧಾಸ್ತಸ್ತಿಸ್ತಾಲವನೇ ದ್ವಿಜಾಃ |
 ನವಶಪ್ತಂ ಸುಖಂ ಚೇರುರ್ಯತ್ರ ಭುಕ್ತಮಭೂತ್ಪುರಾ || ೧೩ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮಹಾಪುರಾಣೇ ಆದಿಬ್ರಾಹ್ಮೇ ಬಾಲಚರಿತೇ ಧೇನುಕವಧ-
 ವರ್ಣನಂ ನಾಮ ಪದಶೀತ್ಯಧಿಕತತತನೋಽಧ್ಯಾಯಃ

೧೦. ಅವನನ್ನು ಎಸೆಯಲು ಧೇನುಕನು ತಾಳೇಮರಗಳಮೇಲೆ
 ಬಿದ್ದನು. ಆಗ ದೊಡ್ಡಗಾಳಿಯು ಮೋಡಗಳನ್ನು ಛಿನ್ನಛಿನ್ನವಾಗಿ ಮಾಡು
 ವಂತೆ ಅನೇಕ ತಾಳೆಯಹಣ್ಣುಗಳು ಕೆಳಕ್ಕೆ ಉದುರಿ ಇಟ್ಟಾಡಿದವು.

೧೧. ಅನಂತರ ಧೇನುಕನ ಅನೇಕ ಬಂಧುಗಳು ಎದುರಿಸಲು
 ಬಂದರು. ಅವರನ್ನೂ ಸಹ ಕೃಷ್ಣ ಬಲರಾಮರು ತಾಳೇಮರಗಳ ಮೇಲಕ್ಕೆ
 ಅನಾಯಾಸವಾಗಿ ಎಸೆದು ಬಿಟ್ಟರು.

೧೨. ಸ್ವಲ್ಪ ಸಮಯದೊಳಗಾಗಿ ಭೂಮಿಯೆಲ್ಲವೂ ತಾಳೇಹಣ್ಣುಗಳಿಂದ
 ಕೂಡಿ ಅಲಂಕೃತವಾದಂತಾಯಿತು. ಧೇನುಕನ ಮತ್ತು ಅವನನುಯಾಯಿಗಳ
 ಮೃತಶರೀರಗಳೆಲ್ಲವೂ ಒಂದು ಕಡೆ ಬಿದ್ದಿದ್ದವು. ಇದನ್ನು ನೋಡಿ ಮುನಿ
 ಗಳೆಲ್ಲರೂ ಬಲರಾಮ ಕೃಷ್ಣರನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿದರು.

೧೩. ಅನಂತರ ಹಸುಗಳೆಲ್ಲವೂ ಯಾವ ತೊಂದರೆಯೂ ಇಲ್ಲದಂತೆ ಆ
 ತಾಳವನದಲ್ಲಿ ಸುಖವಾಗಿ ಎಳೆಯ ಗರಿಕೆಗಳನ್ನು ಮೆಯ್ದುವು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಧೇನುಕವಧವರ್ಣನವೆಂಬ
 ನೂರೆಂಭತ್ತಾರನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.

ಶ್ರೀಃ

ಓಂ ತತ್ಸದ್ಬ್ರಹ್ಮಣೇನಮಃ

ಅ ಥ ಬ್ರಾ ಹ್ಮೇ ಮ ಹಾ ಪು ರಾಣೇ

ಸನ್ತಾತೀತ್ಯಧಿಕಶತತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

|| ವ್ಯಾಸ ಉವಾಚ ||

ತಸ್ಮಿನ್ಪ್ರಾಸಭದೈತೇಯೇ ಸಾನುಜೇ ವಿನಿಶಾತಿತೇ |

ಸರ್ವಗೋಪಾಲಗೋಪೀನಾಂ ರಮ್ಯಂ ತಾಲವನಂ ಬಬೌ || ೧ ||

ತತಸ್ತೌ ಜಾತಹರ್ಷೌ ತು ವಸುದೇವಸುತಾವೃಭೌ |

ತುತುಭಾತೇ ಮಹಾತ್ಮಾನೌ ಬಾಲಶೃಂಗಾವಿನರ್ಪಭೌ || ೨ ||

ಚಾರಯಂತೌ ಚ ಗಾ ದೂರೇ ವ್ಯಾಹರಂತೌ ಚ ನಾಮಭಿಃ |

ನಿಯೋಗಪಾಶಸ್ಕಂಧೌ ತೌ ವನಮಾಲಾವಿಭೂಷಿತೌ || ೩ ||

ನೂರಿಂಭತ್ತೇಳನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು

೧. ವ್ಯಾಸನಿಂತೆಂದನು :—ರಾಸಭರೂಪಧಾರಿಯಾದ ಧೇನುಕನು ತನ್ನ ಅನುಯಾಯಿಗಳೊಡನೆ ಸಾಯಲು ಗೋಪಗೋಪಿಯರೆಲ್ಲರೂ ನಿರ್ಭಯರಾಗಿ ಆ ತಾಲವನಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದರು. ಅದರಿಂದ ಆ ವನವು ಬಲುಮನೋಹರವಾಗಿರುತ್ತಿತ್ತು.

೨-೩. ಬಲರಾಮ ಕೃಷ್ಣರೂಪಹ ಮುಷಭಗಳಂತೆ ಸ್ವಚ್ಛಂದನಾಗಿ ಸಂಚರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಬಾಲಕರಿಗೆಲ್ಲಾ ಮುಂದಾಳಾಗಿ ದೂರಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಹಸುಗಳನ್ನು ಮೇಯಿಸುತ್ತಾ, ಹಸುಗಳನ್ನು ಹೆಸರು ಹಿಡಿದು ಕೂಗುತ್ತಾ ಆನಂದದಿಂದ ಓಡಾಡಿದರು. ಹಸುಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟುವ ಹಗ್ಗವನ್ನು ಕೊರಳಿಗೆ ಸುತ್ತಿ ಕೊಂಡು ತುಳಸಿಯ ಮಾಲಿಕೆಯನ್ನು ಮಾಡಿ ಹಾಕಿಕೊಂಡು ಆ ವನದಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.

ಸುವರ್ಣಾಂಜನಚೂರ್ಣಾಭ್ಯಾಂ ತದಾ ತೌ ಭೂಷಿತಾಂಬರೌ ।

ಮಹೇಂದ್ರಾಯುಧಸಂಕಾಶೌ ಶ್ವೇತಕೃಷ್ಣಾವಿವಾಂಬುದೌ ॥ ೪ ॥

ಚೇರತುಲೋಕಸಿದ್ಧಾಭಿಃ ಕ್ರೀಡಾಭಿರಿತರೇತರಂ ।

ಸಮಸ್ತಲೋಕನಾಥಾನಾಂ ನಾಥಭೂತೌ ಭುವಂ ಗತೌ ॥ ೫ ॥

ಮನುಷ್ಯಧರ್ಮಾಭಿರತೌ ಮಾನಯಂತೌ ಮನುಷ್ಯತಾಂ ।

ತಜ್ಞಾತಿಗುಣಯುಕ್ತಾಭಿಃ ಕ್ರೀಡಾಭಿಶ್ಚೇರತುರ್ವನಂ ॥ ೬ ॥

ತತಸ್ತ್ವಾನೋಲಿಕಾಭಿಶ್ಚ ನಿಯುಜ್ಯೈಶ್ಚ ಮಹಾಬಲೌ ।

ವ್ಯಾಯಾಮಂ ಚಕ್ರತುಸ್ತತ್ರ ಶ್ವೇಪಣೇಯೈಸ್ತಥಾಶ್ಚಭಿಃ ॥ ೭ ॥

ತಲ್ಲಿಪ್ತುರಸುರಸ್ತತ್ರ ಉಭಯೋ ರಮಮಾಣಯೋಃ ।

ಅಜಗಾಮ ಪ್ರಲಂಬಾಬ್ಯೋ ಗೋಪವೇಷತಿರೋಹಿತಃ ॥ ೮ ॥

೪. ಕೃಷ್ಣನು ಪೀತಾಂಬರವನ್ನೂ ಬಲರಾಮನು ನೀಲಾಂಬರವನ್ನೂ ಉಟ್ಟು ಇಂದ್ರಾಯುಧದಂತೆ ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಕೃಷ್ಣನು ನೀಲವಾಗಿಯೂ, ಬಲರಾಮನು ಬಿಳುವಾಗಿಯೂ ಇದ್ದುದರಿಂದ ಕವುಬಿಳುವು ಮೋಡಗಳು ಒಟ್ಟಿಗೆ ಸೇರಿದಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದರು.

೫-೬. ಸಮಸ್ತಲೋಕಗಳಿಗೂ ರಕ್ಷಕರಾಗಿದ್ದರೂ ಸಹ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಮನುಜರಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿ ಮನುಷ್ಯರೆಂತೆ ವರ್ತಿಸುತ್ತಾ ಗೋಪಜಾತಿಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಆಟಗಳನ್ನಾಡುತ್ತಾ ಆ ವನದಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸಿದರು.

೭. ಮಹಾಬಲಶಾಲಿಗಳಾದ ಅವರು ಕುಸ್ತಿಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಎಲ್ಲ ರೋಡನೆ ಸೇರಿ ವ್ಯಾಯಾಮವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾ ಪರಸ್ಪರ ಕಲ್ಲುಗಳನ್ನೆಸೆದಾಡುತ್ತಾ ಚೇಷ್ಟೆಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.

೮-೯. ಈರೀತಿ ಇಬ್ಬರೂ ಗೋಪಾಲಕರೋಡನೆ ಆಟವಾಡುತ್ತಿರಲು

ಸೋಮಗಾಹತ ಋಶಂಕಂ ತೇಷಾಂ ಮಧ್ಯಮಮಾನುಷಃ |
ಮಾನುಷಂ ರೂಪಮಾಸ್ಥಾಯ ಪ್ರಲಂಬೋ ದಾನವೋತ್ತಮಃ || ೯ ||

ತಯೋಶ್ಚಿದ್ರಾಂತರಪ್ರೇಕ್ಷುರತಿಶೀಘ್ರಮಮನ್ಯತ |
ಕೃಷ್ಣಂ ತತೋ ಕೌಹಿಣೀಯಂ ಹಂತುಂ ಚಕ್ರೇ ಮನೋರಥಂ || ೧೦ ||

ದರಿಣಾ ಕ್ರೀಡನಂ ನಾಮ ಬಾಲಕ್ರೀಡನಕಂ ತತಃ |
ಪ್ರಕ್ರೀಡಿತಾಸ್ತು ತೇ ಸರ್ವೇ ದ್ವೌ ದ್ವೌ ಯುಗಪದುತ್ಪತನ್ || ೧೧ ||

ಶ್ರೀದಾಮ್ನಾ ಸಹ ಗೋವಿಂದಃ ಪ್ರಲಂಬೇನ ತಥಾ ಬಲಃ |
ಗೋಪಾಲೈರಸರೈಶ್ಚಾನ್ಯೈ ಗೋಪಾಲಾಃ ಸಹ ಪುಪ್ಲವುಃ || ೧೨ ||

ಶ್ರೀದಾಮಾನಂ ತತಃ ಕೃಷ್ಣಃ ಪ್ರಲಂಬಂ ರೋಹಿಣೀಸುತಃ |
ಜಿತವಾನ್ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷೀಯೈರ್ಗೋಪೈರನ್ಯೈಃ ಪರಾಜಿತಾಃ || ೧೩ ||

ಪ್ರಲಂಬನೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸನು ಗೊಲ್ಲನವೇಷವನ್ನು ಧರಿಸಿ ಅವರಿಬ್ಬರನ್ನೂ ನಾರ
ಮಾಡಲು ಧೈರ್ಯವಾಗಿ ಅವರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಂದು ಸೇರಿದನು.

೧೦. ಅವರಿಬ್ಬರನ್ನೂ ಏನಾದರೂ ಮಾಡಿ ಬೇರ್ಪಡಿಸಿ ಕೊಂದುಹಾಕ
ಬೇಕೆಂದು ಮನಸ್ಸುಮಾಡಿದನು.

೧೧. ಹುಡುಗರಿಲ್ಲರೂ ' ಜುಕೆಯ ಆಟ ' ನೆಂಬ ಆಟವನ್ನು ಆಡು
ತ್ತಿದ್ದರು. ಅದರಲ್ಲಿ ಇಬ್ಬಿಬ್ಬರು ಸೇರಿ ಕುಪ್ಪಳಿಸುತ್ತಾ ಓಡಾಡುವುದು, ಈರೀತಿ
ಎಲ್ಲರೂ ಆಡುತ್ತಿದ್ದರು.

೧೨. ಶ್ರೀದಾಮನೆಂಬುವನೊಡನೆ ಕೃಷ್ಣನೂ, ಪ್ರಲಂಬನೊಡನೆ ಬಲ
ದಾಮನೂ ಇತರೆಯವರೂ ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರೊಡನೆ ಸೇರಿ ಆಡಿದರು.

೧೩. ಕೃಷ್ಣನು ಶ್ರೀದಾಮನನ್ನೂ ಬಲರಾಮನು ಪ್ರಲಂಬನನ್ನೂ
ಸೋಲಿಸಿದರು. ಕೃಷ್ಣನ ಕಡೆಗೆ ಸೇರಿದ್ದ ಗೋಪರಿಲ್ಲರೂ ತಮ್ಮ ಏರುದ್ಧಪಕ್ಷ
ದವರನ್ನು ಸೋಲಿಸಿದರು.

ತೇ ವಾಹಯಂತಸ್ತು ನೋನ್ಯಂ ಭಾಂಡೀರಸ್ಕಂಧಮೇತ್ಯ ವೈ ।
 ಪುನರ್ನಿವೃತ್ತಾಸ್ತೇ ಸರ್ವೇ ಯೇ ಯೇ ತತ್ರ ಪರಾಜಿತಾಃ ॥ ೧೪ ॥

ಸಂಕರ್ಷಣಂ ತು ಸ್ಕಂಧೇನ ಶಿಃಸ್ಪ್ರಮುಕ್ತ್ವಿತ್ಯ ಸ್ಯ ದಾನವಃ ।
 ನ ತಸ್ಯಾ ಪ್ರಜಗಾಮೈವ ಸಚಂದ್ರ ಇವ ವಾರಿಧಃ ॥ ೧೫ ॥

ಅಶಕ್ತೋ ವಹನೇ ತಸ್ಯ ಸಂರಂಭಾದ್ಧಾನಮೋತ್ತಮಃ ।
 ವನ್ಯಧೇ ಸುಮಹಾಕಾಯಃ ಸ್ತ್ರಾವ್ಯಸೀವ ಬಲಾಹಕಃ ॥ ೧೬ ॥

ಸಂಕರ್ಷಣಸ್ತು ತಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ದಗ್ಧಶೈಲೋಪಮಾಕೃತಿಂ ।
 ಸ್ರಗ್ಧಾಮಲಂಬಾಧರಣಂ ಮುಕುಟಾಟೋಪಮಸ್ತಕಂ ॥ ೧೭ ॥

ರೌದ್ರಂ ಶಕಟಚಕ್ರಾಕ್ಷಂ ಪಾದನ್ಯಾಸಚಲತ್ಪ್ರೀತಿಂ ।
 ಹ್ರಿಯಮಾಣಸ್ತತಃ ಕೃಷ್ಣನಿದಂ ವಚನಮಬ್ರವೀತ್ ॥ ೧೮ ॥

೧೪. ಸೋತವರೆಲ್ಲರೂ ಗಿಟ್ಟವರನ್ನು ಗಡಿಗೆಯನ್ನು ಹೊರುವಂತೆ ಹೆಗಲಮೇಲೆ ಕೂರಿಸಿಕೊಂಡು ಸೋತಸ್ಥಳದಿಂದ ಆಟವಾಡುವ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಬರಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಸೋತವರೆಲ್ಲರೂ ಆರೀತಿ ನಾಡಿದರು. ಈಗ ಪ್ರಲಂಬನ ಸರದಿ ಬಂದಿತು.

೧೫. ಕೃಷ್ಣವರ್ಣನಾದ ಆ ರಾಕ್ಷಸನು ಬಲರಾಮನನ್ನು, ಮೋಡವು ಚಂದ್ರನನ್ನು ಧರಿಸುವಂತೆ ಹೆಗಲಮೇಲೆ ಹೊತ್ತು ಅಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲದೆ ಜಾಗ್ರತೆಯಾಗಿ ಹೊರಟನು.

೧೬. ಆದರೆ ಪ್ರಲಂಬನಿಗೆ ಬಲರಾಮನನ್ನು ಹೊರಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ಅವನು ಮಳೆಗಾಲದಲ್ಲಿ ಮೋಡಗಳು ಬೆಳೆಯುವಂತೆ ದೊಡ್ಡದಾಗಿ ಬೆಳೆದನು.

೧೭-೧೮. ಆ ದೈತ್ಯನು ದೊಡ್ಡ ಪರ್ವತಂತೆ ಭಯಂಕರನಾಗಿ ಕಾಣಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಅವನ ಕತ್ತಿನಲ್ಲಿರುವ ಮುತ್ತಿನ ಹಾರಗಳು ಅಲುಗಾಡುತ್ತಿದ್ದವು. ತಲೆಯ ಮೇಲಿನ ಕಿರೀಟವು ಚಲಿಸಿತು. ಅವನ ಪಾದ ವಿನ್ಯಾಸದಿಂದ ಭೂಮಿಯು ನಡುಗಿತು. ಅವನ ಕಣ್ಣುಗಳು ಬಂಡಿಯಚಕ್ರದಂತೆ ವಿಶಾಲವಾದವು. ಇಂತಹ ಭಯಂಕರ ರೂಪವನ್ನು ಧರಿಸಿ ಬಲರಾಮನನ್ನು ಆಸಹಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದಾಗ ಬಲರಾಮನು ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಕುರಿತು,

॥ ಬಲರಾಮ ಉವಾಚ ॥

ಕೃಷ್ಣ ಕೃಷ್ಣ ಹ್ರಿಯೇ ಶ್ವೇಷ ಪರ್ವತೋದಗ್ರಮೂರ್ತಿನಾ ।

ಕೇನಾಪಿ ಪಶ್ಯ ದೈತ್ಯೇನ ಗೋಪಾಲಚ್ಯುದ್ಭೂಸಿಣಾ

॥ ೧೯ ॥

ಯದತ್ರ ಸಾಂಪ್ರತಂ ಕಾರ್ಯಂ ಮಯಾ ಮಧುನಿಷೂದನ ।

ತತ್ಕಥ್ಯತಾಂ ಪ್ರಯಾತ್ಯೇಷ ದುರಾತ್ಮಾತಿತ್ತರಾಸ್ತತಃ

॥ ೨೦ ॥

॥ ನ್ಯಾಸ ಉವಾಚ ॥

ತಮಾಹ ರಾಮಂ ಗೋವಿಂದಃ ಸ್ಥಿತಭಿನ್ನಾಷ್ಟಸಂಪುಟಃ ।

ಮಹಾತ್ಮಾ ರೌಹಿಣೀಯಸ್ಯ ಬಲವೀರ್ಯಪ್ರಮಾಣವಿತ್

॥ ೨೧ ॥

॥ ಕೃಷ್ಣ ಉವಾಚ ॥

ಕಿಮಯಂ ಮಾನುಷೋ ಭಾವೋ ವ್ಯಕ್ತಮೇವಾವಲಂಬ್ಯತೇ ।

ಸರ್ವಾತ್ಮವೃನ್ಮಗುಹ್ಯಾನಾಂ ಗುಹ್ಯಾದ್ಗುಹ್ಯಾತ್ಮನಾ ತ್ವಯಾ

॥ ೨೨ ॥

ಸ್ಮರಾರೇಷಜಗದೀಶ ಕಾರಣಂ ಕಾರಣಾಗ್ರಜ ।

ಅತ್ಮಾನಮೇಕಂ ತದ್ವಚ್ಛ ಜಗತ್ಯೇಕಾರ್ಣವೇ ಚ ಯಃ

॥ ೨೩ ॥

೧೯-೨೦. ಎಲೈ ಕೃಷ್ಣ, ಗೊಲ್ಲನ ವೇಷವನ್ನು ಧರಿಸಿದ ಯಾವನೋ ರಾಕ್ಷಸನು ನನ್ನನ್ನು ಪಹರಿಸುತ್ತಿರುವನು. ನೋಡಿಲ್ಲಿ. ಪರ್ವತದಂತೆ ದೊಡ್ಡದಾದ ರೂಪವನ್ನು ಧರಿಸಿ ನನ್ನನ್ನೆತ್ತಿಕೊಂಡು ಜಾಗ್ರತೆಯಾಗಿ ಹೊರಟುಹೋಗುತ್ತಿರುವನು. 'ಈಗ ಇದಕ್ಕೆ ನಾನೇನು ಮಾಡಲಿ' ಬೇಗ ಹೇಳು ಎಂದನು.

೨೧, ಆಗ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಮುಗುಳ್ಳಗೆ ನಗುತ್ತಾ ಬಲರಾಮನ ಶೌರ್ಯ ಧೈರ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ತಿಳಿದವನಾಗಿ ಅವನನ್ನು ಕುರಿತು

೨೨. ಅಣ್ಣ, ಇದೇನಿದು? ಏನೂ ತಿಳಿಸುವದವನಂತೆ ಆಚರಿಸುತ್ತಿರುವೆ. ಗುಢವಾದ ವಿಷಯಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪನು ನೀನು. ರಹಸ್ಯಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ರಹಸ್ಯನು.

೨೩. ನೀನು ಜಗತ್ಕಾರಣನಲ್ಲವೇ? ಜಗತ್ಪ್ರಭುವಲ್ಲವೇ? ಜಲಮಯವಾದ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ನೀನೂ ಒಬ್ಬ ಕಾರಣಪುರುಷನಲ್ಲವೇ?

ಭವಾನಂದಂ ಚ ನಿಶ್ಚಾತ್ಮನೈಕಮೇವ ಹಿ ಕಾರಣಂ |
ಜಗತ್ಪೋಷ್ಯ ಜಗತ್ಕರ್ಥೇ ಭೇದೇನಾನಾಂ ವ್ಯವಸ್ಥಿತೌ

|| ೨೪ ||

ತತ್ತ್ವಯ್ಯತಾನುಮೇಯಾತ್ಮಂಸ್ತ್ವಯಾತ್ಮಾ ಜಹಿ ದಾನವಂ |
ಮಾನುಷ್ಯಮೇವಮಾಲಂಬ್ಯ ಬಂಧೂನಾಂ ಕ್ರಿಯತಾಂ ಹಿತಂ

|| ೨೫ ||

|| ವ್ಯಾಸ ಉವಾಚ ||

ಇತಿ ಸಂಸ್ಮಾರಿತೋ ವಿಪ್ರಾಃ ಕೃಷ್ಣೇನ ಸುಮಹಾತ್ಮನಾ |
ವಿಹಸ್ಯ ಪೀಡಯಾಮಾಸ ಪ್ರಲಂಬಂ ಬಲವಾನ್ತಲಃ

|| ೨೬ ||

ಮುಷ್ಟಿನಾ ಚಾಹನನ್ಮೂರ್ಛಿ ಕೋಪಸಂರಕ್ತಲೋಚನಃ |
ತೇನ ಚಾಸ್ಯ ಪ್ರಹಾರೇಣ ಬಹಿರ್ಯಾತೇ ವಿಲೋಚನೇ

|| ೨೭ ||

ಸ ನಿಷ್ಕಾಸಿತಮಸ್ತಿಷ್ಠೋ ಮುಖಾಚ್ಛೋಚಿತಮುದ್ಧಮನ್ |
ನಿಪಪಾತ ಮಹೀಪ್ತಪ್ತೇ ದೈತ್ಯನರ್ಯೋ ಮಮಾರ ಚ

|| ೨೮ ||

೨೪-೨೫. ನಾನೂ ನೀನೂ ಇಬ್ಬರೂ ಒಂದೇ ಅಲ್ಲವೇ? ಆ ಅಭೇದವೇ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಕಾರಣವು. ಆದರೆ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಉತ್ಪತ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿ ಇತರರಿಗೆ ಬೇರೆಬೇರೆಯಾಗಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವೆವು. ಆದುದರಿಂದ ಇವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಂಡು ಮನುಷ್ಯರೆಂತೆ ಆಚರಿಸಿ ಆ ದಾನವನನ್ನು ಸಂಹಾರಮಾಡು. ಹೆದರಿರುವ ಬಂಧುಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ಹಿತವನ್ನುಂಟುಮಾಡು. ಎಂದನು.

೨೬. ಕೃಷ್ಣನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಬಲರಾಮನಿಗೆ ತನ್ನ ಸ್ವರೂಪವೆಲ್ಲವೂ ಚ್ಛಾಪಕಕ್ಕೆ ಬಂದಿತು. ಆಗ ವಿಕಟವಾಗಿ ನಗುತ್ತಾ ಪ್ರಲಂಬನನ್ನು ಹಿಂಸಿಸಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದನು.

೨೭-೨೮. ಮುಷ್ಟಿಯಿಂದ ತಲೆಯನ್ನು ಬಲವಾಗಿ ಕುಟ್ಟಿದನು. ಆ ಏಟಿನಿಂದ ಕಣ್ಣುಗಳು ಈಚೆಗೆ ಬಂದವು. ಬುರುಡೆಯೊಡೆದು ಮೆದುಳು ಹೊರಕ್ಕೆ ಬಂದಿತು. ಬಾಯಿಂದ ರಕ್ತವು ಸುರಿಯಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿತು. ಪ್ರಲಂಬನು ಕೆಳಕ್ಕೆ ಉರುಳಿ ಪ್ರಾಣಬಿಟ್ಟನು.

ಪ್ರಲಂಬಂ ನಿಹತಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಬಲೇನಾದ್ಭುತಕರ್ಮಜಾ ।

ಪ್ರಹೃಷ್ಟಾಸ್ತುಷ್ಟ್ವವುಗೋಪಾಃ ಸಾಧು ಸಾಧ್ವಿತಿ ಚಾಬ್ರುವನ್ ॥ ೨೯ ॥

ಸಂಸ್ತುಯಮಾನೋ ರಾಮಸ್ತು ಗೋಪೈರ್ಯೈಃ ನಿಸಾತಿತೇ ।

ಪ್ರಲಂಬೇ ಸಹ ಕೃಷ್ಣೇನ ಪುನರ್ಗೋಕುಲಮಾಯಯಾ ॥ ೩೦ ॥

॥ ಸ್ಯಾಸೆ ಉಪಾಚ ॥

ತಯೋರ್ವಿಹರತೋರೇವಂ ರಾಮಕೇಶವಯೋರ್ವಜೇ ।

ಪ್ರಾವೃಡ್ಧತೀತಾ ವಿಕಸತ್ಸರೋಜಾ ಚಾಭವಚ್ಚರತ್ ॥ ೩೦ ॥

ವಿನುಲಾಂಬರನಕ್ಷತ್ರೇ ಕಾಲೇ ಚಾಭ್ಯಾಗತೇ ವ್ರಜಂ ।

ದದರ್ಶೇಂದ್ರೋತ್ಸವಾರಂಭಪ್ರವೃತ್ತಾನ್ತ್ರಜನಾಸಿನಃ ॥ ೩೧ ॥

ಕೃಷ್ಣಸ್ತಾನುತ್ಸುಕಾನ್ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಗೋಕಾನುತ್ಸವಲಾಲಸಾನ್ ।

ಕೌತೂಹಲಾದಿದಂ ವಾಕ್ಯಂ ಪ್ರಾಪ ವೃದ್ಧಾನ್ಮಹಾಮತಿಃ ॥ ೩೨ ॥

೨೯-೩೦. ಬಹಳ ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ ಬಲರಾಮನು ಪ್ರಲಂಬನನ್ನು ಕೊಂದುಹಾಕಲು ಗೋಪರೆಲ್ಲರೂ ' ಭಲಾ, ಭಲಾ ' ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾ ಬಲರಾಮನನ್ನು ಹೊಗಳಿದರು. ಕೃಷ್ಣನೊಡನೆ ಎಲ್ಲರೂ ಗೋಕುಲಕ್ಕೆ ತೆರಳಿದರು.

೩೧-೩೨. ಅಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಬಾಲಲೀಲೆಗಳನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತಾ ಆನಂದವಾಗಿರುತ್ತಿರಲು ವರ್ಷಕಾಲವು ಕಳೆದುಹೋಯಿತು. ಶರತ್ಕಾಲವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಯಿತು. ಕಮಲಗಳೆಲ್ಲವೂ ಬಿರಿದು ಸುಂದರವಾದವು. ಆಕಾಶವೆಲ್ಲವೂ ನಿರ್ಮಲವಾಯಿತು. ನಕ್ಷತ್ರಗಳೆಲ್ಲವೂ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡವು. ಇಂತಹ ಮನೋಹರನಾದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿವರ್ಷದಂತೆ ಈ ವರ್ಷದಲ್ಲಿಯೂ ಇಂದ್ರೋತ್ಸವವನ್ನು ಮಾಡಲು ಗೋಪಗೋಪಿಯರೆಲ್ಲರೂ ಉತ್ಸಾಹಭರಿತರಾದರು.

೩೩. ಅವರೆಲ್ಲರ ಸಡಗರವನ್ನು ನೋಡಿ ಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ಆಶ್ಚರ್ಯವಾಯಿತು. ಆಗ ಅವರ ಗುಂಪಿಗೆ ಹಿರಿಯರಾದ ಕೆಲವು ವೃದ್ಧರನ್ನು ಕುರಿತು-

|| ಕೃಷ್ಣ ಉವಾಚ ||

ಕೋರಯಂ ಶಕ್ರನುಜೋ ನಾನು ಯೇನ ವೋ ಹರ್ಷ ಆಗತಃ |

ಪ್ರಾಹ ತಂ ನಂದಗೋಪಶ್ಚ ಪೃಚ್ಛಂತಮತಿಸಾದರಂ

|| ೩೪ ||

|| ನಂದ ಉವಾಚ ||

ಮೇಘಾನಾಂ ಪಯಸಾಮಿಶೋ ದೇವರಾಜಃ ಶತಕೃತುಃ |

ಯೇನ ಸಂಚೋದಿತಾ ಮೇಘಾ ವರ್ಷಾಂತ್ಯಂಬುಮಯಂ ರಸಂ

|| ೩೫ ||

ತದ್ವೃಷ್ಟಿಜನಿತಂ ಸಸ್ಯಂ ವಯಮನ್ಯೇ ಚ ದೇಹಿನಃ |

ವರ್ತಯಾಮೋಪಭುಂಜಾನಾಸ್ತರ್ಪಯಾಮಶ್ಚ ದೇವತಾಃ

|| ೩೬ ||

ಕ್ಷೀರವತ್ ಇಮಾ ಗಾವೋ ವತ್ಸವತ್ಯಶ್ಚ ನಿರ್ವೃತಾಃ |

ತೇನ ಸಂವರ್ಧಿತೈಃ ಸಸ್ಯೈಃ ಪುಷ್ಪಾಸ್ತುಷ್ಪಾ ಭವಂತಿ ವೈ

|| ೩೭ ||

ನಾಸಸ್ಯಾ ನಾನ್ಯಣಾ ಭೂಮಿರ್ನ ಬುಭುಕ್ಷಾದಿಶೋ ಜನಃ |

ದೃಶ್ಯತೇ ಯತ್ರ ದೃಶ್ಯಂತೇ ವೃಷ್ಟಿಮಂತೋ ಬಲಾಹಕಾಃ

|| ೩೮ ||

೩೪. ಇಂದ್ರೋತ್ಸವವೆಂದರೇನು? ಅದು ಯಾವ ದೊಡ್ಡ ಉತ್ಸವ? ಅದರಿಂದ ನಾವೇಕೆ ಇಷ್ಟೊಂದು ಉತ್ಸಾಹ, ಹರ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದಬೇಕು? ಎಂದು ಕೇಳಲು ನಂದಗೋಪನು ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಕುರಿತು,

೩೫. ಇಂದ್ರನೆಂದರೆ ಮೇಘಗಳಿಗೂ, ನಿನಗೂ ಅಧಿಪತಿಯು ನೂರು ಅಶ್ವಮೇಧಯಾಗವನ್ನು ಮಾಡಿರುವ ಪುಣ್ಯಾತ್ಮನು. ಇವನ ಪ್ರೇರಣೆಯಂತೆಯೇ ಮೇಘಗಳು ನೀರನ್ನು ಸುರಿಸುವುವು.

೩೬. ಆ ಮಳೆಯಿಂದ ಬೆಳೆದ ಸಸ್ಯಗಳನ್ನು ನಾವೆಲ್ಲರೂ ತಿಂದು ಜೀವಿಸುವೆವು. ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಪೂಜಿಸಿ ಅವರನ್ನು ಸಂತುಷ್ಟಿಗೊಳಿಸುವೆವು.

೩೭. ಸಸ್ಯಗಳನ್ನು ತಿಂದು ಹಸುಗಳೆಲ್ಲವೂ ಪುಷ್ಟವಾಗುವುವು. ಸಂತೋಷಗೊಳ್ಳುವುವು. ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಹಾಲನ್ನು ಕೊಡುವುವು. ಕರುಗಳನ್ನು ಹಾಕುವುವು.

೩೮. ಯಾವ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಮೋಡಗಳು ಮಳೆಸುರಿಸುವುವೋ ಅಲ್ಲಿನ ಭೂಮಿಯು ಸಸ್ಯಸಮೃದ್ಧಿಯಾಗಿ ಇರುವುದು. ಅಲ್ಲಿರುವ ಜನರು ತೃಪ್ತರಾಗಿರುವರು.

ಭೂಮಿಮೇತತ್ಪಯೋ ಗೋಭಿರ್ಧತ್ತೇ ಸೂರ್ಯಸ್ಯ ವಾರಿಧಃ ।

ಪರ್ಜನ್ಯಃ ಸರ್ವಲೋಕಸ್ಯ ಭವಾಯ ಭುವಿ ವರ್ಷತಿ

॥ ೩೯ ॥

ತಸ್ಮಾತ್ಪ್ರಾನ್ವೃಷಿ ರಾಜಾನ್ಃ ಶಕ್ರಂ ಸರ್ವೇ ನುದಾನ್ವಿತಾಃ ।

ಮಹೇ ಸುರೇಶಮರ್ಘಾಂತಿ ವಯಮನ್ಯೇ ಚ ದೇಹಿನಃ

॥ ೪೦ ॥

॥ ೩೯ನೇ ಉವಾಚ ॥

ನಂದಗೋಪಸ್ಯ ವಚನಂ ಶ್ರುತ್ವೇತ್ಥಂ ಶಕ್ರಪೂಜನೇ ।

ಕೋಸಾಯ ತ್ರಿದಶೇಂದ್ರಸ್ಯ ಪ್ರಾಹ ದಾಮೋದರಸ್ತದಾ

॥ ೪೧ ॥

॥ ೪೦ನೇ ಉವಾಚ ॥

ನ ವಯಂ ಕೃಷಿಕರ್ತಾರೋ ವಣಿಜ್ಯಾಜೀವಿನೋ ನ ಚ ।

ಗಾವೋಽಸ್ಯದ್ಧೈವತಂ ತಾತ ವಯಂ ವನಚರಾ ಯತಃ

॥ ೪೨ ॥

ಅನ್ವೀಕ್ಷಿಕೇ ಶ್ರಯಿ ವಾರ್ತಾ ದಂಡನೀತಿತ್ತಥಾಪರಾ ।

ವಿದ್ಯಾಚತುಷ್ಟಯಂ ಶ್ವೇತದ್ವಾರ್ತಾಮತ್ರ ಶೃಣುಷ್ವ ಮೇ

॥ ೪೩ ॥

೩೯. ಭೂಮಿಯಮೇಲಿರುವ ನೀರು ಸೂರ್ಯನ ಕಿರಣಗಳಮೂಲಕು ಮೋಡಗಳಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಸೇರುವುದು. ಲೋಕಕಲ್ಯಾಣಕ್ಕೋಸ್ಕರವಾಗಿ ಇಂದ್ರನ ಆ ನೀರನ್ನು ಪುನಃ ಭೂಮಿಯ ಮೇಲೆ ಸುರಿಸುವನು.

೪೦. ಆದುದರಿಂದ ವರ್ಷಾಕಾಲದ ಕೊನೆದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾ ರಾಜರೂ ನಾವೂ ಸಹ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಇಂದ್ರನ ಉತ್ಸವವನ್ನು ಮಾಡುವುದು ಪದ್ಧತಿ ಯಾಗಿದೆ ಎಂಬನು.

೪೧. ಈರೀತಿಯಾಗಿ ಆಡಿದ ನಂದಗೋಪನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಕೃಷ್ಣನು ಇಂದ್ರನಿಗೆ ಕೋಪಬರುವಂತಹ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಿದನು.

೪೨. ಎಲೈ ತಂದೆಯೇ, ನಾವು ಕೃಷಿಮಾಡುವ ರೈತರಲ್ಲ. ವ್ಯಾಪಾರ ಮಾಡಿ ಆದರಿಂದ ಜೀವಿಸುವುದೂ ಇಲ್ಲ. ಇಂತಹವರಿಗಾದರೆ ಇಂದ್ರನುಬೇಕು. ಇಂದ್ರನೇ ಅವರಿಗೆ ದೇವರು. ಆದರೆ ನಮಗೆ ಹಸುಗಳೇ ದೇವರು. ನಾವು ಕಾಡಿನಲ್ಲಿಯೇ ಸಂಚರಿಸುವವರು.

೪೩. ಕೃಷಿ, ವಾಣಿಜ್ಯ, ಅನ್ವೀಕ್ಷಿಕೇ ಎಂಬ ಮೂರೂ ದಂಡನೀತಿ ಎಂಬುದೂ ಈ ನಾಲ್ಕು ವಿದ್ಯೆಗಳು ಇವೆ. ಇದರ ವಿಷಯವನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು.

ಕೃಷಿವೇಜ್ಯಾ ತದ್ವಚ್ಛ ತೃತೀಯಂ ಪಶುವಾಲನಂ ।
 ವಿದ್ಯಾ ಹೇತಾ ಮಹಾಭಾಗಾ ವಾರ್ತಾ ವೃತ್ತಿತ್ರಯಾತ್ರಯಾ ॥ ೪೪ ॥

ಕರ್ಷಕಾಣಾಂ ಕೃಷಿವೃತ್ತಿಃ ಪಣ್ಯಂ ತು ಪಣಜೀವಿನಾಂ ।
 ಅಸ್ತಾಕಂ ಗಾಃ ಪರಾ ವೃತ್ತಿರ್ವಾರ್ತಾ ಭೇದೈರಿಯಂ ತ್ರಿಭಿಃ ॥ ೪೫ ॥

ವಿದ್ಯಯಾ ಯೋ ಯಯಾ ಯುಕ್ತಸ್ತಸ್ಯ ಸಾ ದೈವತಂ ಮಹತ್ ।
 ಸೈವ ಪೂಜ್ಯಾರ್ಚನೀಯಾ ಚ ಸೈವ ತಸ್ಯೋಪಕಾರಿಕಾ ॥ ೪೬ ॥

ಯೋಽನ್ಯಸ್ಯಾಃ ಫಲಮುಕ್ತಂ ಸೈವ ಪೂಜಯತ್ಯಪರಾಂ ನರಃ ।
 ಇಹ ಚ ಪ್ರೇತ್ಯ ಚೈನಾಸೌ ತಾತ ನಾಪ್ನೋಽತಿ ಶೋಭನಂ ॥ ೪೭ ॥

ಪೂಜ್ಯಂಕಾಂ ಪ್ರಥಿತಾಃ ಸೀಮಾಃ ಸೀಮಾಂತಂ ಚ ಪುನರ್ವನಂ ।
 ವನಾಂತಾ ಗಿರಯಃ ಸರ್ವೇ ಸಾ ಚಾಸ್ತಾಕಂ ಪರಾ ಗತಿಃ ॥ ೪೮ ॥

೪೪. ಕೃಷಿ, ವಾಣಿಜ್ಯ, ದಂಡನೀತಿಗಳು ಹೇಗೆ ಮೂರು ವಿದ್ಯಗಳೋ ಹಾಗೆಯೇ ಪಶುವಾಲನೆಯೂ ಸಹ ಒಂದು ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ವಿದ್ಯೆಯು.

೪೫. ಉಳುವವರಿಗೆ ಕೃಷಿವೃತ್ತಿಯು ನಿಯತವಾದುದು. ಅಂಗಡಿ ಯನ್ನಿಟ್ಟು ಜೀವಿಸುವವರಿಗೆ ವ್ಯಾಪಾರ ನಿಯತವಾದುದು. ಹಾಗೆಯೇ ನಮಗೂ ಪಶುವಾಲನೆಯು ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ವೃತ್ತಿಯು.

೪೬. ಯಾವಯಾವ ವಿದ್ಯೆಯು ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ನಿಯತವೋ ಅವನಿಗೆ ಅದೇ ದೇವರು. ಅದನ್ನೇ ಅವನು ಪೂಜಿಸಬೇಕು. ಹಾಗೆಯೇ ಅದು ಅವನಿಗೆ ಉಪಕಾರವಾಡುವುದು.

೪೭. ಒಂದು ವಿದ್ಯೆಯನ್ನನುಲಂಭಿಸಿ ಅದರ ಹ್ರಯೋಪನವನ್ನು ಹೊಂದಿಯೂ ಸಹ ಅದನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಟ್ಟು ಬೇರೆಯದನ್ನು ಸೇವಿಸಿದರೆ ಅವನಿಗೆ ಒಳ್ಳೆಯದಾಗುವುದಿಲ್ಲ.

೪೮. ಅದುದರಿಂದ ನೀವೀಗ ನಮಗನುಕೂಲವಾದ ಸಮಾಪದ ಅರಣ್ಯವನ್ನು, ಅದರ ಎಲ್ಲೆವರೆಗೂ ಪೂಜಿಸಿರಿ ಅರಣ್ಯದೊಳಗಿರುವ ಪರ್ವತಗಳನ್ನು ಅರ್ಚಿಸಿರಿ. ಅದೇ ನಮಗೆ ಗತಿಯು.

ಗಿರಿಯಜ್ಞಸ್ತಯಂ ತಸ್ಮಾದ್ಗೋಯಜ್ಞಶ್ಚ ಪ್ರವರ್ತ್ಯತಾಂ ।

ಕಮಸ್ತಾಕಂ ಮಹೇಂದ್ರೇಣ ಗಾವಃ ಶೈಲಾಶ್ಚ ದೇವತಾಃ ॥ ೪೯ ॥

ಮಂತ್ರಯಜ್ಞಪರಾ ವಿಸ್ತಾಃ ಸೀರಯಜ್ಞಾಶ್ಚ ಕರ್ಷಕಾಃ ।

ಗಿರಿಗೋಯಜ್ಞಶೀಲಾಶ್ಚ ನಯಮದ್ರಿವನಾತ್ರಯಾಃ ॥ ೫೦ ॥

ತಸ್ಮಾದ್ಗೋವರ್ಧನಃ ಶೈಲೋ ಭವಿದ್ಧಿರ್ವಿವಿಧಾರ್ಹಣೈಃ ।

ಅರ್ಚ್ಯತಾಂ ಪೂಜ್ಯತಾಂ ಮೇಧ್ಯಂ ಪಶುಂ ಹತ್ವಾ ವಿಧಾನತಃ ॥ ೫೧ ॥

ಸರ್ವಘೋಷಸ್ಯ ಸಂದೋಹಾ ಗೃಹ್ಯಂತಾಂ ನೂ ವಿಚಾರ್ಯತಾಂ ।

ಭೋಜ್ಯಂತಾಂ ತೇನ ನೈ ವಿಸ್ತಾಸ್ತಥಾನ್ಯೇ ಚಾಪಿ ವಾಂಛಕಾಃ ॥ ೫೨ ॥

ತಮರ್ಚಿತಂ ಕೃತೇ ಹೋಮೇ ಭೋಜಿತೇಷು ದ್ವಿಜಾತಿಷು ।

ಽಪ್ಯಪ್ತಕೃತಾಪೀಡಾಃ ಪರಿಗಚ್ಛಂತು ಗೋಗಣಾಃ ॥ ೫೩ ॥

೪೯. ಪರ್ವತವೂಜೆಯನ್ನೂ, ಗೋವುಗಳ ಪೂಜೆಯನ್ನೂ ಮಾಡಿರಿ. ಇಂದ್ರನಿಂದ ನನುಗಾಗಬೇಕಾದುದೇನು? ಪರ್ವತ, ಹಸುಗಳೇ ನನುಗೆ ದೇವತೆಗಳು.

೫೦. ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಮಂತ್ರಗಳನ್ನು ಪೂಜಿಸಬೇಕು. ರೈತರು ನೇಗಿಲನ್ನು ಪೂಜಿಸಬೇಕು. ಪರ್ವತ ವನ ಇವುಗಳ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿರುವ ನಾವು ಪರ್ವತಗಳನ್ನೂ ಹಸುಗಳನ್ನೂ ಪೂಜಿಸಬೇಕು.

೫೧. ಆದುದರಿಂದ ಗೋವರ್ಧನವೆಂಬ ಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲರೂ ಹೋಗಬೇಕು. ವಿವಿಧವಾದ ಪೂಜಾಸಾಮಗ್ರಿಗಳಿಂದ ಅದನ್ನು ಪೂಜಿಸಬೇಕು. ಪವಿತ್ರವಾದ ಪಶುಬಲಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಅರ್ಚಿಸಬೇಕು.

೫೨. ಅಕ್ಕಪಕ್ಕದ ಹಳ್ಳಿಯವರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕರೆಯಿರಿ. ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನ್ನು ಊಟ ಉಪಚಾರಗಳಿಂದ ತೃಪ್ತಿಪಡಿಸಿ. ಯೋಚಿಸಬೇಡಿರಿ. ಇವ್ಯವಟ್ಟವರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಆಹ್ವಾನಮಾಡಿರಿ.

೫೩. ಗೋವರ್ಧನ ಪರ್ವತವನ್ನು ಪೂಜಿಸಿ, ಹೋಮ ಮುಂತಾದುವುಗಳನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಿ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನ್ನು ಸಂತುಷ್ಟಪಡಿಸಿ, ಅನಂತರ ಹಸುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಪುಷ್ಪಗಳಿಂದ ಆಲಂಕರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಬೇಕು.

ಏತನ್ನಮ ಮತಂ ಗೋಪಾಃ ಸಂಪ್ರೀತ್ಯಾ ಕ್ರಿಯತೇ ಯದಿ |

ತತಃ ಕೃತಾ ಭವೇತ್ಪ್ರೀತಿರ್ಗವಾನುದ್ರೇಷ್ಟಥಾ ಮನು

|| ೫೪ ||

|| ವ್ಯಾಸ ಉವಾಚ ||

ಇತಿ ತಸ್ಯ ವಚಃ ಶ್ರುತ್ವಾ ನಂದಾದ್ಯಾಸ್ತೇ ವ್ರಜಾಕಸಃ |

ಪ್ರೀತ್ಯುತ್ಪಲ್ಲವುಖಾ ವಿಪ್ರಾಃ ಸಾಧು ಸಾಧ್ವಿತ್ಯಥಾಬ್ರುವನ್

|| ೫೫ ||

ಲೋಭನಂ ತೇ ಮತಂ ವತ್ಸ ಯದೇತದ್ಭವತೋದಿತಂ |

ತತ್ಕರಿಷ್ಯಾಮ್ಯಹಂ ಸರ್ವಂ ಗಿರಿಯಜ್ಞಃ ಪ್ರವರ್ತ್ಯತಾಂ

|| ೫೬ ||

ತಥಾ ಚ ಕೃತನಂತಸ್ತೇ ಗಿರಿಯಜ್ಞಂ ವ್ರಜಾಕಸಃ |

ದಧಿಸಾಯಸಮಾಂಸಾದ್ಕೈರ್ದಮಃ ಶೈಲಬಲಿಂ ತತಃ

|| ೫೭ ||

ದ್ವಿಜಾಂಶ್ಚ ಭೋಜಯಾಮಾಸುಃ ಶತಶೋಽಥ ಸಹಸ್ರಶಃ |

ಗಾವಃ ಶೈಲಂ ತತಶ್ಚಕ್ರರರ್ಚಿತಾಸ್ತಂ ಪ್ರದಕ್ಷಿಣಂ

|| ೫೮ ||

೫೪. ಗೋವರೆಲ್ಲರೂ ನಾವು ಹೇಳಿದಂತೆ ಕೇಳಿದರೆ ಗೋವುಗಳ ಮತ್ತು ಪರ್ವತದ ಪ್ರೀತಿಗೆ ಪಾತ್ರರಾಗುವಿರಿ ಎಂದನು.

೫೫. ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಹೇಳಿದ ಗೋಪಾಲನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಗೋಕುಲವಾಸಿಗಳೂ ನಂದಾದಿಗಳೂ ಬಹಳ ಸಂತೋಷಗೊಂಡರು. ಭಲಾ ಭಲಾ ಎಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿ ಅವನನ್ನು ಕುರಿತು,

೫೬. ಮಗು, ಕೃಷ್ಣ, ನಿನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ಸರಿಯಾಗಿದೆ. ನೀನು ಹೇಳಿದಂತೆಯೇ ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಗೋವರ್ಧನಪರ್ವತದ ಪೂಜೆಯನ್ನೇ ಮಾಡುವೆವು ಎಂದರು.

೫೭ ೫೮. ಅನಂತರ ಎಲ್ಲರೂ ಗೋವರ್ಧನ ಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಹೋದರು. ಮೊಸರು, ಹಾಲು, ಪಾಯಸ, ಮಾಂಸ ಮುಂತಾದ ಪೂಜಾಸಾಮಗ್ರಿಗಳಿಂದ ಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಪೂಜೆಯನ್ನು ಮಾಡಿದರು. ಸಾವಿರಾರು ಜನ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೂ ಭೋಜನವನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ ಅವರನ್ನು ಸಂತುಷ್ಟಪಡಿಸಿದರು. ಹಸುಗಳನ್ನು ಪೂಜಿಸಿ ಅಲಂಕರಿಸಿ ಪರ್ವತದ ಪ್ರದಕ್ಷಿಣೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದರು.

ನ್ಮಪ್ತಭಾಕ್ತಾಭಿನರ್ಧಂತಃ ಸರ್ವೋಯಾ ಜಲದಾ ಇವ ।

ಗಿರಿಮೂರ್ಧನಿ ಗೋವಿಂದಃ ಶೈಲೋತ್ಪಹಮಿತಿ ಮೂರ್ತಿಮಾನ್ ॥ ೫೯ ॥

ಬುಭುಜೇತ್ಯನ್ನಂ ಬಹುವಿಧಂ ಗೋಪವರ್ಯಾಹೃತಂ ದ್ವಿಜಾಃ ।

ಕೃಷ್ಣಶ್ವೇನ್ನೈವ ರೂಪೇಣ ಗೋಷ್ಠೈಃ ಸಹ ಗಿರೇಃ ಶಿರಃ ॥ ೬೦ ॥

ಅಧಿರುಹ್ಯಾರ್ಚಯಾಮಾಸ ದ್ವಿತೀಯಾಮಾತ್ಮನಸ್ತನುಂ ।

ಅಂತರ್ಧಾನಂ ಗತೇ ತಸ್ಮಿನ್ನೋಪಾ ಲಬ್ಧ್ವಾ ತತೋ ವರಾನ್ ।

ಕೃತ್ವಾ ಗಿರಿಮಹಂ ಗೋಷ್ಠಂ ನಿಜಮುಚ್ಯಾಯಯುಃ ಪುನಃ ॥ ೬೧ ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀಮಹಾಪುರಾಣೇ ಆದಿಬ್ರಾಹ್ಮೇ ಬಾಲಚರಿತೇ ಗೋವರ್ಧನ-
ಗಿರಿಯಜ್ಞಪ್ರವರ್ತನಂ ನಾನು ಸಪ್ತಾಶೀತ್ಕಥಿಕ-
ತತತನೋತ್ಪಥಾಯಃ

೫೯. ಹೋರಿಗಳೂ ನೀರುತುಂಬಿದ ಮೋಡಗಳಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಾ ಆನಂದದಿಂದ ಹೊರಟಿದ್ದವು. ಕೃಷ್ಣನು ಪರ್ವತ ಮೇಲ್ಭಾಗದಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಪರ್ವತವೇ ಮನುಷ್ಯರೂಪವನ್ನು ಧರಿಸಿ ನಿಂತಿರುವುದೋ ಎಂಬಂತೆ ಕಾಣಿಸುತ್ತಿದ್ದನು.

೬೦-೬೧. ಬ್ರಾಹ್ಮಣರೆಲ್ಲರೂ ಸಂತುಷ್ಟರಾದನಂತರ ಕೃಷ್ಣನು ಗೋಪರೊಡನೆ ಪರ್ವತದ ತುದಿಗೆ ಹತ್ತಿದನು. ಅಲ್ಲಿ ಅವರೊಡನೆ ತನ್ನ ಬೇರೆ ಶರೀರವನ್ನು ಪೂಜಿಸಿದನು. ಅನಂತರ ಆ ಶರೀರವು ಅಂತರ್ಧಾನವಾಗಲು ಗೋಪರೆಲ್ಲರೂ ಕೃತಕೃತ್ಯರಾಗಿ ಎಲ್ಲರೊಡನೆ ತನುತಮ್ಮ ಊರುಗಳಿಗೆ ಹಿಂತಿರುಗಿದರು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಬಾಲಚರಿಯಲ್ಲಿ ಗೋವರ್ಧನಪರ್ವತದ ಪೂಜೆ ಎಂಬ ನಾರಿಂಭತ್ತೇಳನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.



ಶ್ರೀಃ

ಓಂ ತತ್ಸದ್ಬ್ರಹ್ಮಣೇನಮಃ

ಅಥ ಬ್ರಾಹ್ಮೇ ಮಹಾಪುರಾಣೇ

ಅಷ್ಟಾಶೀತ್ಯಧಿಕಶತತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

|| ವ್ಯಾಸ ಉವಾಚ ||

ಮಹೇ ಪ್ರತಿಹತೇ ಶಕ್ತ್ರೋ ಭೃಶಂ ಕೋಪಸಮನ್ವಿತಃ |

ಸಂವರ್ತಕಂ ನಾನು ಗಣಂ ತೋಯದಾನಾಮಥಾಬ್ರವೀತ್ || ೧ ||

|| ಇಂದ್ರ ಉವಾಚ ||

ಭೋ ಭೋ ಮೇಘಾ ನಿಶಮ್ಯುತದ್ವಜೋ ವಚನಂ ಮಮ |

ಆಕ್ಷಾಂತರಮೇವಾಶು ಕ್ರಿಯತಾಮನಿಚಾರಿತಂ || ೨ ||

ನಂ ತಗೋಪಃ ಸುದುರ್ಬುದ್ಧಿಗೋಪೈರನ್ಯೈಃ ಸಹಾಯವಾನ್ |

ಕೃಷ್ಣಾಶ್ರಯಬಲಾಧ್ಯಾತೋ ಮಹಭಂಗಮಚೀಕರಹ || ೩ ||

ನೂರೆಂಭತ್ತೆಂಟನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು

೧. ವ್ಯಾಸನು ಹೇಳಿದನು—ಗೋವರ್ಧನನರ್ಸತದ ಪೂಜೋತ್ಸವವು ಮುಗಿಯಲು, ಇಂದ್ರನು ತನಗೆ ಪೂಜೆಮಾಡಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಅತಿಕೋಪಗೊಂಡು ಸಂವರ್ತಕಗಳೆಂಬ ಮೇಘಗಳನ್ನು ಕರೆದು ಇಂತೆಂದನು.

೨. ಎಷ್ಟೆ ಮೇಘಗಳೇ, ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿರಿ ಮತ್ತು ನಾನು ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಮಾಡಿದರೆ ಅದನ್ನು ತಕ್ಷಣ ವಿಮರ್ಶೆಮಾಡದೆ ನೆರವೇರಿಸಬೇಕು.

೩. ಆ ದುಷ್ಟನಾದ ನಂದಗೋಪನು ಇತರ ಗೋಪರನ್ನೆಲ್ಲಾ ತನ್ನಂ ತೆಯೇ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೃಷ್ಣನು ಹೇಳಿದಂತೆ ಕೇಳುತ್ತಾ ನನಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಆಚರಿಸುತ್ತಿರುವನು.

ಅಜೀವೋ ಯಃ ಪರಂ ತೇಷಾಂ ಗೋಪತ್ಯಸ್ಯ ಚ ಕಾರಣಂ ।

ತಾ ಗಾವೋ ವೃಷ್ಟಿಸಾತೇನ ಪೀಡ್ಯಂತಾಂ ವಚನಾನ್ಮನು ॥ ೪ ॥

ಅಹಮಪ್ಯದ್ರಿಶ್ಯಂಗಾಭಂ ತುಂಗಮಾರುಹ್ಯ ವಾರಣಂ ।

ಸಾಹಾಯ್ಯಂ ವಃ ಕಿರಿಷ್ಯಾಮಿ ನಾಯೂನಾಂ ಸಂಗಮೇನ ಚ ॥ ೫ ॥

॥ ವ್ಯಾಸ ಉವಾಚ ॥

ಇತ್ಯಾಜ್ಞಪ್ತಾಃ ಸುರೇಂದ್ರೇಣ ಮುಮುಚುಸ್ತೇ ಬಲಾಹಕಾಃ ।

ವಾತವರ್ಷಂ ಮಹಾಭೀಮಮಭಾವಾಯ ಗವಾಂ ದ್ವಿಜಾಃ ॥ ೬ ॥

ತತಃ ಕ್ಷಣೇನ ಧರಣೀ ಕಕುಭೋಽಂಬರಮೇವ ಚ ।

ಏಕಂ ಧಾರಾಮಹಾಸಾರಪೂರಣೇನಾಭವದ್ವಿಜಾಃ ॥ ೭ ॥

೪. ಗೋಪರಿಗೆಲ್ಲಾ ಗೋವುಗಳೇ ಪ್ರಾಣದಂತಿರುವವು. ಆ ಗೋವುಗಳ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಿಂದ ಅವರು ಕೊಬ್ಬಿ ಮದೋನ್ಮತ್ತರಾಗಿರುವರು. ಆದುದರಿಂದ ಆ ಗೋವುಗಳನ್ನು ಅತಿವೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನಾಶಮಾಡಿರಿ. ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ.

೫. ನಾನೂ ಕೂಡ ಪರ್ವತದಂತಿರುವ ಐರಾವತದಮೇಲೆ ಕುಳಿತು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ನಿಮಗೆ ಸಹಾಯಮಾಡುವೆನು. ಜೊತೆಗೆ ವಾಯುವಿನ ಸಹಾಯವನ್ನೂ ಕೊಡುವೆನು ಎಂದನು.

೬. ಇಂದ್ರನ ಅಪ್ಪಣೆಯಾದೊಡನೆಯೇ ಮೋಡಗಳೆಲ್ಲವೂ ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟವು. ಗಾಳಿಯು ಜೋರಾಯಿತು ಮಳೆ ಬರಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿತು. ಮಹಾ ಭಯಂಕರವಾದ ಈ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಹಸುಗಳೆಲ್ಲವೂ ಹೆದರಿದವು.

೭. ಸ್ವಲ್ಪಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿಯೇ, ಧಾರಾಕಾರವಾಗಿ ಬೀಳುತ್ತಿರುವ ಮಳೆಯಿಂದ ಭೂಮಿಯೂ, ದಿಕ್ಕುಗಳೂ, ಆಕಾಶವೂ ಕಾಣದಂತಾಗಿ ಏಕಾಕಾರವಾದುವು.

- ಗಾನಸ್ತು ತೇನ ಪತತಾ ವರ್ಷವಾತೇನ ವೇಗಿನಾ ।
ಧೃತಾಃ ಪ್ರಾಣಾನ್ ಜಹುಃ ಸರ್ವಾಸ್ತಿಯಂಜುಖಶಿರೋಧರಾಃ ॥ ೮ ॥
- ಕ್ರೋಡೇನ ವತ್ಸಾನಾಕ್ರಮ್ಯ ತಸ್ಮರನ್ಯಾ ದ್ವಿಜೋತ್ತಮಾಃ ।
ಗಂಧೋಃ ವಿವತ್ಸಾಶ್ಚ ಕೃತಾ ವಾರಿಪೂರೇಣ ಚಾಪರಾಃ ॥ ೯ ॥
- ವತ್ಸಾಶ್ಚ ದೀನನವನಾಃ ಪನನಾಕಂಸಿಕಂಧರಾಃ ।
ಪ್ರಾಹಿ ಪ್ರಾಹೀತ್ಯಲ್ಪಕಬ್ಧಾಃ ಕೃಷ್ಣಮೂಚುರಿವಾರ್ತಕಾಃ ॥ ೧೦ ॥
- ತತಸ್ತದ್ಗೋಕುಲಂ ಸರ್ವಂ ಗೋಗೋಪೀಗೋಪಸಂಕುಲಂ ।
ಅತೀವಾರ್ತಂ ಜರಿಸ್ಪೃಷ್ಟ್ವಾ ಪ್ರಾಣಾಯಾಚಿಂತಯತ್ತದಾ ॥ ೧೧ ॥
- ಏತತ್ಕೃತಂ ಮಹೇಂದ್ರೇಣ ಮಹಭಂಗವಿರೋಧಿನಾ ।
ತದೇತವಖಿಲಂ ಗೋಷ್ಠಂ ಪ್ರಾತನ್ಯಮಧುನಾ ಮಾಯಾ ॥ ೧೨ ॥

೮. ಆ ಗಾಳಿಗೂ ಮಳೆಗೂ ಸಿಕ್ಕಿ ಅನೇಕ ಹಸುಗಳು ತೊಂದರೆ ಪಡುತ್ತಾ ಕೆಳಗುರುಳಿ ಕತ್ತುಗಳನ್ನು ತಿರುಗಿಸಿಕೊಂಡು ಪ್ರಾಣಬಿಟ್ಟವು.

೯. ಕೆಲವು ಗೋವುಗಳು ತಮ್ಮ ಕರುಗಳನ್ನು ಕಾಪಾಡಲು ಅವುಗಳನ್ನು ಮುಖರಗಳಿಂದ ಮರೆಮಾಡಿಕೊಂಡವು. ಅನೇಕ ಕರುಗಳು ನೀರಿನ ಪ್ರವಾಹದಲ್ಲಿ ಕೊಚ್ಚಿಕೊಂಡುಹೋದವು.

೧೦. ಕರುಗಳೆಲ್ಲವೂ ಗಾಳಿಯಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿ ಒದ್ದಾಡುತ್ತಾ ಪ್ರವಾಹದಲ್ಲಿ ಕೊಚ್ಚಿಕೊಂಡುಹೋಗುತ್ತಾ ದೀನಸ್ವರದಿಂದ ಕೂಗಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದವು. ಇದನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಕೃಷ್ಣಾ ನಮ್ಮನ್ನು ಕಾಪಾಡು ಎಂಬುದಾಗಿ ಕೇಳುತ್ತಿವೆಯೋ ಎಂಬಂತೆ ಇತ್ತು.

೧೧. ಸ್ತುತಿಹೊತ್ತಿನ ಒಳಗಾಗಿಯೇ ಹಸುಗಳಿಂದಲೂ ಗೋಪಗೋಪಿಯರಿಂದಲೂ ಆವೃತವಾದ ಆ ಗೋಕುಲದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಆರ್ತನಾದವು ಕೇಳಬರುತ್ತಿತ್ತು. ಎಲ್ಲರೂ ದುಃಖದಿಂದ ಹಾಹಾಕಾರಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಇದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನೋಡಿ ಕೃಷ್ಣನು ಈಗೇನುಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಯೋಚಿಸಿದನು.

೧೨-೧೩. ಇವೆಲ್ಲವೂ ಇಂದ್ರನಿಂದರೇ ನಡೆದಿದೆ. ತನಗೆ ಪೂಜೆಯನ್ನು ನಡೆಸಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಇಂದ್ರನಿಗೆ ಸಿಟ್ಟು ಬಂದಿರುವುದು. ಅದಕ್ಕೋಸ್ಕರ

ಇಮಮದ್ರಿವಹಂ ವೀರ್ಯಾದುತ್ಪಾಟ್ಯೋರುಶಿಲಾತಲಂ ।

ಧಾರಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಗೋಷ್ಠಸ್ಯ ಪೃಥುಜ್ವತ್ಸಮಿವೋಸರಿ

|| ೧೩ ||

|| ವ್ಯಾಸ ಉವಾಚ ||

ಇತಿ ಕೃತ್ವಾ ಮತಿಂ ಕೃಷ್ಣೋ ಗೋವರ್ಧನಮಹೀಧರಂ ।

ಉತ್ಪಾಟ್ಯೈಕಕರೇಣೈವ ಧಾರಯಾಮಾಸ ಲೀಲಯಾ

|| ೧೪ ||

ಗೋಪಾಂಶ್ಚಾಪ ಜಗನ್ನಾಥಃ ಸವಸಿತ್ವಾ ಟಿತಭೂಧರಃ ।

ವಿಶದ್ಧಮತ್ರ ಸಹಿತಾಃ ಕೃತಂ ವರ್ಷನಿವಾರಣಂ

|| ೧೫ ||

ಸುನಿರ್ವಾತೇಷು ದೇಶೇಷು ಯಥಾಯೋಗ್ಯಮಿಹಾಸ್ತತಾಂ ।

ಪ್ರವಿಶ್ಯ ನಾತ್ರ ಭೇತವ್ಯಂ ಗಿರಿಪಾತಸ್ಯ ನಿರ್ಭಯೈಃ

|| ೧೬ ||

ಇತ್ಯುಕ್ತಾಸ್ತೇನ ತೇ ಗೋಪಾ ನಿವಿಶುರ್ಗೋಧನೈಃ ಸಹ ।

ಶಕಟಾರೋಪಿತ್ಯೈರ್ಭಾಂಡೈರ್ಗೋವೈಶ್ವಾಸಾರಪೀಡಿತಾಃ

|| ೧೭ ||

ರಲೇ ಇಷ್ಟೆಲ್ಲಾ ಅನರ್ಥಗಳಾಗುತ್ತಿವೆ. ಈಗ ಏನಾದರೂ ಮಾಡಿ ಗೋಕುಲ ದವರನ್ನು ಕಾಪಾಡಬೇಕು. ಅದುದರಿಂದ ಈ ಗೋವರ್ಧನ ಪರ್ವತವನ್ನು ಭತ್ತಿಯಂತೆ ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದು ಈ ಮಳೆಯಿಂದ ಇವರೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಕಾಪಾಡುವೆನು.

೧೪. ಈರಿತಿಯಾಗಿ ಯೋಚಿಸಿ ಕೃಷ್ಣನು ಗೋವರ್ಧನಪರ್ವತವನ್ನು ಒಂದೇ ಕೈಯಿನಿಂದ ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದನು.

೧೫-೧೬. ಅನಂತರ ಗೋಪರನ್ನು ಕುರಿತು, ಬನ್ನಿರಿ ಪರ್ವತದ ಕೆಳಗೆ ನಿಂತು ಮಳೆಯ ಭಯವನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಿರಿ. ಎಲ್ಲರೂ ಧೈರ್ಯವಾಗಿ ಬಂದು ನಿಂತುಕೊಳ್ಳಿರಿ. ಪರ್ವತವು ಬಿದ್ದುಹೋದೀತೆಂದು ಭಯಪಡಬೇಕಾದ ಅನರ್ಥಕತೆಯಿಲ್ಲ.

೧೭. ಎಂದು ಜೇಳಲು ಗೋವರೆಲ್ಲರೂ ತಮ್ಮತಮ್ಮ ಸಾಮಾನುಗಳನ್ನು ಗಾಡಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇರಿಕೊಂಡು ಹಸುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಅಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಜಾಗ್ರತೆಯಾಗಿ ಪರ್ವತದ ಕೆಳಕ್ಕೆ ಬಂದು ಸೇರಿದರು. ಮಳೆಯಿಂದ ತೊಂದರೆಪಡುತ್ತಿದ್ದ ಗೋವಕಾಸ್ತ್ರೀಯರೆಲ್ಲರೂ ಸಹ ಬೇಗಬೇಗ ಬಂದರು.

ಕೃಷ್ಣೋಽಪಿ ತಂ ದಧಾಶೈವಂ ಶೈಲಮತ್ಯಂತನಿಶ್ಚಲಂ |

ವ್ರಜಾಕೋವಾಸಿಭಿರ್ಹರ್ಷವಿಸ್ಥಿತಾಷ್ಟೈರ್ನಿರೀಕ್ಷಿತಃ

|| ೧೮ ||

ಗೋಪಗೋಪೀಜನೈರ್ಹೃಷ್ಯೈಃ ಪ್ರೀತಿವಿಸ್ತಾರಿತೇಕ್ಷಣೈಃ |

ಸಂಕ್ಷುಯಾಮಾನಚರಿತಃ ಕೃಷ್ಣಃ ಶೈಲಮಧಾರಯತ್

|| ೧೯ ||

ಸಪ್ತರಾತ್ರಂ ಮಹಾಮೇಘಾ ವನರ್ಷುರ್ನಂದಗೋಕುಲೇ |

ಇಂದ್ರೇಣ ಚೋದಿತಾ ಮೇಘಾ ಗೋಸಾನಾಂ ನಾಶಕಾರಿಣಾ

|| ೨೦ ||

ತತೋ ಧೃತೇ ಮಹಾಶೈಲೇ ಪರಿತ್ರಾತೇ ಚ ಗೋಕುಲೇ |

ಮಿಥ್ಯಾ ರೈತಜ್ಞೋ ಬಲಭಿವ್ವಾರಯಾಮಾಸ ತಾನ್ಯನಾನ್

|| ೨೧ ||

ನ್ಯಭ್ರೇ ನಭಸಿ ದೇವೇಂದ್ರೇ ವಿತಥೇ ಶಕ್ರಮಂತ್ರಿತೇ |

ನಿಷ್ಕ್ರಮ್ಯ ಗೋಕುಲಂ ಹೃಷ್ಯಃ ಸ್ತಸ್ಮಾನಂ ಪುನರಾಗಮತ್

|| ೨೨ ||

೧೮-೧೯. ಗೋಕುಲದ ಗೋಪಿಯರೆಲ್ಲರೂ ಬಹಳ ಸಂತೋಷಗೊಂಡರು. ಎಲ್ಲರೂ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಹೊಗಳುತ್ತಾ ಪ್ರೀತಿಪೂರ್ವಕವಾದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅವನನ್ನು ನೋಡುತ್ತಾ ನಿಂತಿದ್ದರು. ಕೃಷ್ಣನೂ ಆ ಪರ್ವತವನ್ನು ಅಲುಗಾಡದಂತೆ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡಿದ್ದನು.

೨೦. ಇಂದ್ರನ ಜಿಜ್ಞಾಸುಸಾರವಾಗಿ ದೊಡ್ಡದೊಡ್ಡ ಮೋಡಗಳು ಏಳು ರಾತ್ರಿಗಳವರೆಗೂ ಒಂದೇಸಮನಾಗಿ ಮಳೆಗರೆದವು.

೨೧ ಕೃಷ್ಣನು ಆ ಮಳೆಯನ್ನು ತಡೆಯಲು ಪರ್ವತವನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದು ಗೋಕುಲವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಲು ಇಂದ್ರನು ನಿರುಪಾಯನಾಗಿ ಮೇಘಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಕರೆಸಿದನು.

೨೨. ಅಂತರಿಕ್ಷವೆಲ್ಲವೂ ಮೋಡಗಳಿಲ್ಲದೆ ಸ್ವಚ್ಛವಾಯಿತು. ದೇವೇಂದ್ರನ ಉಪಾಯವೆಲ್ಲವೂ ವ್ಯರ್ಥವಾಯಿತು. ವ್ರಜವಾಸಿಗಳೆಲ್ಲರೂ ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರೆಯೊಡನೆ ತಮ್ಮತಮ್ಮ ಸ್ಥಾನಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಸೇರಿದರು.

ಮುಮೋಚ ಕೃಷ್ಣೋಽಪಿ ತದಾ ಗೋವರ್ಧನಮಹಾಗಿರಿಂ ।

ಸ್ವಸ್ಥಾನೇ ವಿಸ್ತಿತಮುಖೈರ್ಧೃಷ್ಟೈವ್ರಜವಾಸಿಭಿಃ

॥ ೨೩ ॥

“ ನ್ಯಾಸ ಉಮಾಚ ”

ಧೃತೇ ಗೋವರ್ಧನೇ ಶೈಲೇ ಪರಿತ್ರಾತೇ ಚ ಗೋಕುಲೇ ।

ಲೋಚಯಾಮಾಸ ಕೃಷ್ಣ ಸ್ಯ ದರ್ಶನಂ ಪಾಕಶಾಸನಃ

॥ ೨೪ ॥

ಸೋಽಧಿರುಹ್ಯ ಮಹಾನಾಗಮೈರಾವತಮುಮಿತ್ರಜಿತ್ ।

ಗೋವರ್ಧನಗಿರೌ ಕೃಷ್ಣಂ ದದರ್ಶ ತ್ರಿದಶಾಧಿಪಃ

॥ ೨೫ ॥

ಚಾರಯಂಕಂ ಮಹಾವೀರ್ಯಂ ಗಾಶ್ವ ಗೋಪವಪುರ್ಧರಂ ।

ಕೃತ್ಸ್ನಸ್ಯ ಜಗತೋ ಗೋಪಂ ವೃತಂ ಗೋಪಕುಮಾರಕೈಃ

॥ ೨೬ ॥

ಗರುಡಂ ಚ ದದರ್ಶೋಚ್ಚೈರಂತರ್ಧಾನಗತಂ ದ್ವಿಜಾಃ ।

ಕೃತಚ್ಛಾಯಾಂ ಪರೇರ್ಮೂರ್ಧ್ನಿ ಪಕ್ಷಾಭ್ಯಾಂ ಪಕ್ಷಿಪುಂಗವಂ

॥ ೨೭ ॥

೨೩. ಅನಂತರ ಕೃಷ್ಣನು ಗೋವರ್ಧನ ಪರ್ವತವನ್ನು ಹಿಂದಿನಂತೆಯೇ ಇರಿಸಿ ಮನೆಗೆ ಹೋದನು. ವ್ರಜವಾಸಿಗಳೆಲ್ಲರೂ ಜನಂದಪಟ್ಟರು.

೨೪. ಇಷ್ಟೆಲ್ಲಾ ಆದನಂತರ ಇಂದ್ರನಿಗೆ ಏನಾದರೂ ಮಾಡಿ ಕೃಷ್ಣನ ದರ್ಶನವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಕುತೂಹಲವುಂಟಾಯಿತು.

೨೫. ಆದಕೋಸ್ಕರವಾಗಿ ಇಂದ್ರನು ತನ್ನ ಐರಾವತವನ್ನೇರಿ ಗೋಕುಲಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ಅಲ್ಲಿ ಗೋವರ್ಧನಪರ್ವತದ ಮೇಲಿರುವ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ನೋಡಿ ತಾನು,

೨೬. ಗೊಲ್ಲನ ವೇಷವನ್ನು ಧರಿಸಿ ಹಸುಗಳನ್ನು ಕಾಯುತ್ತಾ ಗೋಪಕುಮಾರರಿಂದ ಕೂಡಿ ಆಟವಾಡುತ್ತಿರುವ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಒಡೆನಾಡ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ನೋಡಿದನು.

೨೭. ಕೃಷ್ಣನ ತಲೆಯಮೇಲೆ ದೂರದಲ್ಲಿ ಗರುಡನು ಹಾರಾಡುತ್ತಾ ಅವನ ತಲೆಗೆ ನೆರಳನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಇಂದ್ರನು ನೋಡಿದ ಕೂಡಲೇ ಗರುಡನು ಅಂತರ್ಧಾನನಾದನು.

ಅಸುಹೃತ್ ಸ ನಾಗೇಂದ್ರಾದೇಕಾಂತೇ ಮಧುಸೂದನಂ ।

೨೪ : ಸಸ್ಮಿತಮಾಹೇದಂ ಪ್ರೀತಿವಿಸ್ತಾರಿತೇಕ್ಷಣಃ

|| ೨೪ ||

|| ಇಂದ್ರ ಉವಾಚ ||

ಕೃಷ್ಣ ಕೃಷ್ಣ ಶೃಣುಷ್ವೇದಂ ಯದರ್ಥಮಹಮಾಗತಃ ।

ತ್ವತ್ಸಮೀಪಂ ಮಹಾಬಾಹೋ ನೈತಚ್ಚಿಂತ್ಯಂ ತ್ವಯಾನ್ಯಥಾ

|| ೨೫ ||

ಭಾರಾವತರಣಾರ್ಥಾಯ ಪೃಥಿವ್ಯಾಃ ಪೃಥಿವೀತಲಂ ।

ಅವತೀರ್ಣೋಽಖಿಲಾಧಾರಸ್ತ್ವಮೇವ ಪರಮೇಶ್ವರ

|| ೨೬ ||

ಮಹಭಂಗವಿರುದ್ಧೇನ ಮಯಾ ಗೋಕುಲನಾಶಕಾಃ ।

ಸಮಾದಿಷ್ಟ್ವಾ ಮಹಾಮೇಘಾಸ್ತ್ಯಶ್ಚೈತತ್ಕದನಂ ಕೃತಂ

|| ೨೭ ||

ತ್ರಾತಾಸ್ತಾಪಾತ್ತ್ವಯಾ ಗಾವಃ ಸಮುತ್ಪಾಟ್ಯ ಮಹಾಗಿರಿಂ ।

ತೇನಾಹಂ ತೋಷಿತೋ ವೀರ ಕರ್ಮಣಾತ್ಯದ್ಭುತೇನ ತೇ

|| ೨೮ ||

೨೪. ಬಳಿಕ ಇಂದ್ರನು ಐರಾವತದಿಂದ ಇಳಿದು ಕೃಷ್ಣನು ಒಬ್ಬನೇ ಇರುವ ಸಮಯವನ್ನು ನೋಡಿ ನಸುನಗುತ್ತಾ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಅವನನ್ನು ಕುರಿತು,

೨೫. ಹಿ ಕೃಷ್ಣ, ನೀನು ಮಹಾಬಲಶಾಲಿಯು. ನಾನು ಹೇಳುವುದನ್ನು ದಯವಿಟ್ಟು ಲಾಲಿಸು. ಅದಕ್ಕೋಸ್ಕರಲೇ ನಿನ್ನ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ನಾನು ಬಂದಿರುವೆನು. ಅನ್ಯಥಾ ಭಾವನೆ ಮಾಡಬೇಡ.

೨೬. ಪೃಥಿವಿಯ ಭಾರವನ್ನೆಳೆಹಲು ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಅವತರಿಸಿರುವ ಮಹಾಮಹಿಮನು ನೀನು. ಜಗದಾಧಾರನೂ ಪ್ರಭುವೂ ನೀನೇ.

೨೭. ಇಂತಹ ನಿನ್ನನ್ನು ನಾನು ತಿಳಿಯದೆ ನಿಮ್ಮ ಉತ್ಸವವನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದೆನು. ಅದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಗೋಕುಲವನ್ನೇ ನಾಶಮಾಡುವಂತಹ ಮಳೆಗರೆಯಲು ಮೋಡಗಳಿಗೆ ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿದೆನು. ಅದಕ್ಕೆ ಇಂತಹ ಕದನವು ಸಂಭವಿಸಿತು.

೨೮. ಆಗ ನೀನು ಗೋವರ್ಧನ ಪರ್ವತವನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದು ಗೋಪ ಗೋಪಿಯರನ್ನೂ, ಗೋವುಗಳನ್ನೂ ರಕ್ಷಿಸಿದೆ. ನೀನು ಮಾಡಿದ ಅದ್ಭುತವಾದ ಕೆಲಸವನ್ನು ನೋಡಿ ನನಗೆ ತುಂಬಾ ಆಶ್ಚರ್ಯವಾಗಿದೆ.

ಸಾಧಿತಂ ಕೃಷ್ಣ ದೇವಾನಾಮದ್ಯ ಮನ್ಯೇ ಪ್ರಯೋಜನಂ ।

ತ್ವಯಾಮಮದ್ರಿಪ್ರವರಃ ಕರೇಣೈಕೇನ ಚೋದ್ಧೃತಃ

॥ ೩೩ ॥

ಗೋಭಿಶ್ಚ ನೋದಿತಃ ಕೃಷ್ಣ ತ್ವತ್ಸಮಾಪಮಿಹಾಗತಃ ।

ತ್ವಯಾ ಪ್ರಾತಾಭಿರತ್ಯರ್ಥಂ ಯುಷ್ಮತ್ಪಾರಣಕಾರಣಾತ್

॥ ೩೪ ॥

ಸ ತ್ವಾಂ ಕೃಷ್ಣಾಭಿಷೇಕ್ಷ್ಯಾಮಿ ಗಮಾಂ ನಾಕೈಪ್ರಚೋದಿತಃ ।

ಉಪೇಂದ್ರತ್ವೇ ಗಮಾಮಿಂದ್ರೋ ಗೋವಿಂದಸ್ತ್ವಂ ಭವಿಷ್ಯಸಿ

॥ ೩೫ ॥

ಅಘೋ ಪನಾಹ್ಯಾದಾದಾಯ ಘಂಟಾನೈರಾವತಾಗ್ನ್ಯಾತ್ ।

ಅಭಿಷೇಕಂ ತಯಾ ಚಕ್ರೇ ಪವಿತ್ರಜಲಪೂರ್ಣಯಾ

॥ ೩೬ ॥

ಕ್ರಿಯಮಾಣೇಽಭಿಷೇಕೇ ತು ಗಾವಃ ಕೃಷ್ಣಸ್ಯ ಸತ್ತ್ವಣಾತ್ ।

ಪ್ರಪ್ರವೋದ್ಧೃತದುಗ್ಧಾದ್ರಾಫಂ ಸದ್ಯಶ್ಚ ಕ್ರುರ್ವಸುಂಧರಾಂ

॥ ೩೭ ॥

೩೩. ಆರೀತಿ ನೀನು ಒಂದೇ ಕೈಯಿಂದ ಪರ್ವತವನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದು ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಕಾಪಾಡಿದುದರಿಂದ ದೇವತೆಗಳಿಗೂ ಪ್ರಯೋಜನವಾಯಿತೆಂದು ನಾನು ತಿಳಿದಿರುತ್ತೇನೆ.

೩೪. ಆ ಪರ್ವತವು ಈಗ ನಿನ್ನ ಸಮಾಪದಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವುದು. ನೀನು ರಕ್ಷಿಸಿದ ಗೋವುಗಳು ಅನಂದದಿಂದ ಅದರಲ್ಲಿ ಮೇಯುತ್ತಿರುವುವು. ಅದಕ್ಕೆಲ್ಲಾ ನೀನೇ ಕಾರಣನು.

೩೫. ಎಲೈ ಕೃಷ್ಣನೇ, ಹಸುಗಳ ಅಭಿನುತದಂತೆ ನೀನು ಹಸುಗಳಿಗೆ ಒಡೆಯನಾದುದರಿಂದ ಗೋವಿಂದನೆಂದು ನಿನಗೆ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕವನ್ನು ಮಾಡುವೆನು.

೩೬. ಎಂದು ಹೇಳಿ ಐರಾವತದ ಮೇಲಿನಿಂದ ಇಳಿದುಬಂದುಒಂದು ಘಂಟೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಪವಿತ್ರವಾದ ಜಲದಿಂದ ತುಂಬಿದ ಕಲಶದಿಂದ ಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ಅಭಿಷೇಕಮಾಡಿದನು.

೩೭. ಅಭಿಷೇಕವಾದನಂತರ ಗೋವುಗಳೆಲ್ಲವೂ ಕೃಷ್ಣನು ಕುಳಿತಿದ್ದ ಜಾಗವನ್ನು ತಮ್ಮ ಹಾಲನ್ನು ಸುರಿಸಿ ನೆನೆಸಿದುವು.

ಅಭಿಷಿಚ್ಛ ಗವಾಂ ವಾಕ್ಯಾದ್ಧೇವೇಂದ್ರೋ ವೈ ಜನಾರ್ದನಂ ।

ಪ್ರೀತ್ಯಾ ಸಪ್ರಶ್ರಯಂ ಕೃಷ್ಣಂ ಪುನರಾಹ ಶಚೀಪತಿಃ

॥ ೩೮ ॥

॥ ಇಂದ್ರ ಉವಾಚ ॥

ಗವಾಮೇತತ್ಪತಂ ವಾಕ್ಯಾತ್ಪಥಾನ್ಯದಪಿ ಮೇ ಶೃಣು ।

ಯದ್ವೈವೀಮಿ ಮಹಾಭಾಗ ಭಾರಾವತರಣೇಚ್ಛಯಾ

॥ ೩೯ ॥

ನುಮಾಂಶಃ ಪುರುಷವ್ಯಾಘ್ರಃ ಪೃಥಿವ್ಯಾಂ ಪೃಥಿವೀಧರ ।

ಅವತೀರ್ಣೋರ್ಜುನೋ ನಾನು ಸ ರಷ್ಠ್ಯೋ ಭವತಾ ಸದಾ

॥ ೪೦ ॥

ಭಾರಾವತರಣೇ ಸಖ್ಯಂ ಸ ತೇ ವೀರಃ ಕರಿಷ್ಯತಿ ।

ಸ ರಕ್ಷಣೀಯೋ ಭವತಾ ಯಥಾತ್ಮಾ ಮಧುಸೂದನ

॥ ೪೧ ॥

೩೮. ಗೋವುಗಳ ಪ್ರಚೋದನೆಯಂತೆ ಇಂದ್ರನು ಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ಅಭೀಷೇಕ ವನ್ನು ಮಾಡಿ ಅನಂತರ ಅವನನ್ನು ಕುರಿತು ವಿನಯಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮತ್ತೆ ಹೇಳಿದನು—

೩೯. ಓ ಮಹಾನುಹಿಮನೇ, ಈಗ ಮಾಡಿದುದೆಲ್ಲವೂ ಗೋವುಗಳ ಪ್ರಚೋದನೆಯಂತೆ. ಆದರೆ ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ಕೇಳು. ನಾನೀಗ ಹೇಳಲಿರುವುದು ಪೃಥಿವಿಯ ಭಾರವನಿಳುಹಲೋಸುಗವಾಗಿ.

೪೦. ಪೃಥಿವಿಯಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನೆಂಬುವನು ಹುಟ್ಟಿರುವನು. ಅವನು ನನ್ನ ಅಂಶದವನು. ಪುರುಷಶ್ರೇಷ್ಠನವನು. ಅವನನ್ನು ನೀನು ಯಾವಾಗಲೂ ಕಾಪಾಡಬೇಕು.

೪೧. ಅವನು ನಿನಗೆ ಸ್ನೇಹಿತನಾಗುವನು. ನೀನು ಪ್ರಪಂಚದ ಭಾರವನ್ನಿಳುಹಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದಾಗ ಅವನೂ ನಿನಗೆ ನೆರವಾಗುವನು. ಆದುದರಿಂದ ನೀನು ಅವನನ್ನು ನಿನ್ನ ಆತ್ಮದಂತೆ ರಾಪಾಡಿಕೊಂಡು ಬರಬೇಕು ಎಂದನು.

|| ಶ್ರೀಭಗವಾನುನಾಚ ||

ನಾನಾಮಿ ಭಾರತೇ ವಂಶೇ ಜಾತಂ ಪಾರ್ಥಂ ತಮಾಂಶತಃ |

ತಮಹಂ ಪಾಲಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಯಾವದಸ್ಮಿ ಮಹೀತಲೇ || ೪೧ ||

ಯಾವನ್ಮಹೀತಲೇ ಶಕ್ರ ಸ್ಥಾಸ್ಥಾನ್ಯುಹಮರಿಂದಮ |

ಸ ತಾವದರ್ಜುನಂ ಕಶ್ಚಿದ್ವೇವೇಂದ್ರ ಯುಧಿ ಜೇಷ್ಠಃ || ೪೨ ||

ಕಂಸೋ ನಾನು ಮಹಾಬಾಹುದೈತ್ಯೋಽರಿಷ್ಟಸ್ತಥಾ ಪರಃ |

ಕೇಶಿ ಕುವಲಯಾಪೀಡೋ ನರಕಾದ್ಯಾಸ್ತಥಾಪರೇ || ೪೩ ||

ಹತೇಷು ತೇಷು ದೇವೇಂದ್ರ ಭಸಿಷ್ಠಃ ಮಹಾಹವಃ |

ತತ್ರ ವಿದ್ಧಿ ಸಹಸ್ರಾಕ್ಷ ಭಾರಾವತರಣಂ ಕೃತಂ || ೪೪ ||

ಸ ತ್ವಂ ಗಚ್ಛ ನ ಸಂತಾಪಂ ಪುತ್ರಾರ್ಥೇ ಕರ್ತುಮರ್ಹಸಿ |

ನಾರ್ಜುನಸ್ಯ ರಿಪುಃ ಕಶ್ಚಿನ್ಮಮಾಗ್ರೇ ಪ್ರಭವಿಷ್ಯತಿ || ೪೫ ||

೪೧. ಅದಕ್ಕೆ ಕೃಷ್ಣನು ಹೌದು, ಭಾರತದಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಅಂಶದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿರುವ ಪಾರ್ಥನನ್ನು ನಾನು ಬಲ್ಲೆನು. ನಾನು ಭೂಲೋಕದಲ್ಲಿ ಇರುವವರೆಗೂ ಅವನನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಂಡು ಬರುವೆನು.

೪೨. ನಾನು ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿರುವವರೆಗೂ ಆ ಅರ್ಜುನನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಯಾರೂ ಸೋಲಿಸಲಾರರು.

೪೩-೪೪. ಕಂಸನೆಂಬ ಬಲಶಾಲಿಯಾದ ದೈತ್ಯನೂ ಅರಿಷ್ಟ, ಕೇಶಿ ಕುವಲಾಯಪೀಡ, ನರಕಾಸುರ, ಎಂಬ ಅನೇಕದೈತ್ಯರಿರುವರು. ಇವರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕೊಂದ ನಂತರ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಯುದ್ಧವು ಜರುಗುವುದು. ಅಲ್ಲಿಗೆ ಭೂಭಾರವನ್ನು ಇಳುಹಿದಂತಾಗುವುದು.

೪೫-೪೬. ನೀನನ್ನು ಹೊರಡು. ನಿನ್ನ ಮಗನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಯೋಚಿಸಬೇಕಾದ ಅಗತ್ಯವಿಲ್ಲ. ನಾನು ಜೀವಂತನಾಗಿರುವವರೆಗೂ ಅರ್ಜುನ

ಅರ್ಜುನಾರ್ಥೇ ತ್ವಹಂ ಸರ್ವಾನ್ಯುಧಿಷ್ಠಿರಪುರೋಗಮಾನ್ ।
ನಿವೃತ್ತೇ ಭಾರತೇ ಯುದ್ಧೇ ಕುಂತ್ಯೈ ದಾಸ್ಯಾಮಿ ವಿಶ್ವತಾನ್ ॥ ೪೭ ॥

॥ ನ್ಯಾಸ ಉವಾಚ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತಃ ಸಂಪರಿತ್ವಜ್ಯ ದೇವರಾಜೋ ಜನಾರ್ದನಂ ।
ಆರುಹ್ಯೈರಾವತಂ ನಾಗಂ ಪುನರೇವ ದಿವಂ ಯಯೌ ॥ ೪೮ ॥

ಕೃಷ್ಣೋಽಪಿ ಸಹಿತೋ ಗೋಭಿರ್ಗೋಪಾಲೈಶ್ಚ ಪುನರ್ವ್ರಜಂ ।
ಅಜಗಾಮಾಥ ಗೋಪೀನಾಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾಪೂತೇನ ವರ್ತ್ಮನಾ ॥ ೪೯ ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀಮಹಾಪುರಾಣೇ ಅದಿಬ್ರಾಹ್ಮೇ ಬಾಲಚರಿತೇ ಗೋವಿಂದಾ-
ಭಿಷೇಕವರ್ಣನಂ ನಾಮಾಷ್ಟಾಶೀತ್ಯಧಿಕಶತತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

ನನ್ನೆದುರಿಸುವ ಶತ್ರುವು ಹುಟ್ಟುವುದೂ ಇಲ್ಲ. ಭಾರತಯುದ್ಧ ನಡೆದನಂತರ
ನನ್ನ ಮಗನಿಗೋಸ್ಕರ ಯುಧಿಷ್ಠಿರಾದಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕುಂತಿಗೆ ಅರ್ಪಿಸುವೆನು
ಎಂದನು.

೪೮. ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದನಂತರ ಇಂದ್ರನು ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ದೃಢವಾಗಿ ಆಲಿಂ
ಗಿಸಿ ತನ್ನ ವಾಹನವಾದ ಐರಾವತದಮೇಲೆ ಕುಳಿತು ಅಮರಾವತಿಗೆ ತೆರಳಿದನು.

೪೯. ಕೃಷ್ಣನು ಹಸುಗಳು ಗೋಪಾಲರು ಇವರೆಗಳೊಡಗೂಡಿ ಗೋಕು
ಲಕ್ಕೆ ಹೊರಟನು. ಗೋಪಿಕಾಸ್ತ್ರೀಯರೆಲ್ಲರೂ ಇವನು ಬರುವುದನ್ನೇ ನಿರೀಕ್ಷಿಸು
ತ್ತಿದ್ದರು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಬಾಲಚರಿತೆಯಲ್ಲಿ ಗೋವಿಂದನ ಅಭಿಷೇಕ
ವರ್ಣನವೆಂಬ ನೂರತೊಂಬತ್ತೆಂಟನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.

ಶ್ರೀಃ

ಓಂ ತತ್ಸದ್ಭ್ರೂಹ್ಮಣೇನಮಃ

ಅಥ ನು ಹಾ ಪು ರಾಣೇ ಬ್ರಾಹ್ಮೇ

ಏಕೋನನವತ್ಯಧಿಕಶತತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

■ ವ್ಯಾಸ ಉವಾಚ ■

ಗತೇ ಶಕ್ರೇ ತು ಗೋಪಾಲಾಃ ಕೃಷ್ಣಮಕ್ಲಿಷ್ಟಕಾರಿಣಂ ।

ಊಚುಃ ಪ್ರೀತ್ಯಾ ಧೃತಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ತೇನ ಗೋವರ್ಧನಾಚಲಂ || ೧ ||

■ ಗೋಪಾ ಉಚುಃ ■

ವಯಮಸ್ಮಾನ್ಮಹಾಭಾಗ ಭವತಾ ಮಹತೋ ಭಯಾತ್ ।

ಗಾನಶ್ಚ ಭವತಾ ಪ್ರಾತಾ ಗಿರಿಧಾರಣಕರ್ಮಣಾ || ೨ ||

ಬಾಲಕ್ರೀಡೇಯಮತುಲಾ ಗೋಪಾಲತ್ವಂ ಜುಗುಪ್ಸಿತಂ ।

ದಿವ್ಯಂ ಚ ಕರ್ಮ ಭವತಃ ಕಮೇತತ್ತಾತ ಕಥ್ಯತಾಂ || ೩ ||

ನೂರಂಭತ್ತೊಂಭತ್ತನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು

೧. ವ್ಯಾಸನು ಹೇಳಿದನು :—ಇಂದ್ರನು ಹೊರಟುಹೋದ ನಂತರ ಗೋಪಾಲಕರೆಲ್ಲರೂ, ಸ್ವಲ್ಪವೂ ತೊಂದರೆಯಾಗದಂತೆ ಗೋವರ್ಧನಪರ್ವತವನ್ನು ಎತ್ತಿಹಿಡಿದ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಈರೀತಿ ಹೇಳಿದರು.

೨. ಓ ಮಹಾನುಹಿಮನೇ, ಭಯಭೀತರಾದ ನಮ್ಮನ್ನೂ ಹಸುಗಳನ್ನೂ ನೀನು ಪರ್ವತವನ್ನು ಎತ್ತಿಹಿಡಿದು ಕಾಪಾಡಿದೆ.

೩. ಜುಗುಪ್ಸೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಗೋಪಾಲನ ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ಅದ್ಭುತವಾದ ಬಾಲಕ್ರೀಡೆಯನ್ನೂ, ದಿವ್ಯವಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ತೋರಿಸಿದೆ.

ಕಾಲಿಯೋ ದಮಿತಸ್ತೋಯೋ ಪ್ರಲಂಬೋ ವಿನಿಪಾತಿತಃ |
 ಧೃತೋ ಗೋವರ್ಧನಶ್ಚಾಯಂ ಶಂಕಿತಾನಿ ಮನಾಂಸಿ ನಃ || ೪ ||

ಸತ್ಯಂ ಸತ್ಯಂ ಶರಣಃ ಸಾದೌ ಶ್ರಯಾಮೋಽಮಿತನಿಶ್ರಮಃ |
 ಯಥಾ ತ್ವದ್ವೀರ್ಯಮಾಲೋಕ್ಯ ನ ತ್ವಾಂ ಮನ್ಯಾಮಹೇ ನರಂ || ೫ ||

ದೇವೋ ನಾ ದಾನವೋ ನಾ ತ್ವಂ ಯಕ್ಷೋ ಗಂಧರ್ವ ಏವ ನಾ |
 ಕಿಂ ಚಾಸ್ಮಾಕಂ ವಿಚಾರೇಣ ಬಾಂಧವೋಽಸ್ತಿ ನಮೋಽಸ್ತು ತೇ || ೬ ||

ಪ್ರೀತಿಃ ಸಸ್ತ್ರೀಕುಮಾರಸ್ಯ ವ್ರಜಸ್ಯ ತವ ಕೇಶವ |
 ಕರ್ಮ ಚೇದಮಶಕ್ಯಂ ಯತ್ಸಮಸ್ತೈಸ್ತ್ರಿದಶೈರಪಿ || ೭ ||

ಬಾಲಶ್ಚಂ ಚಾತಿವೀರ್ಯಂ ಚ ಜನ್ಮ ಚಾಸ್ಮಾಸ್ಯಶೋಭನಂ |
 ಚಿಂತ್ಯಮಾನಮಮೇಯಾತ್ಮಂಶಂಕಾಂ ಕೃಷ್ಣ ಪ್ರಯಚ್ಛತಿ || ೮ ||

೪. ಕಾಳಿಂದೀ ಮಡುವನ್ನು ಧುಮುಕಿ ಕಾಲೀಯಸರ್ಪನನ್ನು ಕೊಂದು ಹಾಕಿದೆ. ಪ್ರಲಂಬನನ್ನು ನಾಶಮಾಡಿದೆ. ಗೋವರ್ಧನ ಪರ್ವತವನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದೆ. ಇವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನೋಡಿದರೆ ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆಲ್ಲಾ ಅನುಮಾನವುಂಟಾಗಿರುವುದು.

೫. ಹರಿಯ ಪಾದಗಳನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿ ದಿಟವಾಗಿಯೂ ಹೇಳುವೆವು. ನಿನ್ನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ನೀನು ಮನುಷ್ಯನಲ್ಲವು.

೬. ನೀನು ದೇವನೋ, ದಾನವನೋ, ಯಕ್ಷನೋ, ಗಂಧರ್ವನೋ, ಯಾರೆಂಬುದು ಗೊತ್ತಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಹೋಗಲಿ, ಆ ವಿಚಾರದಿಂದ ನಮಗೇನು. ನೀನು ನಮಗೆ ಬಂಧುವಾದುದರಿಂದ ನಿನಗೆ ನಮಸ್ಕಾರವು.

೭-೮. ಗೋಕುಲದ ಸ್ತ್ರೀಪುರುಷರೆಲ್ಲರೂ ನಿನ್ನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುವರು. ನೀನು ಮಾಡಿರುವ ಅದ್ಭುತವಾದ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ದೇವತೆಗಳೂ ಮಾಡಲಾರರು. ನಮಗೆ ಈರೀತಿ ಸಂಶಯ ಬರಲು ಮತ್ತೊಂದು ಕಾರಣವುಂಟು. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುವವನು ನಿನ್ನಂತೆ ಬಾಲ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಅತಿಬಲಶಾಲಿಯಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಇಷ್ಟೆಂದು ಹೇಳಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಅದುದರಿಂದ ನಮಗುಂಟಾಗಿರುವ ಸಂಶಯವನ್ನು ನಿವಾರಿಸು ಎಂದರು.

॥ ವ್ಯಾಸ ಉವಾಚ ॥

ಕ್ಷಣಂ ಭೂತ್ವಾ ತ್ವಸೌ ತೂಷ್ಟೀಂ ಕಿಂಚಿತ್ಪ್ರಣಯಕೋಪವಾನ್ ।

ಇತ್ಯೇವಮುಕ್ತಸ್ತೈರ್ಗೋಪೈರಾಹ ಕೃಷ್ಣೋ ದ್ವಿಜೋತ್ತಮಾಃ ॥ ೯ ॥

॥ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಉವಾಚ ॥

ಮತ್ಸಂಬಂಧೇನ ವೋ ಗೋಪಾ ಯದಿ ಲಜ್ಜಾ ನ ಜಾಯತೇ ।

ಶ್ಲಾಘ್ಯೋ ವಾಹಂ ತತಃ ಕಿಂ ವೋ ವಿಚಾರೇಣ ಪ್ರಯೋಜನಂ ॥ ೧೦ ॥

ಯದಿ ವೋಽಸ್ತಿ ಮಯಿ ಪ್ರೀತಿಃ ಶ್ಲಾಘ್ಯೋಽಹಂ ಭವತಾಂ ಯದಿ ।

ತದರ್ಥಾ ಬಂಧುಸದೃಶೀ ಬಾಂಧವಾಃ ಕ್ರಿಯತಾಂ ಮಯಿ ॥ ೧೧ ॥

ನಾಹಂ ದೇವೋ ನ ಗಂಧರ್ವೋ ನ ಯಕ್ಷೋ ನ ಚ ದಾನವಃ ।

ಅಹಂ ವೋ ಬಾಂಧವೋ ಜಾತೋ ನಾತಶ್ಚಿಂತ್ಯಮತೋಽನ್ಯಥಾ ॥ ೧೨ ॥

೯. ಎಲೈ ಮುನಿವರರೇ ಕೇಳಿರಿ, ಗೋಪರ ಮೂತನ್ನು ಕೇಳಿ ಕೃಷ್ಣನು ಸ್ವಲ್ಪವೂತ್ತು ಸಿಟ್ಟುಬಂದನಂತೆ ನಟಿಸುತ್ತಾ ಸುಮ್ಮನೆ ಕುಳಿತುಕೊಂಡನು. ಅನಂತರ ಅವರನ್ನು ಕುರಿತು,

೧೦. ನಿಮಗೆ ನಾಚಿಕೆಯಾಗದಿದ್ದಲ್ಲಿ ನನ್ನನ್ನು ನೀವು ಹೊಗಳುತ್ತೀರು ವುದು ಸರಿಯಾಗಿದೆ. ಬೇರೇ ವಿಚಾರ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಪ್ರಯೋಜನವೇನು ?

೧೧. ನೀವು ನನ್ನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುವವರಾದಲ್ಲಿ, ನಿಮ್ಮದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನಾನು ಶ್ಲಾಘ್ಯನಾದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಬಂಧುಗಳಾದ ನೀವೆಲ್ಲರೂ ಬಂಧುವೆಂದು ನನ್ನನ್ನು ತಿಳಿಯಿರಿ.

೧೨. ನಾನು ದೇವನಲ್ಲ. ಗಂಧರ್ವನಾಗಲೀ, ಯಕ್ಷನಾಗಲೀ, ದಾನವ ನಾಗಲೀ ನಾನಲ್ಲ. ಆದರೆ ನಾನು ಯಾರೊಂದರೆ ನಿಮ್ಮ ಬಂಧುವು. ಅಷ್ಟೇ ಹೊರತು ಬೇರೆ ವಿಧವಾಗಿ ಚಿಂತಿಸುವ ಅಗತ್ಯವಿಲ್ಲ ಎಂದನು.

॥ ಪ್ಯಾಸ ಉನಾಚ ॥

ಇತಿ ಶ್ರುತ್ವಾ ಹರೇರ್ವಾಕ್ಯಂ ಬಗ್ಧಮಾನಾಸ್ತತೋ ಬಲಂ ।
ಯಯುರ್ಗೋಷಾ ಮಹಾಭಾಗಾಸ್ತಸ್ಮಿನ್ಪ್ರಣಯಕೋಪಿನಿ ॥ ೧೩ ॥

ಕೃಷ್ಣಸ್ತು ವಿಮಲಂ ವೈೋಮ ಶರಚ್ಚಂದ್ರಸ್ಯ ಚಂದ್ರಿಕಾಂ ।
ತಥಾ ಕುಮುದಿನೀ ಪುಲ್ಲಾಮಾಮೋದಿತದಿಗಂತರಾಂ ॥ ೧೪ ॥

ವಸರಾಜೀಂ ತಥಾ ಕೋಜಧ್ವಂಗೆಮಾಲಾಮನೋರಮಾಂ ।
ವಿಲೋಕ್ಯ ಸಹ ಗೋಪೀಭಿರ್ಮನಶ್ಚಕ್ರೇ ರತಿಂ ಪ್ರತಿ ॥ ೧೫ ॥

ಸಹ ರಾಮೇಣ ಮಧುರಮತೀವ ವನಿತಾಪ್ರಿಯಂ ।
ಜಗೌ ಕಮಲಪಾದೋಽಸೌ ನಾನು ತತ್ರ ಕೃತವ್ರತಃ ॥ ೧೬ ॥

ರಮ್ಯಂ ಗೀತಧ್ವನಿಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ಸಂತೃಜ್ಯಾವಸಥಾಂಸ್ತದಾ ।
ಅಜಗ್ಮುಸ್ತ್ವರಿತಾ ಗೋಪೈೋ ಯತ್ರಾಸ್ತೇ ಮಧುಸೂದನಃ ॥ ೧೭ ॥

೧೩. ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಾಡಿದಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಎಲ್ಲರೂ ಸುಮ್ಮನಾದರು. ಆಮೇಲೆ ಕೃಷ್ಣನು ಸಿಟ್ಟುಬಂದವನಂತೆ ನಟಿಸಲು ಎಲ್ಲರೂ ಬಲರಾಮನ ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಹೊರಟುಹೋದರು.

೧೪-೧೫. ಅಷ್ಟುಹೊತ್ತಿಗೆ ರಾತ್ರಿಯಾಯಿತು. ನಿರ್ಮಲವಾದ ಅಂತರಿಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಶರಚ್ಚಂದ್ರನು ಉದಯಿಸಿದನು. ಆನಂದವಾದ ಬೆಳದಿಂಗಳು ಹರಡಿತು. ಕನ್ನೆದಿಲೆಗಳೆಲ್ಲಾ ಅರಳಿದವು. ಅವುಗಳ ಪರಿಮಳವು ದಿಗಂತದವರೆಗೂ ಹಬ್ಬಿತು. ಇಂತಹ ಮನೋಹರವಾದ ವನದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಪುಷ್ಪಗಳರಳಿದವು. ಅವುಗಳ ಮಧುವನ್ನು ಕುಡಿಯಲು ಭೃಂಗಗಳು ಝೀಂಕಾರ ಮಾಡುತ್ತಾ ಇದ್ದವು. ಕೃಷ್ಣನು ಇವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನೋಡಿ ಗೋಪಿಕಾಸ್ತ್ರೀಯರೊಡನೆ ವಿಹರಿಸಲು ಆಸೆಪಟ್ಟನು.

೧೬. ಆಮೇಲೆ ಬಲರಾಮನೊಡನೆ ಕೂಡಿ ಗೋಪಿಕಾಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ ಕೇಳಲು ಆನಂದವಾಗುವಂತೆ ಗೀತವನ್ನು ಹಾಡಿದನು.

೧೭. ರಮ್ಯವಾಗಿ ಹಾಡುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಕೇಳಿದ ಕೂಡಲೇ ಗೋಪಿಯರು ತಮ್ಮ ಕೆಲಸಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಬಿಟ್ಟು ಕೃಷ್ಣನಿರುವ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಸೇರಿದರು.

ಶನೈಃ ಶನೈರ್ಜಗೌ ಗೋಪೀ ಕಾಚಿತ್ಸ್ಯ ಪದಾನುಗಾ ।

ದತ್ತಾನಧಾನಾ ಕಾಚಿಚ್ಛ ತಮೇವ ಮನಸಾ ಸ್ವರತ್

|| ೧೮ ||

ಕಾಚಿತ್ಪ್ರವೇತಿ ಕೃಷ್ಣೇತಿ ಚೋಕ್ತಾ ಲಜ್ಜಾಮುಪಾಯಯೌ ।

ಯಯೌ ಚ ಕಾಚಿತ್ಪ್ರೇಮಾನ್ಘ ತತ್ಪಾರ್ಶ್ವಮವಿಲಕ್ಷತಾ

|| ೧೯ ||

ಕಾಚಿದಾವಸಥೆಸ್ಯಾಂತಃ ಸ್ಥಿತ್ವಾ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಬಹಿರ್ಗುರುಂ ।

ತನ್ಮಯತ್ವೇನ ಗೋವಿಂದಂ ದಧ್ಯಾ ನಿಾಲಿತಲೋಚನಾ

|| ೨೦ ||

ಗೋಪೀಪರಿವೃತೋ ರಾತ್ರೀಂ ಶರಚ್ಚಂಪ್ರಮನೋರಮಾಂ ।

ಮಾನಯಾಮಾಸ ಗೋವಿಂದೋ ರಾಸಾರಂಭರಸೋತ್ಸುಕಃ

|| ೨೧ ||

೧೮. ಅವರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬಳು ನಿಧಾನವಾಗಿ ಅವನ ಗೀತವನ್ನೇ ಅನುಸರಿಸಿ ಹಾಡಿದಳು. ಮತ್ತೊಬ್ಬಳು ಕೃಷ್ಣನು ಹಾಡುವುದನ್ನೇ ಆಲೈಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ಮತ್ತೊಬ್ಬಳು ಕೃಷ್ಣನನ್ನೇ ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು.

೧೯-೨೦. ಒಬ್ಬಳು 'ಕೃಷ್ಣ, ಕೃಷ್ಣ' ಎಂದು ಬಾಯಿನಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ ಅನಂತರ ತಾನು ಅಂದಿದ್ದಕ್ಕೆ ನಾಚಿಕೆಗೊಂಡಳು. ಮತ್ತೊಬ್ಬಳು ಪ್ರೇಮ ಪರವಶಳಾಗಿ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ನಾಚಿಕೆಯಿಲ್ಲದೆ ಅವನ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿಯೇ ಬಂದು ನಿಂತುಕೊಂಡಳು. ಇನ್ನೊಬ್ಬಳು ಮನೆಯೊಳಗೇ ಕುಳಿತು ಕೃಷ್ಣನ ಭವನಿಯನ್ನು ಕೇಳಿದ ನಂತರ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೊರಟಳು. ಆದರೆ ಹೊರಗಡೆ ದೊಡ್ಡವರು ಕುಳಿ ತಿದ್ದುದರಿಂದ ಒಳಗೇ ಇದ್ದು ತನ್ಮಯಳಾಗಿ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಧ್ಯಾನಮಾಡಿದಳು.

೨೧. ಈರೀತಿ ಕೃಷ್ಣನು ಶರತ್ಕಾಲದ ಬೆಳದಿಂಗಳಿಂದ ಮನೋಹರ ವಾದ ಅಂದಿನ ರಾತ್ರಿಯನ್ನು ಗೋಪಿಯರೊಡನೆ ಕಳೆದನು. ಅನಂತರ ರಾಸ ಕ್ರೀಡೆಯನ್ನಾಡಲು ಅಭಿಲಾಷೆಪಟ್ಟನು.

ಗೋಪ್ಯಶ್ಚ ವೃಂದಶಃ ಕೃಷ್ಣಚೇಷ್ಟಾಭ್ಯಾಯತ್ತಮೂರ್ತಯಃ |

ಅನ್ಯೇನೇಶಗತೇ ಕೃಷ್ಣೇ ಚೇರುವ್ಯಂದಾವನಾಂತರಂ

|| ೨೨ ||

ಏತ್ರ ಸುಸ್ಥಾಸ್ತತೋ ಗೋಪ್ಯಃ ಕೃಷ್ಣದರ್ಶನಲಾಲಸಾಃ |

ಕೃಷ್ಣಸ್ಯ ಚರಣಂ ಪಾತ್ಯೈ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ವೃಂದಾವನೇ ದ್ವಿಜಾಃ

|| ೨೩ ||

ಅವಂ ನಾಪಾಪ್ರಕಾರಾಸು ಕೃಷ್ಣಚೇಷ್ಟಾಸು ತಾಸು ಚ |

ಗೋಪ್ಯೋ ವ್ಯಗ್ರಾಃ ಸಮಂ ಚೇರೂ ರಮ್ಯಂ ವೃಂದಾವನಂ ವನಂ || ೨೪ ||

ಸಿವೃತ್ತಾಸ್ತಾಸ್ತತೋ ಗೋಪ್ಯೋ ನಿರಾಶಾಃ ಕೃಷ್ಣದರ್ಶನೇ |

ಯಮುನಾತೀರಮಾಗಮ್ಯ ಜಗುಸ್ತಚ್ಚರಿತಂ ದ್ವಿಜಾಃ

|| ೨೫ ||

ತತೋ ದನ್ಯಶುರಾಯಾಂತಂ ವಿಕಾಶಿನುಖಪಂಕಜಂ |

ಗೋಪ್ಯಸ್ತ್ವಲೋಕ್ಯೈ ಗೋಪ್ತಾರಂ ಕೃಷ್ಣಮಕ್ಲಿಷ್ಟಕಾರಿಣಂ

|| ೨೬ ||

೨೨. ಗೋಪಿಕಾಸ್ತ್ರೀಯರೆಲ್ಲರೂ ಗುಂವಾಗಿ ಕೂಡಿದರು. ಕೃಷ್ಣನು ಅರೆಲ್ಲರಕೂಡ ಚೇಷ್ಟೆಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಕೃಷ್ಣನು ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಲು ಅರೆಲ್ಲರೂ ಅವನನ್ನು ಹಿಡಿಯಲು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಈರೀತಿ ವೃಂದಾವನ ಎನ್ನಲಾ ಸುತ್ತಾಡಿದರು.

೨೩. ಗೋಪಿಯರೆಲ್ಲರೂ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಹಿಡಿಯಲು ಹೋಗುವರು. ಆ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಅವನು ಕಾಣಿಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅವನ ಕಾಲುಹೆಜ್ಜೆಯ ಗುರುತುಗಳನ್ನೇ ನೋಡಿಕೊಂಡು ಅವನನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂದು ಓಡುವರು.

೨೪. ಈರೀತಿ ನಾನಾವಿಧವಾಗಿ ಕೃಷ್ಣನು ಅವರನ್ನು ಚೇಷ್ಟೆಮಾಡುವನು ಗೋಪಿಯರೂ ಅವನಲ್ಲೇ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವರಾಗಿ ರಮ್ಯವಾದ ವೃಂದಾವನ ಎನ್ನಲಾ ಸುತ್ತಾಡಿದರು.

೨೫. ಅಷ್ಟಾದರೂ ಅವನನ್ನು ಕಾಣದೆ ನಿರಾಶರಾಗಿ ಎಲ್ಲರೂ ಯಮುನಾ ನದಿಯ ತೀರದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಅವನ ಆಟಗಳನ್ನು ವರ್ಣಿಸುತ್ತಾ ಹಾಡಿದರು.

೨೬. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ನಗುನಗುತ್ತಾ ತಮ್ಮಕಡೆಗೆ ಬರುತ್ತಿರುವ ತ್ರಿಲೋಕ ರಕ್ಷಕನಾದ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ನೋಡಿದರು.

ಕಾಚಿದಾಲೋಕ್ಯ ಗೋವಿಂದಮಾಯಾಂತಮತಿಹರ್ಷಿತಾ
ಕೃಷ್ಣ ಕೃಷ್ಣೇತಿ ಕೃಷ್ಣೇತಿ ಸ್ರಾಹೋತ್ಪಲ್ಲವಿಲೋಚನಾ || ೨೭ ||

ಕಾಚಿದ್ಭೃಂಭಂಗುಂ ಕೃತ್ವಾ ಲಲಾಟಫಲಕಂ ಹರಿಂ
ವಿಲೋಕ್ಯ ನೇತ್ರಭೃಂಗಾಭ್ಯಾಂ ಪಪೌ ತನ್ಮುಖಸಂಕೇದಂ || ೨೮ ||

ಕಾಚಿದಾಲೋಕ್ಯ ಗೋವಿಂದಂ ನಿಮಿಲಿತವಿಲೋಚನಾ |
ತಸ್ಯೈವ ರೂಪಂ ಧ್ಯಾಯಂತೀ ಯೋಗಾರೂಢೇವ ಸಾ ಬಭೌ || ೨೯ ||

ತತಃ ಕಾಂಚಿತ್ತ್ರಿಯಾಲಾಪೈಃ ಕಾಂಚಿದ್ಭೃಂಭಂಗವೀಕ್ಷಿತೈಃ |
ನಿನೈಽನುನಯಮನ್ಯಾಶ್ಚ ಕರಸ್ಪರ್ಶೇನ ಮಾಧವಃ || ೩೦ ||

ಕಾಞಃ ಪ್ರಸನ್ನ ಚಿತ್ತಾಭಿಗೋಷೀಭಿಃ ಸಹ ಸಾದರಂ :
ರರಾಮ ರಾಸಗೋಷ್ಠೀಭಿರುದಾರಚರಿತೋ ಹರಿಃ || ೩೧ ||

೨೭. ಅವರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬಳು ಅವನನ್ನು ನೋಡುತ್ತಲೇ ಆತಿಸಂತೋಷ
ದಿಂದ, ಕೃಷ್ಣ, ಕೃಷ್ಣ, ಎಂಬುದಾಗಿ ಕೂಗಿಕೊಂಡಳು.

೨೮. ಮತ್ತೊಬ್ಬಳು ಹುಬ್ಬುಗಳನ್ನು ವಕ್ರವಾಗಿ ಮುಖವನ್ನು
ಮೇಲಕ್ಕೇತ್ತಿ ತನ್ನ ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ಭೃಂಗವು ಕಮಲಮಧುವನ್ನು ಕುಡಿಯುವಂತೆ
ತೃಪ್ತಿಯಾಗಿ ಕೃಷ್ಣನ ಮುಖಕಮಲವನ್ನು ಕುಣ್ಣುತುಂಬಾ ನೋಡಿದಳು.

೨೯. ಇನ್ನೊಬ್ಬಳು ಹರಿಯನ್ನು ನೋಡಿದಾಕ್ಷಣ ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು
ಮುಚ್ಚಿ ಅವನ ರೂಪವನ್ನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಾ ಯೋಗಿನಿಯಂತೆ
ಕುಳಿತಳು.

೩೦. ಆಗ ಕೃಷ್ಣನು ಕೆಲವರನ್ನು ಒಳ್ಳೆಯವಾತುಗಳಿಂದಲೂ, ಕೆಲವ
ರನ್ನು ಹುಬ್ಬಿನ ಸಂಜ್ಞೆಯಿಂದಲೂ, ಕೆಲವರನ್ನು ಕಟಾಕ್ಷಗಳಿಂದಲೂ, ಮತ್ತೆ
ಕೆಲವರನ್ನು ಕರಸ್ಪರ್ಶದಿಂದಲೂ ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸಿದನು.

೩೧. ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಆನಂದಪಟ್ಟರು. ಪ್ರಸನ್ನರಾದ ಅವರೊಡನೆ
ರಾಸಕ್ರೀಡೆಗಳನ್ನಾಡುತ್ತಾ ಆನಂದದಿಂದ ಕಾಲಕಳೆದನು.

ರಾಸಮಂಡಲಬದ್ಧೋಽಸಿ ಕೃಷ್ಣಪಾರ್ಶ್ವಮನೂದ್ಗತಾ |
ಗೋಪೀಜನೋ ನ ಚೈವಾಭೂದೇಕಸ್ಯಾ ನಸ್ಮಿ ರಾತ್ಮನಾ

|| ೩೨ ||

ರಸ್ತೇ ಪ್ರಗೃಹ್ಯ ಚೈಕೈಕಾಂ ಗೋಪಿಕಾಂ ರಾಸಮಂಡಲಂ |
ಚಕಾಃ ಚ ಕರಸ್ಪರ್ಶನಿನಿಲಿತದೃಶಂ ಹರಿಃ

|| ೩೩ ||

ತತಃ ಪ್ರವವೃತೇ ರಮ್ಯಾ ಚಲದ್ವಲಯನಿಸ್ತನೈಃ |
ಅನುಯಾತಶರತ್ಯಾವ್ಯಗೇಯಗೀತಿರನುಕ್ರಮಾಂ

|| ೩೪ ||

ಕೃಷ್ಣಃ ಶರಚ್ಚಂದ್ರಮಸಂ ಕೌಮುದೀಕುಮುದಾಕರಂ |
ಒಗೌ ಗೋಪೀಜನಸ್ತೇಕಂ ಕೃಷ್ಣನಾನು ಪುನಃ ಪುನಃ

|| ೩೫ ||

ಹರಿವೃತ್ತಾ ಶ್ರಮೇಚೈಕಾ ಚಲದ್ವಲಯತಾಪಿನೀ |
ದದೌ ಬಾಹುಲತಾಂ ಸ್ಯಂಧೇ ಗೋಪೀ ಮಧುನಿಘಾತಿನಃ

|| ೩೬ ||

೩೨. ರಾಸಕ್ರೀಡೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀಯರೆಲ್ಲರೂ ಗುಂಪಾಗಿ ಸೇರಿರುವರು. ಆಗ ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಕೃಷ್ಣನ ಪಾರ್ಶ್ವದಲ್ಲಿ ಇರಬೇಕೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವುಳ್ಳವರಾದರೂ ಗುಂಡಾಗಿ ತಿರುಗುತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ ಒಂದೇ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಲು ಅವರಿಗೆ ಸಾಧ್ಯವಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

೩೩. ಒಬ್ಬೊಬ್ಬಳನ್ನಾಗಿ ತನ್ನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಬಿಡುತ್ತಾ ರಾಸಕ್ರೀಡೆಯನ್ನಾಡಿದನು. ಆಗ ಅವರನ್ನು ಮುಟ್ಟಲು ಅವರು ಪ್ರೇಮವಶದಿಂದ ಅರ್ಧ ನಿಮೀಲಿನ ನೇತ್ರೆಯರಾಗುತ್ತಿದ್ದರು.

೩೪. ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಗೋಪಿಯ ಕರಕಂಕಣಗಳ ಧ್ವನಿಯಿಂದ ಕೂಡಿದ ಶರತ್ಕಾಲದ ವರ್ಣನೆಯ ಗೀತಗಳು ರಮ್ಯವಾಗಿ ಕೇಳಿಸುತ್ತಿದ್ದವು.

೩೫. ಕೃಷ್ಣನು ಬೆಳದಿಂಗಳಿಂದ ಕನ್ನದಿಲೆಗಳನ್ನು ಅರಳುವಂತೆ ಮಾಡುವ ಶರಚ್ಚಂದ್ರನನ್ನು ಕುರಿತು ಹಾಡಿದನು. ಕೆಲವು ಗೋಪಿಯರು ಬಾರಿ ಬಾರಿಗೂ ಕೃಷ್ಣನ ಹೆಸರನ್ನೇ ಉಚ್ಚರಿಸುತ್ತಾ ಹಾಡಿದರು.

೩೬. ಒಬ್ಬಳು ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿ ಸುತ್ತುವುದರಿಂದ ಅತಿಬಳಲಿದವಳಾಗಿ ತನ್ನ ತೋಳನ್ನು ಕೃಷ್ಣನ ಭುಜದಮೇಲೆ ಹಾಕಿದಳು.

ಕಾಚಿತ್ಪ್ರವಿಲಸದ್ವಾಹುಃ ಪರಿರಭ್ಯ ಚುಚುಂಬ ತಂ ।

ಗೋಪೀ ಗೀತಸ್ತುತಿವ್ಯಾಜನಿಪುಣಾ ಮಧುಸೂದನಂ

|| ೩೭ ||

ಗೋಪೀ ಕಪೋಲಸಂಶ್ಲೇಷಮಭಿಪದ್ಯ ಹರೇರ್ಭುಜೌ ।

ಪುಲಕೋದ್ಗಮಶಸ್ಮಾಯ ಸ್ವೇದಾಂಬುಘನತಾಂ ಗತೌ

|| ೩೮ ||

ರಾಸಗೀಯಂ ಜಗೌ ಕೃಷ್ಣೋ ಯಾವತ್ತಾರತರಧ್ವನೀ ।

ಸಾಧು ಕೃಷ್ಣೇತಿ ಕೃಷ್ಣೇತಿ ತಾವತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಜಗುಃ

|| ೩೯ ||

ಗತೇನುಗಮನಂ ಚಕ್ರವರ್ತನೇ ಸಮುಖಂ ಯಯುಃ ।

ಪ್ರತಿಲೋಮಾನುಲೋಮೇನ ಭೇಜುರ್ಗೋಪಾಂಗನಾ ಹರಿಂ

|| ೪೦ ||

೩೭. ಮತ್ತೊಬ್ಬಳು ಸಂಗೀತವನ್ನು ಹೇಳುವ ನೆವದಿಂದ ತನ್ನ ಕೈಗಳಿಂದ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಆಲಂಗಿಸಿ ಚುಂಬಿಸಿದಳು.

೩೮. ಆ ಗೋಪಿಯ ಕಪೋಲಗಳು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ಭುಜಗಳಿಗೆ ತಾಕಿದುದರಿಂದ ಆ ಭುಜಗಳಲ್ಲಿ, ಹರ್ಷದಿಂದ ರೋಮಾಂಚವೂ, ಹೆಚ್ಚಾದ ಬೆವರೂ ಉಂಟಾಯಿತು.

೩೯. ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ರಾಸಕ್ರೀಡೆಯ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಉಚ್ಚೈರ್ವ್ಯನಿಯಿಂದ ಗೀತವನ್ನು ಹಾಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಹಾಡಿದಾಗಲೆಲ್ಲಾ ಗೋಪಿಯರೆಲ್ಲರೂ ' ಸಾಧು ಕೃಷ್ಣ, ಸಾಧು ' ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾ ಅವನ ಧ್ವನಿಗಿಂತ ಎತ್ತರವಾದ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ಹಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.

೪೦. ಹರಿಯು ಹೊರಟರೆ ಗೋಪಿಯರೆಲ್ಲರೂ ಅವನನ್ನೇ ಅನುಸರಿಸಿ ವರು. ಅವನು ತಿರುಗಿ ತೆರಳಲು ಅವನೆದುರಿಗೆ ಬಂದು ನಿಲ್ಲುವರು. ಅವನ ಹಿಂದೆ ಮುಂದೆ ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಸುತ್ತಿಕೊಂಡು ಅವನು ಹೋಗುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.

ಸ ತದಾ ಸಹ ಗೋಪೀಭೀ ರರಾನು ಮಧುಸೂದನಃ ।

ಸ ವರ್ಷಕೋಟಿಪ್ರತಿನುಃ ಕ್ಷಣಸ್ತೇನ ವಿನಾಭವತ್

॥ ೪೦ ॥

ತಾ ವಾಯಾಮಾಣಾಃ ಪಿತೃಭಿಃ ಪತಿಭಿರ್ಭಾತ್ಯಭಿಶ್ಚಛಾಃ ।

ಕೃಷ್ಣಂ ಗೋಪಾಂಗನಾ ರಾತ್ರೌ ರನುಯಂತಿ ರತಿಪ್ರಿಯಾಃ

॥ ೪೧ ॥

ಸೋಽಸಿ ಕೈಶೋರಕವಯಾ ಮಾನಯನ್ಮಧುಸೂದನಃ ।

ರೇನೋ ತಾಭಿರಮೇಯಾತ್ಮಾ ಕ್ಷಪಾಸು ಕ್ಷಪಿತಾಹಿತಃ

॥ ೪೨ ॥

ತದ್ಭರ್ತ್ವಷು ತಥಾ ತಾಸು ಸರ್ವಭೂತೇಷು ಚೇತ್ಸರಃ ।

ಅತ್ಮಸ್ವರೂಪರೂಪೋಽಸೌ ವ್ಯಾಪ್ಯ ಸರ್ವಮವಸ್ಥಿತಃ

॥ ೪೪ ॥

೪೦. ಆಗ ಮಧುಸೂದನನು ಆ ಗೋಪಿಯರೊಡನೆ ಕ್ರೀಡಿಸಿದನು. ಆ ಸಮಯವು ಅತಿರಮ್ಯವಾಗಿದ್ದಿತು. ಇಂತಹ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಆ ಹರಿಯು ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಆಗಿನ ಒಂದೊಂದು ಕ್ಷಣವೂ ಒಂದು ಕೋಟಿ ವರ್ಷದಂತೆ ಆಗುತ್ತಿತ್ತು.

೪೧. ಗೋಪಿಯರನ್ನು ಅವರ ತಂದೆತಾಯಿಗಳೂ, ಅಣ್ಣಂದಿರೂ, ಪತಿಯರೂ ಕೃಷ್ಣನೆಡೆಗೆ ಹೋಗಬೇಡಿರೆಂದು ತಡೆದರೂ ಸಹ ಕೇಳದೆ ಅವರು ರಾತ್ರಿ ಯಾಗಲು ಅವನೊಡನೆ ಕ್ರೀಡಿಸಬೇಕೆಂಬ ಆಸೆಯಿಂದ ಕೃಷ್ಣನ ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಮತ್ತು ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಾ ಕ್ರೀಡಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.

೪೨. ಕಿಶೋರವಯಸ್ಸಿನಿಂದ ಕೂಡಿದ ಆ ಹರಿಯು ಆ ಗೋಪಿಯ ರೊಡನೆ ಆನಂದದಿಂದ ಅನೇಕರಾತ್ರಿಗಳು ಕ್ರೀಡಿಸಿದನು.

೪೪. ಆ ಹರಿಯು ಸರ್ವವ್ಯಾಪಿಯು. ಆ ಗೋಪಿಯರ ಪತಿಯರ ಳ್ಲಿಯೂ, ಗೋಪಿಯರಲ್ಲಿಯೂ, ಪ್ರಪಂಚದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಪ್ರಾಣಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಆತ್ಮರೂಪದಿಂದ ಇರುವವನು ಆ ಪ್ರಭುವು.

ಯಥಾ ಸಮಸ್ತಭೂತೇಷು ನಭೋಽಗ್ನಿಃ ಸೃಥಿವೀ ಜಲಂ ।

ವಾಯುಶ್ಚಾತ್ಮಾ ತಥೈವಾಸೌ ನ್ಯಾಸ್ಯ ಸರ್ವಮವಸ್ಥಿತಃ ॥ ೪೫ ॥

॥ ನ್ಯಾಸ ಉನಾಚ ॥

ಪ್ರದೋಷಾರ್ಧೇ ಕದಾಚಿತ್ತು ರಾಸಾಸಕ್ತೇ ಜನಾರ್ದನೇ ।

ಪ್ರಾಸಯನ್ಮಮದೋ ಗೋಷ್ಠಾನರಿಸ್ಪೃಃ ಸಮುಪಾಗತಃ ॥ ೪೬ ॥

ಸತೋಯತೋಯದಾಕಾರಸ್ತೀಕ್ಷ್ಣಶೃಂಗೋಽರ್ಕಲೋಚನಃ ।

ಖುರಾಗ್ರಸಾಶೈರತ್ಯರ್ಥಂ ದಾರಯನ್ಧರಣೀತಲಂ ॥ ೪೭ ॥

ಲೇಲಿಹಾನಃ ಸನಿಪ್ತೇಷಂ ಜಿಹ್ವಯೋಷ್ಠಾ ಪುನಃ ಪುನಃ ।

ಸಂರಂಭಾಕ್ಷಿಪ್ತಲಾಂಗೂಲಃ ಕಲಿಸತ್ಯಂಧಬಂಧನಃ ॥ ೪೮ ॥

೪೫. ಸೃಥಿವೀ, ಆವೃ, ವಾಯು, ತೇಜಸ್ಸು, ಆಕಾಶ ಈ ಪಂಚಭೂತಗಳು ಹೇಗೆ ಪ್ರಪಂಚದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ನಿಯತವಾಗಿರುವುದೋ ಹಾಗೆ ತ್ರೀಹರಿಯು ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನ್ಯಾಸಕನಾಗಿ ಇರುವನು.

೪೬. ಒಂದು ಸಾರಿ ಹರಿಯು ಪ್ರದೋಷಸಮಯದಲ್ಲಿ ರಾಸಕ್ರೀಡೆಯಾಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಆಗ ಅರಿಸ್ಪನೆಂಬುವನು ಅಲ್ಲಿರುವವರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹೆದರಿಕೊಂಡು ಮದಿಸಿ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನು.

೪೭. ಅವನು ಮೋಡದಂತೆ ಕಪ್ಪಾಗಿದ್ದನು. ಅವನಿಗೆ ಜೊಪಾದ ಕೊಂಬುಗಳಿದ್ದವು. ಮೂರ್ಛನಂತೆ ತೀಕ್ಷ್ಣವಾದ ಕಣ್ಣುಗಳಿದ್ದವು. ಬರುವ ವೇಗದಲ್ಲಿ ಅವನ ಗೊರಸುಗಳ ಹೊಡೆತದಿಂದ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಸೀಳಿಹಾಕುತ್ತಾ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನು.

೪೮. ನಾಲಗೆಯಿಂದ ತನ್ನ ತುಟಗಳನ್ನು ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ನೆಕ್ಕಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ಇದ್ದನು. ಗರ್ವದಿಂದ ತನ್ನ ಬಾಲವನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೆ ಎತ್ತಿದನು. ಅವನ ಬಾಹುಗಳು ಬಹಳ ಕಲಿಸವಾಗಿದ್ದವು.

ಉವಗ್ರಕೇಕುದಾಭೋಗಃ ಪ್ರಮಾಣಾದ್ವರತಿಕ್ರಮಃ |

ವಿಣ್ಮೂತ್ರಾಲಿಪ್ತಪೃಷ್ಠಾಂಗೋ ಗವಾಮುದ್ವೇಗಕಾರಕಃ

|| ೪೯ ||

ಪ್ರಲಂಬಕಂಠೋಽಭಿಮುಖಸ್ತರುಘೋತಂಕಿತನನಃ |

ಪಾತಯನ್ ಗವಾಂ ಗರ್ಭಾನ್ದೈತ್ಯೋ ವೃಷಭರೂಪದೃಕ್

|| ೫೦ ||

ಸೂದಯಂಸ್ತರಸಾ ಸರ್ವಾನ್ವನಾನ್ಯಟಿತಿ ಯಃ ಸದಾ |

ತತಸ್ತಮತಿಘೋರಾರ್ಷಮವೇಕ್ಷ್ಯಾತಿಭಯಾತುಂಃ

|| ೫೧ ||

ಗೋಪಾ ಗೋಪಸ್ತ್ರಿಯಶ್ಚೈವ ಕೃಷ್ಣಕೃಷ್ಣೇತಿ ಚುಕ್ರುತುಃ |

ಸಿಂಹನಾದಂ ತತಕ್ಷಕೇ ತಲಶಬ್ದಂ ಚ ಕೇಶವಃ

|| ೫೨ ||

ತಚ್ಛಬ್ದಪ್ರವಣಾಚ್ಛಾಸೌ ದಾಮೋದರಮುಖಂ ಯಯೌ |

ಅಗ್ರನ್ಯಸ್ತವಿಷಾಣಾಗ್ರಃ ಕೃಷ್ಣಕುಕ್ಷಿಕೃತೇಕ್ಷಣಃ

|| ೫೩ ||

೪೯. ಆನನ ಹಿಳು ಎತ್ತರವಾಗಿ ಇತರ ಎತ್ತುಗಳಿಗಿರುವ ಹಿಳಲಿನ ಪ್ರಮಾಣಕ್ಕಿಂತ ಮೀರಿದ್ದಿತು. ಮಲಮೂತ್ರಾದಿಗಳಿಂದ ಅವನಂಗಾಂಗಗಳೆಲ್ಲ ಲಿಪ್ತವಾಗಿದ್ದವು. ಆಮೆ ಬರುವುದರಿಂದ ಗೋವುಗಳಿಗೆ ಹೆದರಿಕೆಯನ್ನುಂಟು ಮಾಡುತ್ತಿತ್ತು.

೫೦. ಆ ಪ್ರಲಂಬನು ಎದುರಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದ ಮರಗಳನ್ನು ಕೆಡವುದರಿಂದ ಅದರ ಗುರುತು ಹಣೆಯಮೇಲೆ ಕಾಣಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಅವನು ಬಂದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಅನೇಕ ಹಸುಗಳ ಗರ್ಭಪಾತವಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಇಂತಹ ಎತ್ತಿನ ರೂಪವನ್ನು ಧರಿಸಿದ ಪ್ರಲಂಬನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನು.

೫೧-೫೨. ಈರೀತಿ ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಹೆದರಿಸುತ್ತಾ ವನದಲ್ಲಿಲ್ಲ ಓಡಾಡಿದನು. ಹೀಗೆ ಓಡಾಡುತ್ತಿರುವ ಅವನನ್ನು ನೋಡಿ ಗೋಪರೂ, ಗೋಪಿಯರೂ 'ಕೃಷ್ಣ, ಕೃಷ್ಣ' ಎಂದು ಕೂಗಿಕೊಂಡರು. ಆಗ ಕೇಶವನು ಸಿಂಹನಾದವನ್ನು ಮಾಡಿ ಚಪ್ಪಾಳೆ ಹೊಡೆದನು.

೫೩. ಆ ಶಬ್ದವನ್ನು ಕೇಳಿ ಪ್ರಲಂಬನು ಕೊಂಬನ್ನು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಹರಿಯ ಹೊಟ್ಟೆಯಕಡೆಗೆ ಗುರಿಯಿಟ್ಟು ನೋಡುತ್ತಾ ಕೃಷ್ಣನ ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ನುಗ್ಗಿ ಬಂದನು.

ಅಭ್ಯಧಾವತ ದುಷ್ಟಾತ್ಮಾ ದೈತ್ಯೋ ವ್ಯಸಭರೂಪದೃಕ್ |
 ಅಯೋಂತಂ ದೈತ್ಯವ್ಯಸಭಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಕೃಷ್ಣೋ ಮಹಾಬಲಂ || ೫೪ ||
 ನ ಚಚಾಲ ತತಃ ಸ್ಥಾನಾದವಜ್ಞಾ ಸ್ಥಿತಲೀಯಾ |
 ಅಸನ್ನಂ ಚೈವ ಜಗ್ರಾಹ ಗ್ರಾಹವನ್ನಧುಸೂದನಃ || ೫೫ ||
 ಜಘಾನ ಜಾನುನಾ ಕುಕ್ಪಾ ವಿಷಾಣಗ್ರಹಣಾಚಲಂ |
 ತಸ್ಯ ದರ್ಪಬಲಂ ಹತ್ವಾ ಗೃಹೀತಸ್ಯ ವಿಷಾಣಯೋಃ || ೫೬ ||
 ಅಪೀಡಯದರಿಷ್ಟಸ್ಯ ಕಂಠಂ ಕ್ಲಿನ್ನಮಿವಾಂಬರಂ |
 ಉತ್ಪಾಟ್ಯ ಶೃಂಗಮೇಕಂ ಚ ತೇನ್ನೈವಾಕಾಡಯತ್ತತಃ || ೫೭ ||
 ಮಮಾರ ಸ ಮಹಾದೈತ್ಯೋ ಮುಖಾಚ್ಛೋಚಿತಮುದ್ವಮನ್ |
 ತುಷ್ಟವುರ್ನಿಹತೇ ತಸ್ಮಿನ್ನೋಸಾ ದೈತ್ಯೇ ಜನಾರ್ದನಂ |
 ಜಂಭೇ ಹತೇ ಸಹಸ್ರಾಕ್ಷಂ ಪುರಾ ದೇವಗಣಾ ಯಥಾ || ೫೮ ||
 ಇತಿ ಶ್ರೀಮಹಾಪುರಾಣೇ ಅದಿಬ್ರಾಹ್ಮೇ ಬಾಲಚರಿತೇರಿಸ್ವನಭಸಿರೂಪೇಣಂ
 ನಾಮೋನನವತ್ಯಧಿಕಶತತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

೫೪-೫೫. ಅತಿ ಕೋಪದಿಂದ ಓಡಿಬರುತ್ತಿರುವ ವ್ಯಸಭರೂಪಿಯಾದ
 ಪುಲಂಬಾಸುರನನ್ನು ನೋಡಿ ಕೃಷ್ಣನು ನಿಂತ ಸ್ಥಳದಿಂದ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಅಲುಗಲಿಲ್ಲ.
 ತಿರಸ್ಕಾರದಿಂದ ನಗುತ್ತಾ ಹತ್ತಿರ ಬಂದ ಅವನನ್ನು ಮೊಸುಕೆಯಂತೆ ಹಿಡಿದನು.

೫೬. ಅವನ ಕೊಂಬನ್ನು ಬಿಗಿಯಾಗಿ ಹಿಡಿದುದರಿಂದ ಅವನ ಶೌರ್ಯ
 ಬಲವು ಆಡಗಿತು. ಆಗ ಹರಿಯು ತನ್ನ ಮಂಡಿಯಿಂದ ಅವನ ಹೊಟ್ಟೆಗೆ
 ಒದ್ದನು. ಮತ್ತು ಅವನ ಕತ್ತನ್ನು, ಬಟ್ಟೆಯನ್ನು ಹಿಂಡುವಂತೆ ಹಿಂಡಿದನು.

೫೭-೫೮. ಒಂದು ಕೊಂಬನ್ನು ಕಿತ್ತು ಅದರಿಂದಲೇ ಅವನನ್ನು
 ಹೊಡೆದನು. ಆ ಏಟಿನಿಂದ ಅಸುರನು ಬಾಯಿಂದ ರಕ್ತವನ್ನು ಕಾರುತ್ತಾ
 ಸತ್ತುಹೋದನು. ಅವನನ್ನು |ಹರಿಯು ಕೊಂದನಂತರ ಹರಿಯನ್ನು ಗೋಪ
 ರಿಲ್ಲರೂ, ಜಂಭಾಸುರನನ್ನು ಕೊಂದಮೇಲೆ ಇಂದ್ರನನ್ನು ದೇವತೆಗಳು ಸ್ತುತಿಸಿ
 ದಂತೆ ಸ್ತುತಿಸಿದರು.

ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಬಾಲಚರಿತೆಯಲ್ಲಿ ಅರಿಸ್ವನಭ ಎಂಬ ನೂರಂಭ
 ಶ್ಲೋಕಂಭತ್ತನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.

ಶ್ರೀಃ

ಓಂ ತತ್ಸದ್ಬ್ರಹ್ಮಣೇ ನಮಃ

ಅಥ ಬ್ರಾಹ್ಮೇ ಮಹಾಪುರಾಣೇ

ನವತ್ಯಧಿಕಶತತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

• ವ್ಯಾಸ ಉವಾಚ •

ಕಕುದ್ಧಿನಿ ಹತೇಽರಿಷ್ಟೇ ಧೇನುಕೇ ಚ ನಿಸಾತಿತೇ |
ಪ್ರಲಂಬೇ ನಿಧನಂ ನೀತೇ ಧೃತೇ ಗೋವರ್ಧನಾಚಲೇ || ೧ ||
ದಮಿತೇ ಕಾಲಿಯೇ ನಾಗೇ ಭಗ್ನೇ ತುಂಗದ್ರುಮದ್ವಯೇ |
ಹತಾಯಾಂ ಪೂತನಾಯಾಂ ಚ ಶಕಟೇ ಪರಿವರ್ತಿತೇ || ೨ ||
ಕಂಸಾಯ ನಾರದಃ ಪ್ರಾಹ ಯಥಾವಸ್ತುಮನುಕ್ರಮಾತ್ |
ಯಶೋದಾದೇವಕೀಗರ್ಭಪರಿವರ್ತಾದ್ಯಶೇಷತಃ || ೩ ||

ನಾರತೋಂಭತ್ತನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು

೧೨. ವ್ಯಾಸಮಹರ್ಷಿಯು ಹೇಳತೊಡಗಿದನು :- ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ವೃಷಭಾಕೃತಿಯಿಂದ ಬಂದ ಅರಿಷ್ಟನೂ, ಧೇನುಕನೂ ನಿಹತರಾದರು. ಪ್ರಲಂಬನೂ ಸಾವಿಗೀಡಾದನು. ಗೋವರ್ಧನ ಪರ್ವತವನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೆ ಎತ್ತಿದುದಾಯಿತು ಕಾಲಿಯನೆಂಬ ದುಷ್ಪರ್ಪಕವನ್ನು ದಂಡಿಸಿದುದಾಯಿತು. ಉನ್ನತವಾದ ವೃಕ್ಷಗಳೆರಡೂ ಮುರಿಯಲ್ಪಟ್ಟವು. ಪೂತನೆಯೂ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ತೊರೆದಳು. ಶಕಟಾಸುರನೂ ಕೆಡವಲ್ಪಟ್ಟನು.

೩. ಇದೆಲ್ಲವೂ ಸಹ ವಸುದೇವನ ಮಕ್ಕಳಾದ ಕೃಷ್ಣ ಬಲರಾಮರ ಕೃತ್ಯಗಳೇ. ಆ ವಸುದೇವನು, ದೇವಕಿಯು ಪ್ರಸುವಿಸಿದೊಡನೆಯೇ ಆ ಶಿಶುವನ್ನು ಯಶೋದೆಯ ಬಳಿಯಲ್ಲಿಟ್ಟು ಆ ಯಶೋದೆಯ ಮಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಪತ್ನಿಯ ಬಳಿಯಿರಿಸಿ ಬದಲಾವಣೆ ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟನು, ಎಂಬುದಾಗಿ ನಾರದ ಮಹರ್ಷಿಯು ಮೊದಲಿಂದ ಹಿಡಿದು ಒಂದನ್ನೊ ಬಿಡದೆ ಎಲ್ಲ ಸಂಗತಿಯನ್ನೂ ಕಂಸನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದನು.

- ಶ್ರುತ್ವಾ ತತ್ಸಕಲಂ ಕಂಸೋ ನಾರದಾದ್ವೇವದರ್ಶನಾತ್ |
ವಸುದೇವಂ ಪ್ರತಿ ತದಾ ಕೋಪಂ ಚಕ್ರೇ ಸ ದುರ್ಮತಿಃ || ೪ ||
- ಸೋಽತಿಕೋಪಾದುಪಾಲಭ್ಯ ಸರ್ವಯಾದವಸಂಸದಿ |
ಜಗರ್ಹೇ ಯಾದನಾಂಶ್ಚಾಪಿ ಕಾರ್ಯಂ ಜೈತದಚಿಂತಯತ್ || ೫ ||
- ಯಾವನ್ನ ಬಲನಾರೂಢೌ ಬಲಕೃಷ್ಣೌ ಸುಬಾಲಕೌ |
ತಾವದೇವ ಮಯಾ ವಧ್ಯಾವಸಾಧ್ಯೌ ರೂಢಯಾವನೌ || ೬ ||
- ಚಾಣೂರೋಽತ್ರ ಮಹಾವೀರ್ಯೋ ಮುಷ್ಟಿಕಶ್ಚ ಮಹಾಬಲಃ |
ವಿತಾಭ್ಯಾಂ ಮಲ್ಲಯುದ್ಧೇ ತೌ ಘಾತಯಿಷ್ಯಾಮಿ ದುರ್ಮದೌ || ೭ ||
- ಧನುರ್ಮಹಮಹಾಯಾಗನ್ಯಾಜೇವಾನೀಯ ತೌ ವ್ರಜಾತ್ |
ತಥಾ ತಥಾ ಕರಿಷ್ಯಾಮಿ ಯಾಸ್ಯತಃ ಸಂಕ್ಷಯಂ ಯಥಾ || ೮ ||

೪-೫. ಹೀಗೆ ನಾರದನು ತಿಳಿಸಿದ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಲೇ ಆ ದುಷ್ಕರನಾದ ಕಂಸನಿಗೆ ವಸುದೇವನಮೇಲೆ ಬಹಳ ಕೋಪವುಂಟಾಯಿತು. ಆಗ ಅವನು ತುಂಬಿದ ಯಾದವರ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ 'ವಸುದೇವನನ್ನು ಬಹುವಾಗಿ ನಿಂದಿಸಿದುದಲ್ಲದೆ ಯಾದವರನ್ನೂ ಸಹ ಹೀಯಾಳಿಸಿದನು. ಬಳಿಕ ತಾನು ಈರಿತಿ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಯೋಚಿಸಿದನು.

೬. ಈ ಬಲರಾಮ ಕೃಷ್ಣರು ಇನ್ನೂ ಎಳೆಯಹುಡುಗರಾಗಿರುವಾಗಲೇ, ಬಲಿಷ್ಠರಾಗುವ ಮೊದಲೇ ಇವರನ್ನು ನಾನು ಸಂಹರಿಸಬೇಕು. ಇವರು ಯುವಕರಾದಮೇಲೆ ಬಹು ಅಸಾಧ್ಯರಾಗುವರು.

೭. ಆದುದರಿಂದ ಈಗ ಮಹಾವೀರನಾದ ಚಾಣೂರನೂ, ಬಹು ಬಲಾಢ್ಯನಾದ ಮುಷ್ಟಿಕನೂ ಮಲ್ಲಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಆ ಮಹಾಂಧರನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವಂತೆ ಮಾಡುವೆನು.

೮. ಅವರನ್ನು ಈಗ ಧನುರ್ಮಹವೆಂಬ ಯಜ್ಞದ ನೆಪದಮೇಲೆ ಗೋಕುಲದಿಂದ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಕರೆಸುವೆನು. ಹೇಗಾದರೂ ಮಾಡಿ ಅವರು ನಾಶವಾಗುವಂತೆ ವಿರ್ಪಡಿಸುವೆನು.

|| ವ್ಯಾಸ ಉವಾಚ ||

ಇತ್ಯಾಲೋಚ್ಯ ಸ ಮುಷ್ಠಾತ್ಮಾ ಕಂಸೋ ರಾಮಜನಾರ್ದನಃ |

ಹಂತುಂ ಕೃತಮುತಿರ್ನಿರಮಕ್ರೂರಂ ವಾಕ್ಯಮಬ್ರವೀತ್ || ೯ ||

|| ಕಂಸ ಉವಾಚ ||

ಭೋ ಭೋ ದಾನಪತೇ ವಾಕ್ಯಂ ಕ್ರಿಯತಾಂ ಪ್ರಿಯತೇ ಮಮ |

ಇತಃ ಸ್ಯಂದನಮಾರುಹ್ಯ ಗಮ್ಯತಾಂ ನಂದಗೋಕುಲಂ || ೧೦ ||

ವಸುದೇವಸುತೌ ತತ್ರ ವಿಷ್ಣೋರಂಶಸಮುದ್ಯವೌ |

ನಾಶಾಯ ಕಿಲ ಸಂಭೂತೌ ಮಮ ದುಷ್ಪ್ರ ಪ್ರವರ್ಧತಃ || ೧೧ ||

ಧನುರ್ಮಹಮಹಾಯಾಗಶ್ಚ ತುರ್ದಶ್ಯಾಂ ಭವಿಸ್ಯತಿ |

ಅನೇಯೌ ಭವತಾ ತೌ ತು ಮಲ್ಲಯುದ್ಧಾಯ ತತ್ರ ವೈ || ೧೨ ||

ಚಾಣೂರಮುಷ್ಠಿಕೌ ಮಲ್ಲೌ ನಿಯುದ್ಧಕುಶಲೌ ಮಮ |

ತಾಭ್ಯಾಂ ಸಹಾನಯೋರ್ಯುದ್ಧಂ ಸರ್ವಲೋಕೋಽತ್ರ ಪಶ್ಯತು || ೧೩ ||

೯. ಹೀಗೆ ಆ ದುರಾತ್ಮನಾದ ಕಂಸನು ರಾಮಕೃಷ್ಣರನ್ನು ಕೊಲ್ಲಿಸಬೇಕೆಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿ ವೀರನಾದ ಅಕ್ರೂರನನ್ನು ಕರೆದು ಇಂತೆಂದನು.

೧೦. ಎಲೈ ಮಹಾ ದಾನಶೀಲನೇ, ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು ನಡೆಸಿ ನನಗೆ ಪ್ರಿಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡು. ಇಲ್ಲಿಂದ ತೇರನ್ನೇರಿ ನಂದಗೋಕುಲಕ್ಕೆ ಹೋಗು.

೧೧. ಅಲ್ಲಿ ಮಹಾವಿಷ್ಣುವಿನ ಅಂಶದಿಂದ, ಬಲರಾಮಕೃಷ್ಣರು, ವಸುದೇವನ ಮಕ್ಕಳಾಗಿ ಜನಿಸಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರುವರು. ಅವರು ನನ್ನನ್ನು ನಾಶಮಾಡಲೆಂದೇ ಹುಟ್ಟಿರುವರಂತೆ.

೧೨. ಬರುವ ಚತುರ್ದಶಿಯಲ್ಲಿ ಧನುರ್ಮಹವೆಂಬ ಮಹಾಯಾಗವು ನಡೆಯುವುದು. ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಜರಗುವ ಮಲ್ಲಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಲಿ ನೀನು ಅವರನ್ನು ಕರೆತರಬೇಕು.

೧೩. ನನ್ನ ಕಡೆಯ ಜಟ್ಟಿಗಳಾದ ಚಾಣೂರ ಮತ್ತು ಮುಷ್ಠಿಕನೆಂಬವರು ಈ ಮಲ್ಲಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಬೆನ್ನಾಗಿ ನುರಿತವರು. ಅವರೊಡನೆ ಈ ರಾಮಕೃಷ್ಣರಿಬ್ಬರೂ ಕಾಳಗವಾಡುವುದನ್ನು ಜನರೆಲ್ಲರೂ ನೋಡಲಿ.

ನಾಗಃ ಕುವಲಯಾಪೀಡೋ ಮಹಾಮಾತ್ರಪ್ರಚೋದಿತಃ ।

ಸ ತೌ ನಿಹಂಸ್ಯತೇ ಪಾಪೌ ವಸುದೇವಾತ್ಮಜೌ ಶಿಶೌ ॥ ೧೪ ॥

ತೌ ಹತ್ವಾ ವಸುದೇವಂ ಚ ನಂದಗೋಪಂ ಚ ದುರ್ಮತಿಂ ।

ಹನಿಷ್ಯೇ ಪಿತರಂ ಚೈವ ಉಗ್ರಸೇನಂ ಚ ದುರ್ಮತಿಂ ॥ ೧೫ ॥

ತತಃ ಸಮಸ್ತಗೋಪಾನಾಂ ಗೋಧನಾನ್ಯಖಿಲಾನ್ಯಹಂ ।

ವಿತ್ತಂ ಚಾಪಹರಿಷ್ಯಾಮಿ ದುಷ್ಟಾನಾಂ ಮದ್ವಿಧೈಷಿಕಾಂ ॥ ೧೬ ॥

ಶ್ವಾಮೃತೇ ಯಾದವಾಶ್ಚೇಮೇ ಶುಷ್ಪಾ ದಾನಪತೇ ನಮಃ ।

ಏತೇಷಾಂ ಚ ವಧಾಯಾಹಂ ಪ್ರಯತಿಷ್ಯಾಮ್ಯನುಕ್ರಮಾತ್ ॥ ೧೭ ॥

ತತೋ ನಿಷ್ಕಂಟಕಂ ಸರ್ವಂ ರಾಜ್ಯಮೇತದಯಾದವಂ ।

ಪ್ರಸಾಧಿಷ್ಯೇ ತ್ವಯಾ ತಸ್ಮಾನ್ಮತ್ತಿಕ್ರಿಯಾ ನೀರ ಗಮ್ಯತಾಂ ॥ ೧೮ ॥

೧೪. ಮತ್ತು (ನನ್ನ ಅಪ್ಪಣೆಯಂತೆ) ಮಾವಟಗನಿಂದ ಪ್ರೇರೇಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಕುವಲಯಾಪೀಡನೆಂಬ ಮದ್ದಾನೆಯು, ವಸುದೇವನ ಮಕ್ಕಳಾದ ಆ ಹಾಳು ಹಸುಳೆಗಳನ್ನು ಕೊಂದುಹಾಕುವುದು.

೧೫. ಹೀಗೆ ಅವರಿಬ್ಬರನ್ನೂ ಕೊಲ್ಲಿಸಿದ ಬಳಿಕ ದುಷ್ಟತ್ವರಾದ ವಸುದೇವನನ್ನೂ ನಂದನನ್ನೂ ಕೊಲ್ಲಿಸಿ, ಅನಂತರ ನನ್ನ ತಂದೆಯಾದ ಆ ದುರ್ಬುದ್ಧಿ ಉಗ್ರಸೇನನನ್ನೂ ಕೊಲ್ಲುವೆನು.

೧೬. ಬಳಿಕ ನನ್ನ ಸಾವನ್ನೇ ಬಯಸುತ್ತಿರುವ ಆ ಗೊಲ್ಲಗೊಲ್ಲರ ಸಮಸ್ತವಾದ ಗೋಧನವನ್ನೂ, ಉಳಿದ ಹಣಕಾಸುಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಕಸಿದು ಕೊಂಡುಬಿಡುವೆನು.

೧೭. ಎಲೈ ದಾನಪತಿಯೇ, ನೀನೊಬ್ಬನು ಹೊರತು ಮಿಕ್ಕ ಈ ಯಾದವರೆಲ್ಲರೂ ಬಹು ದುಷ್ಟರಾದವರು. ಇವರನ್ನೂ ಸಹ ಕ್ರಮಕ್ರಮವಾಗಿ ಕೊಲ್ಲುತ್ತಾ ಬರುವೆನು.

೧೮. ಅನಂತರ ದುಷ್ಟರಾದ ಯಾದವರೆಲ್ಲರೂ ಸತ್ತು ನಿಷ್ಕಂಟಕವಾದ ಈ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ನಿನ್ನೊಡನೆ ಸುಖವಾಗಿರುವೆನು. ಆದುದರಿಂದ, ಎಲೈ ನೀರನೇ ನೀನು ಗೋಕುಲಕ್ಕೆ ನಡೆ.

ಯಥಾ ಚ ಮಾಹಿಸಂ ಸರ್ವಿದಧಿ ಚಾಪ್ಯುಪಹಾರ್ಯಾ ನೈ ।
ಗೋಪಾಃ ಸಮಾನಯಂತ್ಯಾ ತು ತ್ವಯಾ ವಾಚ್ಯಾಸ್ತಥಾ ತಥಾ

|| ೧೯ ||

|| ವ್ಯಾಸ ಉವಾಚ ||

ಇತ್ಯಾಜ್ಞಪ್ತಸ್ತದಾಕ್ರೂರೋ ಮಹಾಭಾಗವತೋ ದ್ವಿಜಾಃ ।
ಪ್ರೀತಿಮಾನಭವತ್ಪನ್ನಂ ಶ್ವೋ ದ್ರಕ್ಷ್ಯಾಮೀತಿ ಸತ್ವರಃ

|| ೨೦ ||

ತಥೇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ತು ರಾಜಾನಂ ರಥಮಾರುಹ್ಯ ಸತ್ವರಃ ।

ನಿಶ್ಚಕ್ರಾಮ ತದಾ ಪುರ್ಯಾ ಮಥುರಾಯಾ ಮಥುಪ್ರಿಯಃ

|| ೨೧ ||

|| ವ್ಯಾಸ ಉವಾಚ ||

ಕೇರೀ ಚಾಪಿ ಬಲೋದಗ್ರಃ ಕಂಸದೂತಃ ಪ್ರಚೋದಿತಃ ।

ಕೃಷ್ಣಸ್ಯ ನಿಭನಾರಾಂಕ್ಷೀ ವೃಂದಾವನದುರ್ವಾಗಮುತ್

|| ೨೨ ||

೧೯. ನೀನು ಹೋದೊಡನೆಯೇ ಆ ಗೋಪರು ಎಮ್ಮೆಯ ನೊಸರನ್ನೂ ತುಪ್ಪವನ್ನೂ ತಂದು ನಿನ್ನನ್ನು ಸನ್ಮಾನಿಸುವಂತೆ. ಅವರೊಡನೆ ಆಯಾ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡುವವನಾಗು.

೨೦. ಎಲೈ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಶ್ರೇಷ್ಠರೇ, ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಕಂಸನ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಮಹಾಭಾಗವತೋತ್ತಮನಾದ ಆ ಅಕ್ರೂರನು ಪಡೆಯುತ್ತಲೇ, 'ನಾಳೆಯೇ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಕಾಣುವೆನಲ್ಲಾ' ಎಂಬ ಸಡಗರದಿಂದ ಬಹುವಾಗಿ ಸಂತೋಷವನ್ನು ತಾಳಿದನು.

೨೧-೨೨. ಆಗ ಹಾಗೆಯೇ ಆಗಲೆಂದು ರಾಜನಾದ ಕಂಸನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿ, ಅವನು ಬೇಗನೆ ರಥವನ್ನೇರಿ ಮಥುರಾ ನಗರದಿಂದ ಹೊರಟನು. ಈ ನಡುವೆ ಕಂಸನಿಂದ ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದ ಕೇತಿಯೆಂಬ ಮಹಾಬಲಂಥನಿಂದ ದಾನವನು ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಬೇಕೆಂದು ಬೃಂದಾವನಕ್ಕೆ ಬಂದನು.

ಸಖುರಕ್ಷತಭೂಪೃಷ್ಠಃ ಸಟಾಕ್ಷೇಪಧುತಾಂಬುಜಃ |

ಪುನರ್ವಿಕ್ರಾಂತಚಂದ್ರಾರ್ಕಮಾಗೋಃ ಗೋಪಾಂತಮಾಗಮತ್ || ೨೩ ||

ತಸ್ಯ ಪ್ರೇಷಿತತಬ್ಧೀನ ಗೋಪಾಲಾ ದೈತ್ಯವಾಜಿನಃ |

ಗೋಪೈಶ್ಚ ಭಯಸಂವಿಗ್ನಾ ಗೋವಿಂದಂ ಶರಣಂ ಯಯುಃ || ೨೪ ||

ಶ್ರಾಹಿ ಶ್ರಾಹೀತಿ ಗೋವಿಂದಸ್ತೇಷಾಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ತು ತದ್ವಚಃ |

ಸತೋಯಜಲದಧ್ವಾನಗಂಭೀರಮಿದಮುಕ್ತವಾನ್ || ೨೫ ||

|| ಗೋವಿಂದ ಉವಾಚ ||

ಅಲಂ ಶ್ರಾಸೇನ ಗೋಪಾಲಾಃ ಕೇಶಿನಃ ಕಿಂ ಭಯಾತುರೈಃ |

ಭವದ್ಭಿರ್ಗೋಪಪಜಾತೀಯೈರ್ವೀರವೀರ್ಯಂ ನಿಲೋಪ್ಯತೇ || ೨೬ ||

೨೩. ಆ ಕೇಶಿಯೆಂಬ ದೈತ್ಯನು ಕುದುರೆಯ ವೇಷವನ್ನು ತಾಳಿ ಗೋಪಾಲಕನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದನು. ಆ ಕುದುರೆಯ ಗೊರಸಿನ ಏಟಿನಿಂದ ನೆಲವು ಬಾಯಿಬಿಡುತ್ತಿತ್ತು. ಕತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಹಾರಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಕೇಸರಗಳು ತಗುಲಿ ಆಕಾಶವು ಚದುರಿಹೋಗುತ್ತಿತ್ತು. ಆ ಬೃಹದಾಕಾರದ ಕುದುರೆಯು ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರರ ದಾರಿಯನ್ನು ಆಕ್ರಮಿಸಿ ಬೆಳೆದು ನಿಂತಿತ್ತು.

೨೪. ಆ ಕುದುರೆಯ ಹೇಷಾಧ್ವನಿಯನ್ನು (ಕೆನೆತ) ಕೇಳಿ ಗೋಪಿಯರೂ, ಗೋಪಾಲಕರೂ, ಭಯದಿಂದ ಶತ್ತಳಿಸುತ್ತಾ ತ್ರೀಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಮರೆಹೊಕ್ಕರು.

೨೫. ಹೀಗೆ 'ಕಾಪಾಡು, ಕಾಪಾಡು' ಎಂದು ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಮೊರೆಯಿಡುವುದನ್ನು ಕೇಳಿ, ಆ ಕೃಷ್ಣನು, ನೀರುತುಂಬಿದ ಮೇಘದ ಮೊಳಗಿನಂತೆ ತುಂಬಿದ ದನಿಯಲ್ಲಿ ಅವರನ್ನಿಂತೆಂದನು.

೨೬. ಎಲೈ ಗೋಪಾಲಕರೇ, ಈ ಕೇಶಿಗೇಕೆ ಹೆದರುವಿರಿ? ನಿಮ್ಮ ಭಯವನ್ನು ತೊರೆಯಿರಿ ನೀವು ಭಯದಿಂದ ಕಂಗೆಟ್ಟು, ವೀರ ಚರ್ಯೆಯನ್ನೇ ಎಕೆ ಲೋಪಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಿರಿ?

ಕಮನೇನಾಲ್ಪಸಾರೇಣ ಹ್ರೇಷಿತಾರೋಪಕಾರಿಣಾ ।

ದೈತೇಯಬಲವಾಹ್ಯೇನ ವಲ್ಲತಾ ದುಷ್ಪವಾಜಿನಾ

|| ೨೭ ||

ಏಹ್ಯೇಹಿ ದುಷ್ಪ ಕೃಷ್ಣೋಽಹಂ ಪೂಷ್ಣಸ್ತ್ವಿವ ಪಿನಾಕಧೃಳ್ ।

ಪಾತಯಿಷ್ಯಾಮಿ ದಶನಾನ್ದನಾದಖಿಲಾಂಸ್ತವ

|| ೨೮ ||

|| ವ್ಯಾಸ ಉವಾಚ ||

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಸ ತು ಗೋವಿಂದಃ ಕೇಶಿನಃ ಸಂಮುಖಂ ಯಯೌ ।

ವಿವೃತಾಸ್ಕೃಶ್ಚ ಸೋಽಪ್ಯೇನಂ ದೈತೇಯಶ್ಚ ಉಸಾದ್ರವತ್

|| ೨೯ ||

ಬಾಹುಮಾಭೋಗಿನಂ ಕೃತ್ವಾ ಮುಖೇ ತಸ್ಯ ಜನಾರ್ದನಃ ।

ಪ್ರವೇಶಯಾಮಾಸ ತದಾ ಕೇಶಿನೋ ದುಷ್ಪವಾಜಿನಃ

|| ೩೦ ||

ಕೇಶಿನೋ ವದನಂ ತೇನ ವಿಶತಾ ಕೃಷ್ಣಬಾಹುನಾ ।

ಶಾತಿತಾ ದಶನಾಸ್ತಸ್ಯ ಸಿತಾಭ್ರಾವಯವಾ ಇವ

|| ೩೧ ||

೨೭. ಸುಮ್ಮನೆ ಹ್ರೇಷಿತಾರೋಪನೆಗೆ ಹಿಡಿದು ಅಬ್ಬರಿಸುವ ಅತಿ ಬಲವುಳ್ಳ ಈ ತುಂಟಕುದುರೆಯು ಏನು ಮಾಡಿತು? ತಾನೂ ದೈತ್ಯನೆಂಬ ಬಲದಿಂದ ಸ್ವಲ್ಪ ಹಾರಾಡುವುದು.

೨೮. ಎಂದು ನುಡಿದು ಆ ಕೇಶಿಯನ್ನು ಕುರಿತು, ಎಲೈ ದುಷ್ಪನೆ, ಇತ್ತ ಬಾ, ಇತ್ತ ಬಾ. ನಾನೇ ಕೃಷ್ಣನು, ಪಿನಾಕವಾಣಿಯು. ಪೂಷನ ಹಲ್ಲುಗಳನ್ನು ದುರಿಸಿದಂತೆ ನಿನ್ನ ಬಾಯಿಂದ ಎಲ್ಲ ಹಲ್ಲುಗಳನ್ನೂ ಉದುರಿಸಿ ಬಿಡುವೆನು ಎಂದನು.

೨೯. ಎಲೈ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣಶ್ರೇಷ್ಠರೇ, ಹೀಗೆ ಹೇಳಿ ಆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಕೇಶಿಗೆ ಎದುರಾಗಿ ಹೋದನು. ಆ ದೈತ್ಯನೂ ಸಹ ಬಾಯಿ ತೆರೆದುಕೊಂಡು ಇವನಕಡೆಗೆ ನುಗ್ಗಿ ಬಂದನು.

೩೦. ಆಗ ಕೃಷ್ಣನು ತುಂಟಕುದುರೆಯ ವೇಷದಲ್ಲಿ ಬಂದಿದ್ದ ಆ ಕೇಶಿಯ ಬಾಯೊಳಕ್ಕೆ ತುಂಬಿದ ತನ್ನ ನಿಡುದೋಳನ್ನು ತುರುಕಿಬಿಟ್ಟನು.

೩೧. ಆ ಕೃಷ್ಣನ ತೋಳು ಬಾಯೊಳಕ್ಕೆ |ಹೋಗುತ್ತಲೇ, ಅವನ ಬಾಯಿಂದ ಬಿಳಿದಾದ ಮೋಡದ ತುಂಡುಗಳಂತೆ ಹಲ್ಲುಗಳು ತಪತಪನೆ ಉದುರಿಹೋದುವು.

ಕೃಷ್ಣಸ್ಯ ವನ್ಯಭೇ ಬಾಹುಃ ಕೇಶಿದೇಹಗತೋ ದ್ವಿಜಾಃ ।

ವಿನಾಶಾಯ ಯಥಾ ವ್ಯಾಧಿರಾಪ್ತಭೂತೈರುಪೇಕ್ಷಿತಃ

॥ ೩೨ ॥

ವಿಸಾಟಿತಾಸ್ತೋ ಬಹುಲಂ ಸಫೇನಂ ರುಧಿರಂ ವನುನ್ ।

ಸೃಕ್ಮಣೀ ವಿವೃತೇ ಚಕ್ರೇ ನಿಶ್ಲಿಷ್ಟೇ ಮುಕ್ತಬಂಧನೇ

॥ ೩೩ ॥

ಜಗಾಮ ಭರಣೀಂ ಸಾದ್ಯಃ ಶಕ್ಯನ್ಮೂತ್ರಂ ಸಮುತ್ಸೃಜನ್ ।

ದ್ವೇದಾದ್ರ್ಯಗಾತ್ರಃ ಪ್ರಾಂತಶ್ಚ ನಿಯಾತ್ಮಃ ಸೋಽಭವತ್ತತಃ

॥ ೩೪ ॥

ವ್ಯಾಧಿತಾಸ್ತೋ ಮಹಾರಾದ್ರಃ ಸೋಽಸುರಃ ಕೃಷ್ಣಬಾಹುನಾ ।

ನಿಪಸಾತ ದ್ವಿಧಾಭೂತೋ ನೈದ್ಯತೇನ ಯಥಾ ದ್ರುಮಃ

॥ ೩೫ ॥

೩೨. ಎಲೈ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೋತ್ತಮರೇ, ಆಪ್ತರಾದವರಿಂದ ಉಪೇಕ್ಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವ್ಯಾಧಿಯು ಶರೀರದೊಳಗೆ ಪ್ರಬಲಿಸುವಂತೆ, ಕೇಶಿಯ ಬಾಯನ್ನು ಹೊಕ್ಕ ಆ ಕೃಷ್ಣನ ನಿಡುದೋಳು ಮತ್ತಷ್ಟು ಬೆಳೆಯತೊಡಗಿತು.

೩೩. ಆಗ ಆ ಕುದುರೆಯ ತುಟಿಗಳು ಹರಿದುಹೋದುವು. ಬಾಯಿಂದ ನೊರೆನೊರೆಯಾಗಿ ರಕ್ತವು ಉಕ್ಕಿಬಂದಿತು. ದನಡೆಗಳು ಕೂಡಿರುವ ಸಂಧಿ ಭಾಗವು ಬಿಟ್ಟುಹೋಗಿ ಅವು ಅತಿಯಾಗಿ ತೆರೆದುಹೋದುವು.

೩೪. ಆಗ ಆ ಕುದುರೆಯು, ಕಾಲುಗಳನ್ನು ಜಾಚಿ ನೆಲದಮೇಲೆ ಬಿದ್ದುಬಿಟ್ಟಿತು. ಅದಕ್ಕೆ ಮಲಮೂತ್ರಗಳೂ ಆಗಿಹೋದುವು. ಮೈಯೆಲ್ಲಾ ಛಿವರಿನಿಂದ ಒದ್ದೆಯಾಯಿತು. ಬಳಿಶ ಬಹುವಾದ ಬಳಲಿಕೆಯಿಂದ ಅತ್ತಿತ್ತ ಅಲುಗಲೂ ಅದರ ಕೈಲಾಗಲಿಲ್ಲ.

೩೫. ಈರಿತಿ ಬಾಯಿ ತೆರೆದುಕೊಂಡು ಮಹಾಭಯಂಕರವಾಗಿ ಬಂದ ಆ ಕೇಶಿಯೆಂಬ ಅಸುರನು, ಸಿಡಿಲಿನಿಂದ ಬಡಿಯಲ್ಪಟ್ಟ ಮಹಾಸೃಷ್ಟದಂತೆ ಕೃಷ್ಣಬಾಹುವಿನಿಂದ ಎರಡು ತುಂಡಾಗಿ (ನೆಲದಮೇಲೆ) ಬಿದ್ದು ಸತ್ತುಹೋದನು.

ದ್ವಿಸಾದೃಶ್ಯಪುಚ್ಛಾರ್ಥಶ್ರವಣೈಕಾಕ್ಷನಾಸಿಕೇ |

ಕೇಶಿನಸ್ತೇ ದ್ವಿಧಾ ಭೂತೇ ಶಕಲೇ ಚ ವಿರೇಜತುಃ

|| ೩೬ ||

ಹತ್ವಾ ತು ಕೇಶಿನಂ ಕೃಷ್ಣೋ ಮುದಿಸೈರ್ಗೋಪಕೈರ್ವೃತಃ |

ಅನಾಯಾಸತನುಃ ಸ್ವಸ್ಮೋ ಹಸಂಸ್ತತ್ತ್ವನ ಸಂಸ್ಥಿತಃ

|| ೩೭ ||

ತತೋ ಗೋಪಾಶ್ಚ ಗೋಸ್ಯಶ್ಚ ಹತೇ ಕೇಶಿನಿ ವಿಸ್ಥಿತಾಃ |

ತುಷ್ಪವುಃ ಪುಂಡರೀಕಾಕ್ಷಮನುರಾಗಮನೋರಮಂ

|| ೩೮ ||

ಆಯಯಾ ತ್ವರಿತೋ ನಿಪ್ರೋ ನಾರದೋ ಜಲದಸ್ಥಿತಃ |

ಕೇಶಿನಂ ನಿಹತಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಹರ್ಷನಿರ್ಭರಮಾನಸಃ

|| ೩೯ ||

|| ನಾರದ ಉವಾಚ ||

ಸಾಧು ಸಾಧು ಜಗನ್ನಾಥ ಲೀಲಯೈವ ಯದಚ್ಯುತ |

ನಿಹತೋಽಯಂ ತ್ವಯಾ ಕೇಶೀ ಕ್ಲೇಶದಸ್ತಿದಿವೌಕಸಾಂ

|| ೪೦ ||

೩೬. ಈರೀತಿ ಕೆಳಗೆ ಬಿದ್ದ ಆ ಕೇಶಿಯ ತುಂಡಾದ ಎರಡು ದೇಹ ಭಾಗಗಳು, ಎರಡು ಕಾಲು, ಅರೆಬೆನ್ನು, ಅರ್ಧ ಬಾಲ, ಒಂದು ಕಿವಿ, ಒಂದು ಕಣ್ಣು, ಒಂದು ಮೂಗು ಇವುಗಳಿಂದ ಬಹುವಾಗಿ ತೋರಿಬಿಡುವು.

೩೭. ಕೇಶಿಯನ್ನು ಕೊಲ್ಲುತ್ತಲೇ ಗೋಪಾಲಕರೆಲ್ಲರೂ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಮುತ್ತಿಕೊಂಡುಬಿಟ್ಟರು. ಆ ಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ಆಗಲೂ, ದೇಹಕ್ಕೆ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಆಯಾಸವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವನು ನಗುನಗುತ್ತಾ ಅಲ್ಲಿಯೇ ನಿಂತಿದ್ದನು.

೩೮. ಬಳಿಕ ಆಶ್ಚರ್ಯಚಕಿತರಾದ ಗೋಪಿಯರೂ ಗೋಪಾಲಕರೂ ಆ ಪುಂಡರೀಕಾಕ್ಷನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಮನೋಹರವಾಗಿ ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡಿದರು.

೩೯. ಆಗ ಮೋಡಗಳ ನಡುವೆ ನಿಂತು ಕಾಳಗವನ್ನು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದ ನಾರದಮಹರ್ಷಿಯು ಕೇಶಿಯು ಸತ್ತುದನ್ನು ಕಂಡು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಓಲಾಡುತ್ತಾ ಕೃಷ್ಣನ ಬಳಿಗೆ ಬೇಗನೆ ಬಂದು ಈರೀತಿಯಾಗಿ ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡಿದನು.

೪೦. ಎಚ್ಚೆ-ಜಗತ್ಪ್ರಭುವೇ, ದೇವತೆಗಳಿಗೂ ಕಿರುಕುಳವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದ ಆ ಕೇಶಿಯನ್ನು ಲೀಲಾವಾತ್ರದಿಂದಲೇ ನೀನು ಕೊಂದು ಕೆಡಹಿದೆಯಲ್ಲವೇ? ಭಾಪು! ಭಾಪು!

- ಸುಕರ್ಮಾಣ್ಯವತಾರೇ ತು ಕೃತಾನಿ ಮಧುಸೂದನ ।
ಯಾನಿ ವೈ ವಿಸ್ಮಿತಂ ಚೇತಸ್ತೋಷಮೇತೇನ ಮೇ ಗತಂ || ೪೦ ||
- ತುರಗಸ್ಯಾಸ್ಯ ಶಕ್ರೋಽಪಿ ಕೃಷ್ಣ ದೇವಾಶ್ಚ ಬಿಭೃತಿ ।
ಭುತಕೇಸರಜಾಲಸ್ಯ ಹ್ರೇಷತೋಽಭ್ರಾ ನಲೋಕನಃ || ೪೧ ||
- ಯಸ್ಯಾತ್ತ್ವಯ್ಯೇಷ ದುಷ್ಪಾತ್ಮಾ ಹತಃ ಕೇಶೀ ಜನಾರ್ದನ ।
ತಸ್ಯಾತ್ಮೇಶವನಾಮ್ನಾ ತ್ವಂ ಲೋಕೇ ಗೇಯೋ ಭವಿಷ್ಯಸಿ || ೪೨ ||
- ಸ್ವಸ್ತು ತೇ ಗಮಿಷ್ಯಾಮಿ ಕಂಸಯುದ್ಧೇಽಭುನಾ ಪುನಃ ।
ಪರಶ್ಚೋರಹಂ ಸಮೇಷ್ಯಾಮಿ ತ್ವಯಾ ಕೇಶಿನಿಷೂದನ || ೪೩ ||
- ಉಗ್ರಸೇನಕುತೇ ಕಂಸೇ ಸಾನುಗೇ ವಿನಿಪಾತಿತೇ ।
ಭಾರಾವತಾರಕರ್ತಾ ತ್ವಂ ಪೃಥಿವ್ಯಾ ಧರಣೀಧರ || ೪೪ ||

೪೦. ನೀನು ಈ ಅವತಾರದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಅನೇಕವಾದ ಅದ್ಭುತ ಕೆಲಸಗಳಿಂದ ನಾನು ಆಶ್ಚರ್ಯಗೊಂಡಿದ್ದೆನು. ಈಗಲಂತೂ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಹು ಸಂತೋಷವಾಯಿತು.

೪೧. ಕೃಷ್ಣ! ಈ ಕುದುರೆಯು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಮುಖವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು, ತನ್ನ ಕೇಸರಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುತ್ತಾ ಒಂದುಸಲ ಕೆನೆದರೆ, ಸಾಕು. ಇಂದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳೆಲ್ಲರೂ ಭಯದಿಂದ ತತ್ತಲಿಸಿಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು.

೪೨. ಎಲೈ ಜನಾರ್ದನನೇ, ಈ ದುಷ್ಪನಾದ ಕೇಶಿಯನ್ನು ಕೊಂದೆ ಯಲ್ಲವೇ? ಅದುದರಿಂದ ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಕೇಶವನೆಂದು ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ನಿನ್ನನ್ನು ಕೀರ್ತನೆಮಾಡುವರು.

೪೩. ಹೇ ಕೇಶಿನಿಷೂದನ! ನಿನಗೆ ಮಂಗಳವಾಗಲಿ. ಈಗ ಹೊರಡುವೆನು. ನಾಳಿದ್ದು ನೀನು ಕಂಸನೊಡನೆ ಹೋರಾಡುವಾಗ ನಿನೊಡನೆ ಬಂದು, ಸೇರುವೆನು.

೪೪-೪೫. ಎಲೈ ಧರಣೀಧರನೇ, ಉಗ್ರಸೇನಕುತನಾದ ಕಂಸನು ತನ್ನ ಅನುಚರರೆಲ್ಲರೊಡನೆ ಕೂಡಿ ಮಡಿದುಹೋದನಂತರ ನೀನು ಭೂಮಿಯ ಭಾರ

ತತ್ರಾನೇಕಪ್ರಕಾರೇಣ ಯುದ್ಧಾನಿ ಪೃಥಿವೀಕ್ಷಿತಾಂ |

ದ್ರಷ್ಟವ್ಯಾನಿ ಮಯಾ ಯುಷ್ಮತ್ಪ್ರಣೇತಾನಿ ಜನಾರ್ದನ

|| ೪೩ ||

ಸೋಽಹಂ ಯಾಸ್ಯಾಮಿ ಗೋವಿಂದ ದೇವಕಾರ್ಯಂ ಮಹತ್ಕೃತಂ |

ತ್ವಯಾ ಸಭಾಜಿತತ್ವಾಹಂ ಸ್ತಸ್ತಿ ತೇಽಸ್ತು ವ್ರಜಾಮೃಹಂ

|| ೪೪ ||

|| ನ್ಯಾಸ ಉಪಾಚಾರ ||

ನಾರದೇ ತು ಗತೇ ಕೃಷ್ಣಃ ಸಹ ಗೋಪೈರನಿಸ್ಥಿತಃ |

ವಿನೇಶ ಗೋಕುಲಂ ಗೋಪೀನೇತ್ರಪಾನ್ಯೈಕಭಾಜನಂ

|| ೪೫ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದಾಪುರಾಣೇ ಅದಿಬ್ರಾಹ್ಮೇ ಕೃಷ್ಣಬಾಲಚರಿತೇ ಕೇಶಿವಧ
ನಿರೂಪಣಂ ನಾನು ನವತ್ಯಧಿಕಶತತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

ವನ್ನು ಇಳಿಸುವೆ. ಆಗ ದುಷ್ಪರಾಜನೊಡನೆ ನೀನು ಮಾಡುವ ಅನೇಕ ಬಗೆ
ಯಾದ ಯುದ್ಧಗಳನ್ನು ನಾನು ನೋಡಬೇಕಾಗಿದೆ.

೪೩. ಎಲೈ ಗೋವಿಂದನೇ! ದೇವತೆಗಳ ಮಹತ್ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನೀನು
ನೆರವೇರಿಸಿದೆ. ನಿನ್ನಿಂದ ನಾನು ಸತ್ಕೃತನಾದೆನು. ನಿನಗೆ ಮಂಗಳವಾಗಲಿ.
ನಾನು ಹೊರಡುವೆನು.

೪೪. ಎಲೈ ದ್ವಿಜೋತ್ತಮರೇ, ಹೀಗೆ ಹೇಳಿ ನಾರದನು ಹೊರಡುತ್ತಲೇ,
ಆ ಕೃಷ್ಣನು ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಹೆಮ್ಮೆಪಡದೆ, ಗೋಪಾಲಕರೊಡನೆ ಹೊರಟು ಗೋಪಿ
ಯರ ತೃಪ್ತಿಸಮಯನಗಳಿಂದ ಹೀರಲ್ಪಡುತ್ತಾ ಗೋಕುಲವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣಬಾಲಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಕೇಶಿವಧನಿರೂಪಣ
ವೆಂಬ ನೂರತೊಂಭನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.